SEPTEMBRE 2008 NUMÉRO 9 VOLUME 7

Sortir

Vivre en Montéré

Journal culturel des Hebdos Monté

Viendeau HYUNDAI Sainte-Julie
PNEUS GRATUITS
304870-200908

Voir en page 19

Mai-Mai

Rouge passion

PAGE 4

(Photo : Carole Volkakis)

LES OPPORTUNITÉS EN OR DE LEXUS. ELLES NE DURERONT QU'UN MOMENT.

LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

ES 350 2009
ES 428 $* LOCATION 48 MOIS PAR MOIS
5,9 %* ACOMPTE DE 7 677 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0 $*
39 900 $* PDSF CANADIEN AJUSTÉ
5,9 % FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS

LES OPPORTUNITÉS EN OR LEXUS

112327-200908

Moteur V6 de 3,5 L et 272 ch • Super transmission 6 vitesses à commande électronique • Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule • Régulateur de traction • 8 coussins gonflables

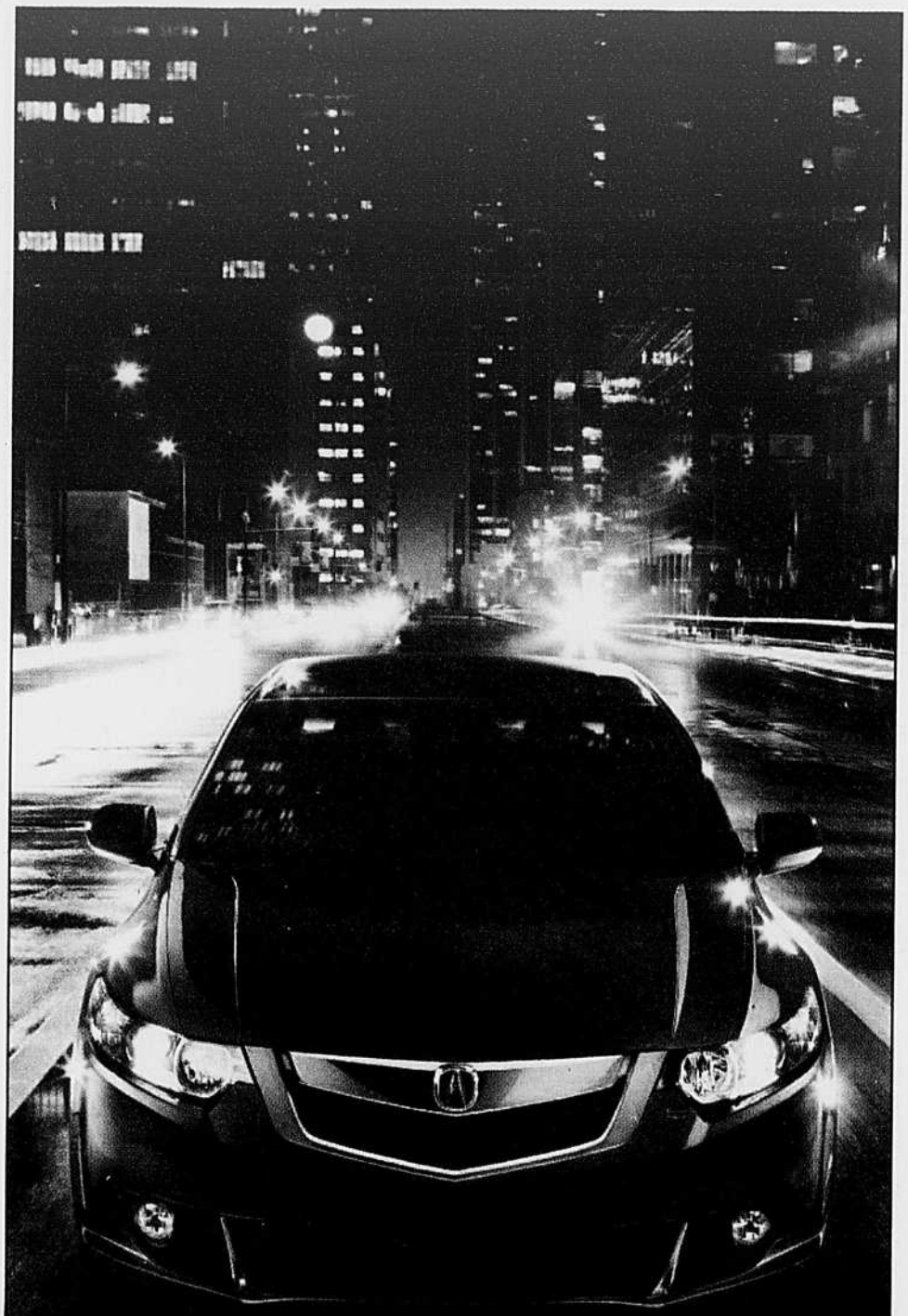
Le modèle illustré présente des caractéristiques offertes en option à un coût additionnel.

CONCESSIONNAIRES DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

RIVE-SUD
Prestige LEXUS Gabriel

PRESTIGE LEXUS
5770, boul. Taschereau, Brossard
450.923.7777 • www.prestige.lexus.ca

*Le PDSF de pratiquement tous les modèles 2008 et des modèles 2009 a diminué comparativement au PDSF des modèles 2008 similaires. Modèle Lexus neuf ES 350 2009 Stx « A » à un PDSF de 39 900 $. Le PDSF de la nouvelle Lexus 2009 ES 350 Stx « D » illustrée est de 51 200 $. Frais de transport et de préparation (1 895 $), taxes applicables, immatriculation, droits sur les pneus neufs, enregistrement et assurances en sus. *Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers et sont conditionnelles à l'approbation du crédit. Offres de durée limitée valides pour un modèle neuf ES 350 2009 Stx « A ». Location basée sur un terme de 48 mois au taux annuel de 5,9 %. Paiement mensuel de 428 $ avec acompte de 7 677 $ ou échange équivalent, frais de transport et de préparation de 1 895 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. Taxes applicables, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 96 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir les prix de détail et de location à leur discrétion. Une commande à l'usine peut être nécessaire. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres expirent à la fin du mois, à moins d'un prolongement ou d'une révision. Voyez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.



TSX 2009

LA DÉFINITION D'UNE NOUVELLE GÉNÉRATION.

ULTRA ÉQUIPÉE... DE SÉRIE

- ☑ Moteur i-VTEC™ de 2,4 litres à 4 cylindres à DACT et à 16 soupapes, 201 chevaux
- ☑ Boîte manuelle à 6 vitesses à rapports rapprochés
- ☑ Système de climatisation automatique bizone avec filtration d'air
- ☑ Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD)
- ☑ Toit ouvrant électrique
- ☑ Roues de 17 po en alliage d'aluminium
- ☑ Système d'accélérateur électronique
- ☑ Assistance à la stabilité du véhicule (VSA™) avec traction asservie
- ☑ Interface de téléphone sans fil Bluetooth™ bilingue HandsFreeLink™ à commandes sur le volant
- ☑ Et beaucoup plus...

PAIEMENT EN LOCATION
368 $†/MOIS

LOCATION
36 MOIS

À PARTIR DE
32 900 $*

2,9% TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS◊
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS◊

ACURA BROSSARD

9100, boul Taschereau Ouest, Brossard
1-888-286-1616 • 450-659-1616
www.acurabrossard.com

ACURA
DEVANT.
Visitez acura.ca dès aujourd'hui.

101776-190708 MAC

◊ Le taux en location de 2,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Le taux en financement de 2,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. † Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TSX 2009 (modèle CU2549J) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 368 $ moyennant un versement initial de 2 398 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la TSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection préliviraison de 1 725 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 72 000 kilomètres ; frais de 0,15 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura. *Le PDSF est de 32 900$ pour une nouvelle Acura TSX 2009 (modèle CU2549J). Les frais de transport et d'inspection préliviraison de 1 725 $ ainsi que les frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, les droits sur pneus neufs et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

SUBARU VOUS EN MET PLEIN LA VUE 2009

DÉCOUVREZ PLEIN D'AVANTAGES EXCEPTIONNELS

La gamme de véhicules Subaru 2009, notamment la Legacy et la Outback, vous réserve bien des surprises avec ses caractéristiques uniques de style, de performance ou de sécurité. Voilà pourquoi ces véhicules sont incomparables.

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU 2,5 L de 170 chevaux ou plus
- **Nouveau en 2009 !** Chaîne audio Harman Kardon offerte sur certains modèles
- Technologie PZEV offerte sur certains modèles‡
- Nombreuses caractéristiques primées de sécurité
- Coussins gonflables frontaux et latéraux à l'avant
- Et plus encore...

Cote de résistance aux impacts **5 étoiles†**
★★★★★
Programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA)



LEGACY PZEV BERLINE 2009
LOCATION À PARTIR DE
329 $•/MOIS taxes en sus
Transport et préparation inclus

OUTBACK 2.5i 2009
LOCATION À PARTIR DE
389 $••/MOIS taxes en sus
Transport et préparation inclus

ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT
Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

PZEV PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULE À ÉMISSIONS QUASI NULLES
Des émissions à 90 % plus propres que la moyenne des véhicules neufs.

L'impeccable ingénierie japonaise www.quebec.concessionsubaru.ca

Traction intégrale

SUBARU

Offerte sur les modèles Legacy 2.5i Tourisme berline et familiale, Legacy 2.5GT spec B, Outback PZEV Plus, Outback Groupe Limited ainsi que sur la Outback 3.0R Optimum. ‡ Pour la Legacy, technologie PZEV offerte de série sur le modèle de base; pour la Outback, offerte sur le modèle PZEV Plus. • Pour le modèle Legacy PZEV berline 2009 (9A1PZEV2), 5 vitesses, transmission manuelle : paiements mensuels de 329 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 999 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 773,41 $ (taxes incluses). •• Pour le modèle Outback 2.5i 2009 (9D1BP), 5 vitesses, transmission manuelle : paiements mensuels de 389 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 999 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 841,13 $ (taxes incluses). Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 24 000 km par année, 10 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. † Cote 5 étoiles décernée à la Legacy et la Outback 2009 aux essais de collision frontale et latérale. Les cotes de sécurité du gouvernement américain font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). Une cote cinq étoiles représente la cote la plus élevée du gouvernement pour a) les sièges du conducteur et du passager avant dans les essais de collision frontale, et b) les sièges avant et arrière dans les essais de collision latérale. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Pour plus d'information sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 30 septembre 2008.

112326-200908

SUBARU RIVE-SUD

3646, boul. Taschereau
Greenfield Park
(450) 465-3200
www.subarurivesud.com

Traction intégrale
SUBARU

SOMMAIRE/

NUMÉRO 9/ VOLUME 7/ SEPTEMBRE 2008

Articles/

CHANSON
MARIE-MAI 4
GRAND CORPS MALADE 8

AGROTOURISME
LA MONTÉRÉGIE FAIT ROUGIR 5
LES DOUCEURS D'AURÉLIE 6
WEEK-ENDS GOURMANDS 23

CINÉMA
CLOVIS CORNILLAC 17
CE QU'IL FAUT POUR VIVRE 18

SPECTACLE
ARTS STATION 21

PATRIMOINE
MA VILLE EN IMAGES 26



PROCHAINE ÉDITION : LE 18 OCTOBRE

Billet

Si rafraîchissant...

Une entrevue avec Marie-Mai est toujours un petit plaisir en soi. La jeune femme a beau se promener tantôt avec des *piercings*, tantôt avec une chevelure rouge feu, toujours avec un air de rebelle, il émane pourtant d'elle une sincérité et une spontanéité qui font du bien dans un milieu où le naturel ne court pas toujours au galop.

Dans ce numéro, c'est la journaliste Stéphanie Bachand qui l'a interviewée sur les spectaculaires résultats de ventes de son album *Dangereuse Attraction*, sur ses projets, sur son succès. Ça pourrait fort bien être l'année de la chanteuse de 23 ans, originaire de Varennes, avec sept nominations au Gala de l'ADISQ, dont celle d'interprète de l'année.

C'est toute la grâce qu'on souhaite à celle qui s'est toujours livrée avec gentillesse et disponibilité tant à ses fans (parmi lesquels se trouvent de nombreux enfants) qu'aux médias.

Ce côté sincère et spontané de Marie-Mai tranche tellement avec ce qu'on a pu voir ce week-end à la chaîne TV5 alors que Denise Bombardier interviewait Céline Dion, que je ne peux m'empêcher de faire un parallèle.

Céline Dion, cette athlète olympique de la scène, cette artiste connue d'un bout à l'autre de la planète, qui a chanté avec les plus grands, peut nous dire des milliers de fois qu'elle est demeurée la petite fille de Charlemagne; n'empêche, elle aurait intérêt à jeter un œil sur Marie-Mai lorsqu'elle donne des entrevues.

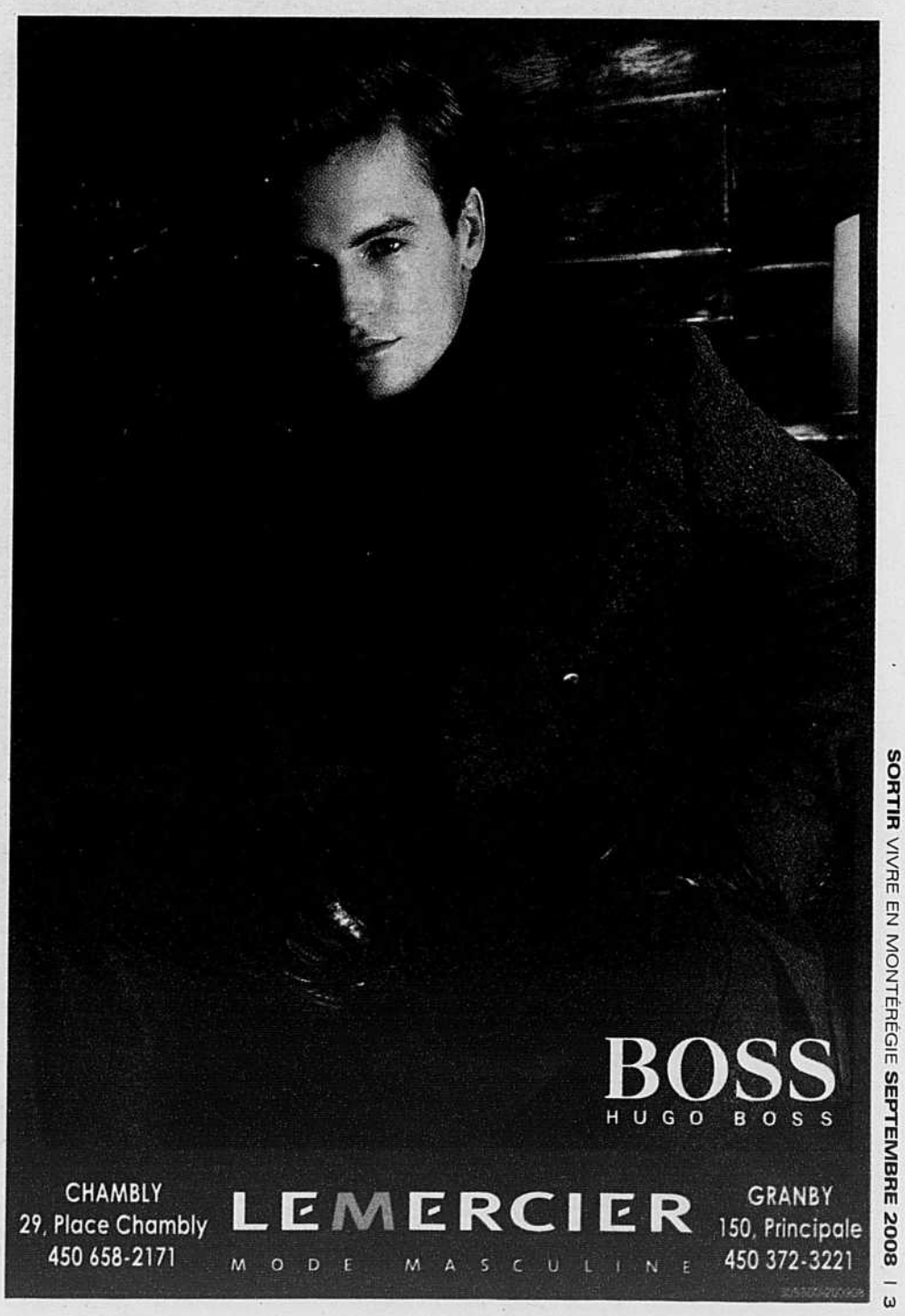
J'étais littéralement en bas de mon sofa lorsque j'ai entendu la diva parler avec cet accent couleur France. Mais le pire, ce n'était pas le langage, c'était le contenu. Céline Dion racontait qu'elle n'aimait pas l'école, avec un ton si dramatique et intense, qu'on aurait cru qu'elle annonçait qu'elle était atteinte d'une maladie en phase terminale. Elle précisait qu'elle n'aimait pas l'école, littéralement, parce qu'elle était trop aimée à la maison et que c'est là que se trouvaient les cloches de son église...

Livrer une bonne entrevue, ce n'est pas raconter des choses dont on voudrait qu'elles passent à l'histoire chaque fois. Livrer une bonne entrevue, ce n'est pas nécessairement être intense, et balancer de supposées profondes réflexions à des questions toutes simples. C'est simplement être soi-même, vrai.

Pas toujours facile, à ce qu'il semble. Merci à tous ceux qui ont encore suffisamment de simplicité pour être eux-mêmes dans un métier où il est visiblement facile de perdre la boule.

Nathalie Gilbert
Rédactrice en chef







(Photo: Carole Vollkakis)

Le mois de Marie-Mai

Marie-Mai sera en spectacle à Saint-Jean-sur-Richelieu le 27 septembre.

STÉPHANIE BACHAND

Chevelure de feu, tatouages et *piercings*, de l'extérieur, la rockeuse s'exprime, s'affiche et s'assume.

La chanteuse Marie-Mai vient tout juste de recevoir un disque d'or pour les 50 000 exemplaires vendus de son deuxième album en carrière, *Dangereuse Attraction*, ainsi que sept nominations au Gala de l'Adisq.

La question se pose-t-elle vraiment? Et puis oui, tant pis. Est-ce possible que la belle rebelle l'ait eu plus facile qu'une autre chanteuse, aux mêmes aspirations, en prenant le chemin de l'Académie? La réponse ne se fait pas attendre, Marie-Mai répond du tac au tac: «On parle encore de *Star Académie*, mais c'est pas possible! Ça fait cinq ans de ça. Pour mon premier album, effectivement, ça m'a aidée. C'est difficile de faire ce métier-là. Il y a beaucoup d'appelés et peu d'élus. Si je n'avais pas d'affaire là, les gens ne m'auraient pas suivie pour le deuxième album. De plus, il y a des jeunes qui n'ont pas écouté *Star Académie* et qui apprécient, à cause de la musique.»

Des projets, il y en a plusieurs. Si elle continue de composer avec son amoureux, Fred Saint-Gelais, elle se prépare, tranquillement, à enregistrer en anglais, pour conquérir le marché américain. Et la France? «Il y a des changements, le projet est retardé. Ça sortira probablement à l'automne. Dans tous mes projets, je mets la barre haute, même si c'est difficile», s'exprime avec la aplomb la chanteuse, originaire de Varennes. Pour écrire, elle s'inspire de ceux qui l'entourent, de son expérience. En tournée, elle rencontre beaucoup de monde. Ça l'inspire pour des compositions futures. «Après chaque spectacle, je reste pour signer des autographes, je suis proche du public et l'échange est naturel.» Dans une époque de téléchargement, son succès devient une belle victoire.

Elle profite de tous ces moments sur scène en ayant la maturité et la conscience de se savoir privilégiée d'exercer un métier qui pourrait se terminer demain. Elle le chante d'ailleurs dans sa chanson *Qui prendra ma place,* sur son deuxième album. Il fallait avoir la force de l'assumer et elle le fait. Bien qu'elle puisse ressembler à une Avril Lavigne version québécoise, Marie-Mai dégage une aura artistique bien particulière et tout à fait unique. Au-delà de l'image parfois hyper léchée, il y a une sensibilité perceptible, des rythmes de guitares accrocheurs (les chansons restent en tête longtemps après l'écoute) et une fougue certaine.

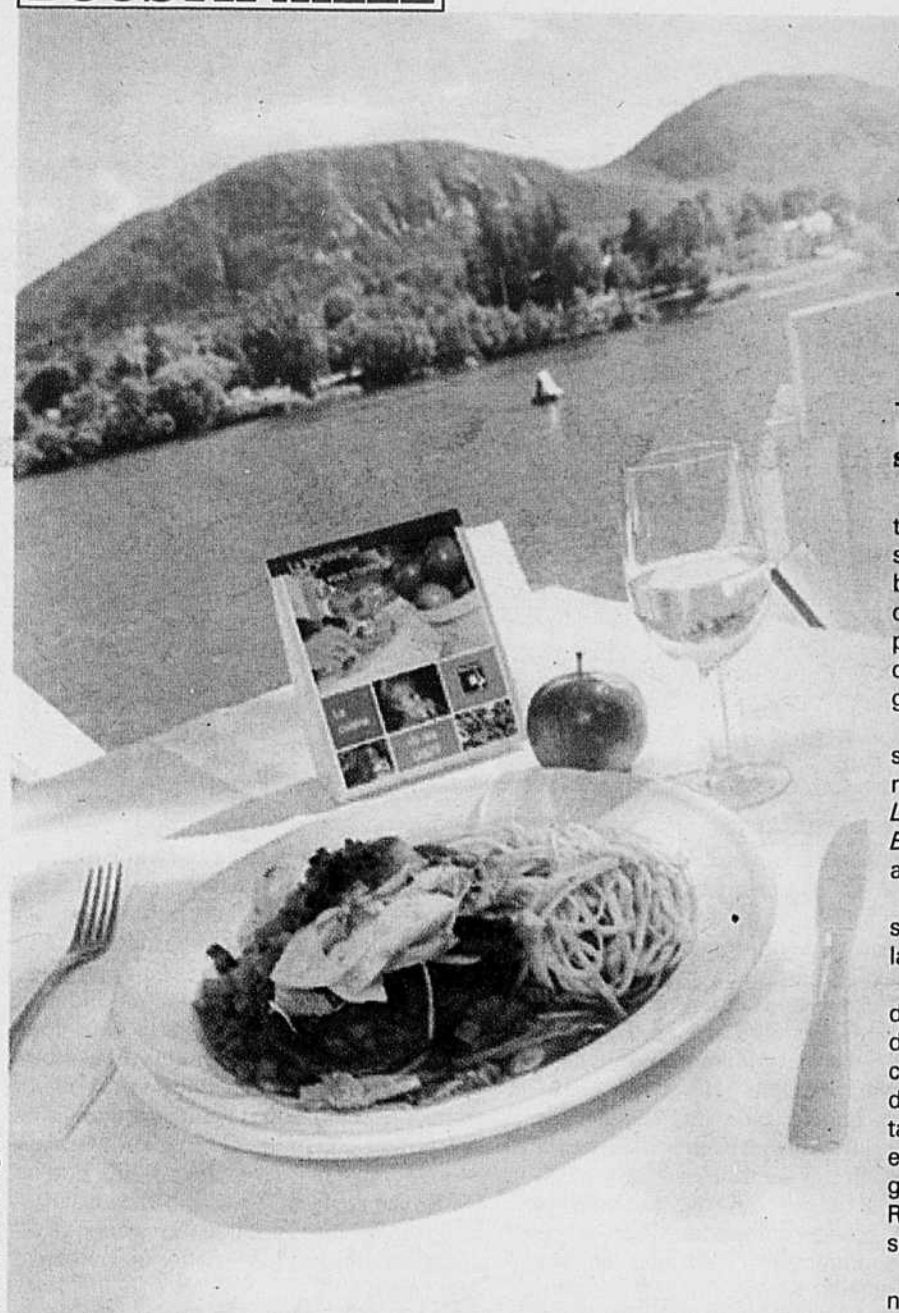
Pour sa tournée, elle offrira au public des beaux éclairages, des décors recherchés. «J'interprèterai un medley de No Doubt, de Britney Spears aussi et plusieurs autres. Mon *chum* n'est pas tout le temps avec moi en *show*, il est super occupé avec d'autres projets», dit-elle en faisant allusion au fait que lors de son spectacle à Saint-Jean-sur-Richelieu le 27 septembre, son homme ne sera pas avec elle.

En mettant les clichés de côté, en allant au-delà des préjugés, il y a la découverte d'une fille archi-sensible. Une battante qui écrivait ses premières chansons à six ans.

Finalement, elle ne l'a peut-être pas eue si facile que ça...

Marie-Mai sera sur scène, en Montérégie, à Saint-Jean-sur-Richelieu le 27 septembre et à Saint-Hyacinthe le 13 février.
Pour d'autres informations, www.mariemai.com.





(Photo: Tourisme Montérégie)

La Montérégie fait rougir

STÉPHANIE BACHAND

La Montérégie rougit en cette fin de septembre et ce n'est pas de gêne. Elle se pare de ses plus beaux atours pour charmer le plus blasé des cyniques. Que ce soit pour une balade dans un verger, pour faire provision de pommes ou encore seulement pour marcher dans les feuilles colorées, voici quelques suggestions de sorties et de découvertes.

Jusqu'au 12 octobre, les fins palais pourront se mettre sous la dent différents fromages de la région et ce, gratuitement, lors de dégustations. *Le Gré des champs*, *Le Moine*, *Le Douanier*,*Le Baluchon* et *le Noble* pourront être goûtés accompagnés de cidres.

La Montérégie offre d'ailleurs près d'une soixantaine de cidres à déguster tout au long de la Route des cidres.

De nombreux commerçants offrent aussi différents produits du terroir à déguster comme des chocolats fins, des vinaigres et autres douceurs. Souvent, en entrant chez le pomiculteur, des odeurs de beignets aux pommes ou autres tartes de toutes sortes envahissent l'espace. Il est même permis d'en faire provision. Les vergers qui se trouvent sur la Route sont surtout à Rougemont, Mont-Saint-Grégoire, et dans le secteur des Cantons du Sud-Ouest.

Tout au long du mois d'octobre, une quinzaine de chefs proposent un menu à saveur de pomme. Magret de canard grillé des Champs-Élysées, sauce aux pommes et gingembre est un exemple de ce qui sera servi aux fins gourmets. Chaque chef y va de sa propre créativité. Un cidre est souvent agencé au plat, qu'il s'agisse d'un filet de porc, sauce veloutée à la pomme et parfum de ciboulette ou encore, comme dessert, d'un gâteau au fromage et pommes confites à la Fine Caroline.

Voici les dates où il est possible de participer à des dégustations gratuites de fromages fins: samedi 27 septembre: Vignoble de Lavoie, Rougemont
Dimanche 28 septembre: Verger du Pirate, Saint-Antoine-Abbé
Samedi 4 octobre: Cidrerie du Minot, Hemmingford
Samedi 4 octobre: Verger de la Savane, Saint-Hubert
Dimanche 5 octobre: Verger Blair, Franklin
Samedi 11 octobre : La Face Cachée de la Pomme, Hemmingford
Dimanche 12 octobre: Vergers Cassidy, Franklin
Pour en savoir davantage, consultez le www.tm-vouschantelapomme.qc.ca. Il est possible de télécharger les brochures ou encore la commander gratuitement au 1.866.469.0069.

MATELAS DE LATEX

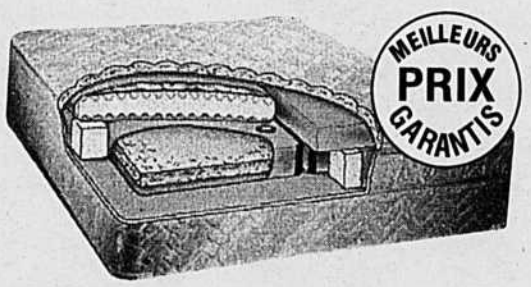


- Hypo-allergène et antibactérien
- Réfractère aux mites, à la moisissure et aux acariens

L'incontournable des confort SANTÉ!

Réduit les points de pression et assure un maintien supérieur à tout autre produit sur le marché

MATELAS D'EAU

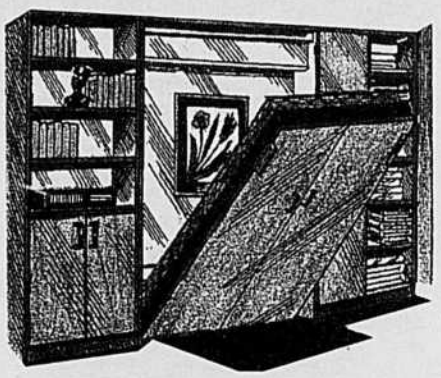


Le matelas d'eau épouse le contour de votre corps parfaitement et uniformément tout en supportant la colonne vertébrale en position orthopédique optimale.

NOUS SOMMES LES SPÉCIALISTES DU LIT D'EAU

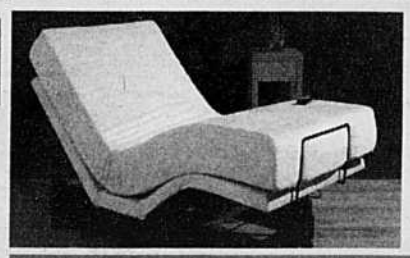
LIT MURAL

C'est génial. Enfin un mobilier qui remplace un set de chambre car le lit se ferme sur le mur. Avec notre nouveau système unique au Pros du Matelas, il vous sera plus facile de soulever et de fermer votre lit même avec un matelas en ressort.



Lit mural à partir de **699$**

BASE DE LITS AJUSTABLES



Prix incroyable
869$
Matelas ressort ou viscose en sus

MATELAS RESSORT





- Matelas semi-ferme
- Antibactérien
- Sans rotation
- Contours renforcés

GRANDEUR DISPONIBLE 39 • 54 • 60 • 78

Matelas 2 places «Extasia»

10 ANS GARANTIE

sommier en sus

Les pros du matelas

FINANCEMENT accord D Desjardins

RIVE-SUD Saint-Hubert
3635, boul. Taschereau (450) 443-4045 • (450) 443-8109
Repentigny, 220 Notre-Dame
FINANCEMENT DISPONIBLE, LIVRAISON ET INSTALLATION
WWW.LESPROSDUMATELAS.COM

1143072-20080808

304849-230808

VENTE

L'art de vivre avec la *nature*

MEUBLES EXTÉRIEUR ET INTÉRIEUR





Salle de montre : 1401, rue Nobel, Sainte-Julie
T : 450 922-3335 (Sortie 102 de l'autoroute 20)
www.solariumsnovasol.com

Novasol
Verrière haut de gamme



Lise Tanguay, propriétaire et fondatrice de Les Douceurs d'Aurélie.

Naturellement doux

STÉPHANIE BACHAND

La tendance est au vert. Une bonne tendance s'il est en est une. *Sortir* présente une artisane qui s'en préoccupe. Pour trouver l'endroit où se fabriquent *Les douceurs d'Aurélie*, à Rougemont, il faut dépasser quelques vinaigreries et autres vergers sur la route de la Grande Caroline. En été, les fleurs et le vert des montagnes sont saisissants. À l'automne, le coup d'œil sera certainement encore plus intéressant, avec toutes ces pommes suspendues, lourdes et pleines, prêtes à être cueillies.

Devant la bâtisse, un grand champ, pas de doute, c'est la campagne.

«J'ai commencé à me fabriquer un savon moi-même parce que je fais de l'eczéma. C'était un savon à l'eau. Par la suite, j'ai fait d'autres essais qui se sont avérés fructueux», explique la propriétaire de *Les douceurs d'Aurélie*, Lise Tanguay. Aujourd'hui, une trentaine de savons sont disponibles.

Récemment, l'entreprise a reçu une aide financière de 50 000$ du ministère des Affaires municipales et des Régions. L'argent servira à la commercialisation de nouveaux produits en plus de permettre d'agrandir les locaux de l'entreprise. «Nous aurons une section nommée pour l'instant L*e couloir des découvertes*. Les visiteurs pourront voir la confection des savons.» Dans cette époque de vitesse et de consommation rapide, les savons sont ici brassés à la main.

Voici les douceurs odorantes dont *Sortir* s'est badigeonné.

Les peaux sensibles apprécieront la légèreté du savon au lait de chèvre et brebis pour le visage et le corps. Le lait de bain saupoudre le bain et offre une tendre détente.

Coup de cœur sans précédent pour l'huile satinée pour le corps. Après une journée au soleil ou encore l'hiver après le bain, se l'étendre sur tout le corps devient un cadeau à faire à son épiderme. La peau devient alors douce, légèrement parfumée et laisse la peau sensuellement souple. Différents parfums sont offerts dans tous ces produits. Pour les taches rebelles, le savon du pays fait disparaître la graisse et les taches de vin ou de sauce rouge. Et ça fonctionne vraiment!

Le baume à lèvre menthe poivrée détend les lèvres et ne crée aucune dépendance. Son odeur, en l'appliquant, donne l'impression de croquer dans un chocolat *After eight.*

Au Québec, selon des études françaises qu'a consultées la propriétaire, 37% de la population aurait une peau sensible. Cela serait dû, entre autres, aux hivers rudes et aux changements brusques de température.

Le côté entrepreneur se passe donc de mère et père en fille dans la famille. Si madame est aux savons, monsieur son mari a son entreprise de construction et une de leur fille tient boutique dans une pièce adjacente à la savonnerie. *L'atelier des muses* permet de choisir des billes de toutes formes, couleurs et grosseurs pour se faire des bijoux.

Les douceurs d'Aurélie est situé au 1320, rang Double à Rougemont, 1.866.469.2340 ou encore www.douceursdaurélie.com. Pour L'atelier des muses, consultez le www.billesetbijoux.com.

WWW.KIAMARIOBLAIN.CA

KIA

Le # 1 au Québec

KIA MARIO BLAIN

Page 39

304857-200908

PLUS DE 30 styles en boutique
Infirmière, ménagère, policière, agant de bord, prisonnière, diablesse, pirate, écolière, soeur, bunny, etc.

Ero Folies
Sensualité & Fantaisies...

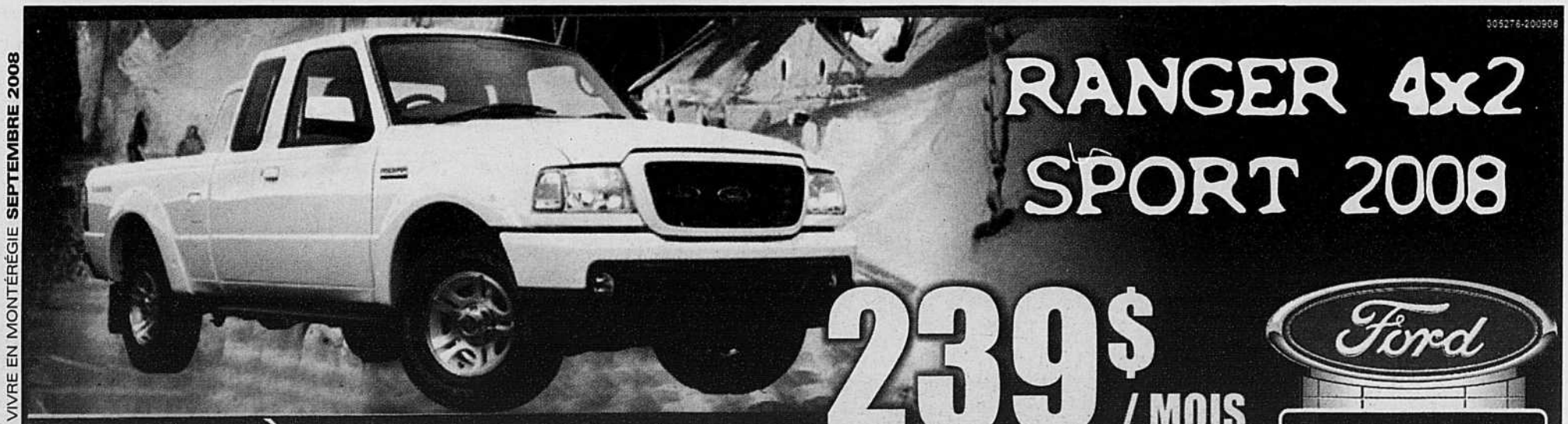


Préparez votre halloween sexy!
et placez vos commandes avant le 26 septembre!
Livraison en boutique le 7 octobre
Costumes d'infirmière à partir de 29,99$!!!

112305-130908

8245, boul. Taschereau Ouest • Brossard (voisin Casa Grecque)
450 926-8888

305276-200908



RANGER 4x2 SPORT 2008

239$ / MOIS

Taxes en sus, transp. & prép. inclus

À l'achat 72 mois

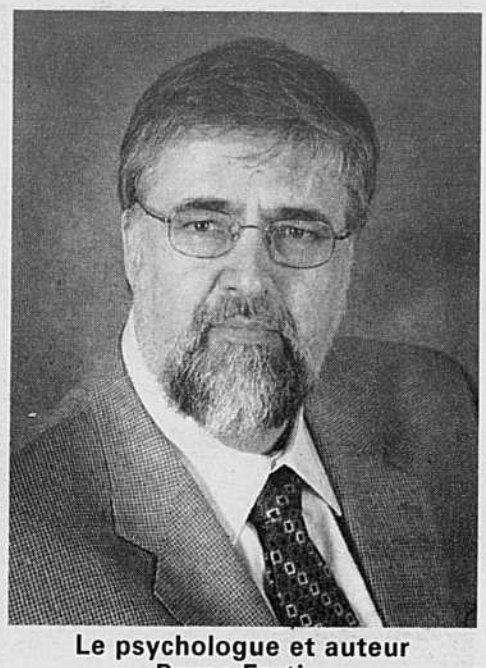
OSTIGUY FORD

400 boul. Richelieu • RICHELIEU
658-1717 514-875-3995 ostiguyford.com

Ford

LINCOLN

Être en humour



Le psychologue et auteur Bruno Fortin.

STÉPHANIE BACHAND

Les gens heureux n'ont pas d'histoire, c'est connu. Sont-ils imbéciles heureux ceux qui choisissent de vivre en pimentant leur vie d'humour? Et ceux qui tournent tout à la blague? Veulent-ils fuir la réalité?

Le psychologue Bruno Fortin apporte quelques nuances à différentes croyances populaires et quelques clichés couramment véhiculés. «L'humour ne sert pas à nier ou à tasser ce qu'une personne a à vivre. Ça aide à mettre une distance. Par exemple, quelqu'un qui vit avec des douleurs chroniques peut en parler autrement que par la souffrance ou le désespoir. Ça permet d'avancer, malgré les situations ou les événements difficiles», soutient ce grand gaillard, sérieux comme un pape.

Il pratique depuis près de 30 ans dans le milieu hospitalier en plus d'enseigner à l'université. Bruno Fortin a aussi été caricaturiste pour l'Ordre des psychologues du Québec. Il apporte quelques bémols au fait que parfois, l'humour peut sonner faux. Ça peut être une enveloppe qui cache du sarcasme et une certaine forme d'agressivité, ou encore, une forme d'amertume. À ce stade, ça peut même carrément se transformer en agression.

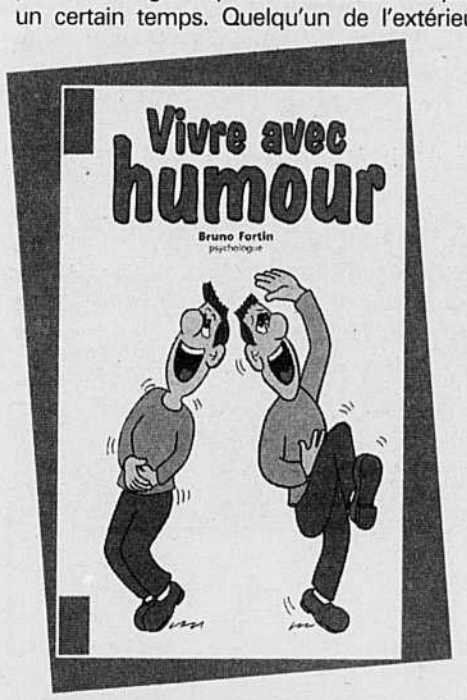
«Il est bon d'apprendre avec qui partager son humour. Faire des associations d'idées pour détendre l'atmosphère peut très bien plaire à des gens qui se connaissent depuis un certain temps. Quelqu'un de l'extérieur peut ne pas se sentir concerné par ce type d'humour. C'est important de savoir cerner la cible, savoir à qui adresser un style d'humour particulier.»

La recherche scientifique ne prouve en rien que l'humour guérit. Il n'aurait pas d'impact sur la survie non plus», affirme-t-il. Selon ce psychologue, les gens qui pratiquent une certaine de forme d'humour n'ont pas une meilleure santé. Il peut y avoir des problèmes d'embonpoint, de toxicomanie ou encore d'alcoolisme, même chez ceux qui ont un très bon sens de l'humour. En fait, c'est une façon d'aborder la vie et tout ce qui vient avec.

Dans sa pratique, Bruno Fortin a assisté des gens qui vivaient des situations dramatiques. Il a aussi été témoin de petits miracles et de profondes guérisons. «Il y a des gens qui vivent un drame et qui se complaisent dedans. Au lieu d'avoir du support ou de l'empathie, l'effet contraire se produit. Les autres s'éloignent. Ces êtres qui vivent une certaine forme de détresse s'isolent et s'éloignent du reste du monde.»

À voir les différents styles d'humour au Québec et le foisonnement d'humoristes, on comprend qu'il y en a pour tous les goûts et pour tous les publics. Les Québécois semblent apprécier l'humour. Près de la moitié de la programmation de la salle l'Étoile à Brossard, par exemple, est occupée par les humoristes. «À la différence d'un groupe rock qui arrive avec beaucoup de monde sur la scène, des éclairages et décors recherchés, un humoriste arrive sur scène avec lui et son micro», continue Bruno Fortier.

Il y a des nuances bien évidemment, mais il devient moins cher pour un producteur de produire un spectacle d'humour qu'une comédie musicale à grand déploiement. Ça peut être un début de piste de réponse.



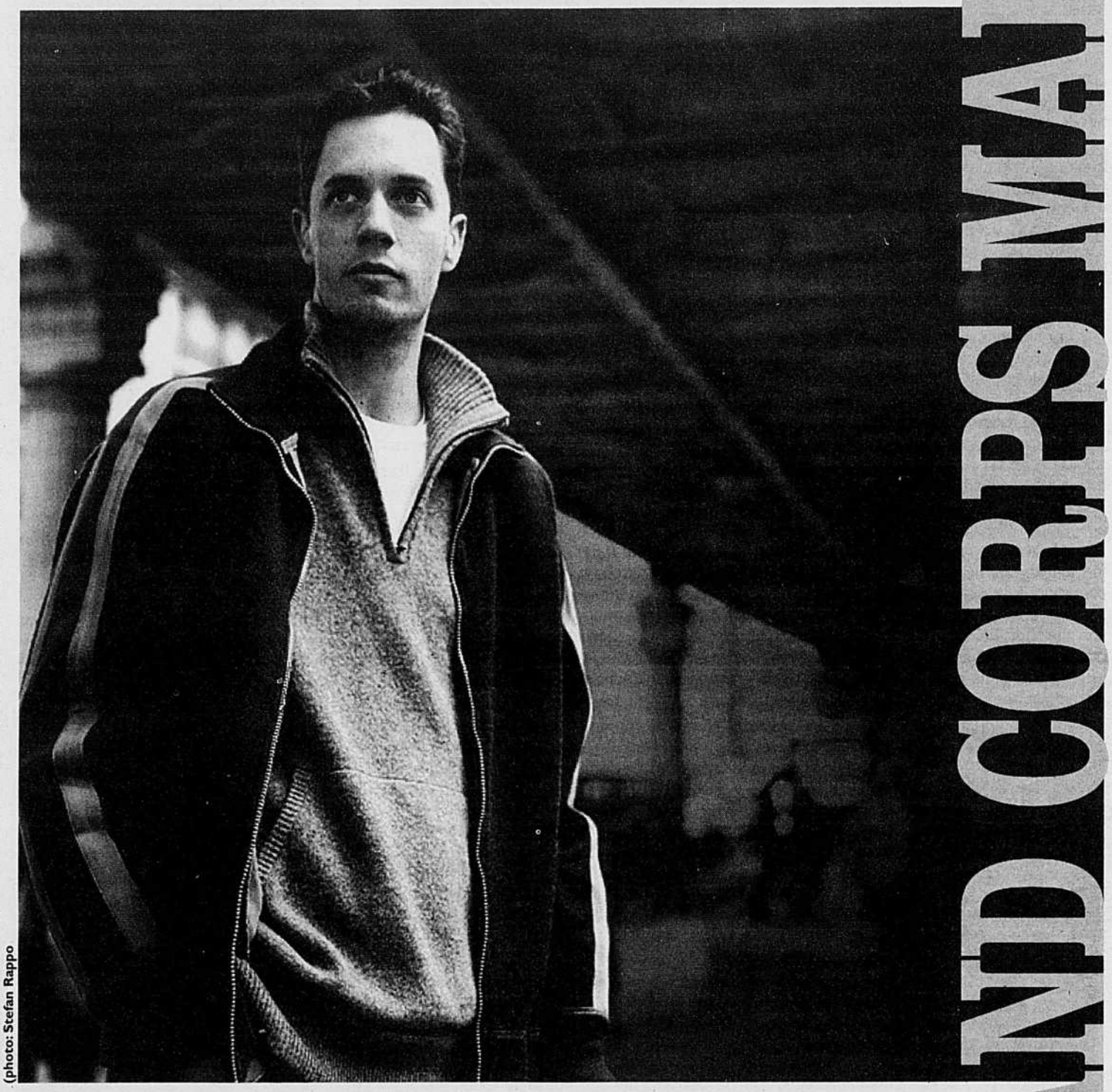
Vivre avec humour, Bruno Fortin, Les Éditions CPF, 138 pages, 19,95$.

Spa LES THERMES STATION SANTÉ
Spa Les Thermes de l'Auberge Handfield
OUVERT 7 jours / semaine
auberge HANDFIELD
De tout pour prendre soin de vous...
Informez-vous sur notre carte privilège !
Certificats-cadeaux disponibles
~Massothérapie ~Algothérapie
~Chocothérapie ~Esthétique
~Soins corporels
sur présentation de cette annonce
OBTENEZ
15% de rabais sur vos soins à la carte
et en plus, profitez de 50% de rabais
sur une chambre vue rivière (excepté le samedi)
Applicable également à l'achat de certificats-cadeaux.
•Reçu d'assurance pour massages
301500-091206
555, boul. Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu
450.584.2226 • 514.990.0468 - www.aubergehandfield.com

Modes Marie Tiffany
Gerry Weber
et plusieurs autres...
Tailles 36 à 48
Bijoux et accessoires
114295-200908
8245, boul. Taschereau, suite A-13, Brossard 450.656.3161

Sexitation
SEX SHOP
LA BOUTIQUE LA PLUS ACCUEILLANTE DU QUÉBEC
Vente de DVD à partir de 10$
LOCAL SPACIEUX DE 2 500 pi ca
• Le plus grand choix d'articles en tout genre
• Fine lingerie toute grandeur
• Jeux érotiqueS
GARANTIE EXCLUSIVE DE SEXITATION
DE 3 ANS SUR NOS CHARMEURS
LOCATION DE DVD XXX
7 JOURS 3/12$ Tx incluses
www.sexitation.com
195, Sir-Wilfrid-Laurier,
McMasterville 450.446.3151
PLUS DE 2000 TITRES - 100 NOUVEAUTÉS PAR MOIS
305281-200908

Rendez-vous avec Grand Corps Malade



(photo: Stefan Rappo

STÉPHANIE BACHAND

Outre Atlantique, dans sa banlieue de Saint-Denis, Grand Corps Malade se prête au jeu de l'entrevue de façon fort polie.

Sortir lui a parlé quelques minutes pour en savoir un peu plus sur les cinq spectacles qu'il donnera prochainement au Québec, dont un, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

«Le spectacle que je vais donner sera pratiquement le même au Québec que ce que je fais en France. Peut-être qu'une *slameuse* interviendra dans le spectacle donné à Montréal. Sinon, c'est grosso modo le même concept. Je suis sur scène avec quatre musiciens», raconte de sa voix profonde Fabien Marsaud dit Grand Corps Malade. La dernière fois, qu'il s'est arrêté au Québec, c'était pour les Franfolies de Montréal et pour un spectacle dans la ville de Québec.

Certaines sources définissent ainsi le *slam*: «Art d'expression populaire oral, déclamatoire, qui se pratique dans des lieux publics comme les bars ainsi que dans les lieux associatifs, sous forme de rencontres et de joutes oratoires.» Plus simple encore, Grand Corps Malade affirme sur son site Internet que le *slam est tout simplement* «une bouche qui donne et des oreilles qui reçoivent.»

Jusqu'à maintenant, le *slameur* français a vendu près de 200 000 albums de son CD, *Enfant de la ville,* et ce, en quelques mois seulement. «C'est certain qu'un deuxième album est attendu lorsque le premier a bien fonctionné. L'accueil est tout de même très bien.»

Avec ses mots et ses rimes, il se promène dans différents endroits comme Bamako au Mali.

«Je reçois aussi beaucoup de courriels du Maghreb et d'ailleurs en Afrique. Nous allons aussi aller *slamer* en Belgique, demain, c'est la Suisse.»

Même si son horaire est particulièrement chargé, il prend le temps de donner des ateliers de *slam* à des papis et des mamis. «J'en donne à des plus jeunes aussi. Comme dans mes spectacles, le public que je rejoins est assez large et diversifié.»

Et le succès lui offre aussi des clins d'œil bien sympathiques. Comme dans cette chanson de Renaud, *Les Bobos*. Dans celle-ci, seulement dans la version *live,* on peut entendre: «*Ils écoutent, sur leur chaîne hi-fi, France Info toute la journée, Grand Corps Malade, Françoise Hardy et forcément Gérard Manset*.»

«Je connais très bien les chansons de Renaud. Je l'admire depuis longtemps, ça fait donc plaisir. Ce soir-là, j'étais dans l'assistance et je crois qu'il a voulu me charrier gentiment. On l'entend sur la version *live* seulement. Ce n'est pas la super consécration, mais ça fait plaisir.»

Pour les prochains mois, Grand Corps Malade souhaite une belle tournée, riche de rencontres enrichissantes.

Et croit-il que le mouvement *slam* va s'essouffler et s'éteindre? «Ce mouvement-là va vivre encore longtemps et continuer de grandir.»

Grand Corps Malade sera au Cabaret Théâtre du Vieux Saint-Jean à Saint-Jean-sur-Richelieu le 11 octobre. Il sera au Québec pour quatre autres dates seulement. Pour informations, www.spec.qc.ca ou encore le site du slameur au www.grandcorpsmalade.com.

Sortir
Vivre en Montérégie
Journal culturel des Hebdos Montérégiens

Sortir / Vivre en Montérégie est édité par :
Les Hebdos Montérégiens inc.
184, rue de Normandie
Boucherville (Québec) J4B 5S7
Téléphone : 450.655.0068
Télécopieur : 450.655.9327
Courriel : sortir@hebdos.net
Site Internet : www.hebdos.net

Directeurs projets spéciaux : Robert Fichaud, Serge Landry
Rédactrice en chef : Nathalie Gilbert
Rédaction : Stéphanie Bachand
Publicité : Lise Cloutier, Marie-Josée Gagnon, Hélène Griffin, Carole Lazure, Marie-Noëlle Lessard
Administration : Francine Tanguay
Infographistes : Marc-André Ménard, Caroline Gagné, Geneviève Ducharme
Mise en pages : Diane Leblanc
Infographie : PCO inc.
Impression : Trans Mag, 10807 Mirabeau, Ville d'Anjou
Distribution : MPM Rive-Sud
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Les Hebdos Montérégiens — La force d'un réseau

Sortir/Vivre en Montérégie est distribué à 150 022 exemplaires à Beloeil, Boucherville, Candiac, Carignan, Chambly, Delson, Domaine des Hauts-Bois, La Prairie, Marieville, McMasterville, Mont-St-Hilaire, Otterburn Park, Richelieu, Saint-Amable, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno, Saint-Charles, Sainte-Catherine, Saint-Constant, Sainte-Julie, Saint-Mathias, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Marc, St-Philippe, Saint-Rémi, Varennes. En dépôt à Brossard, Longueuil, Sorel, Saint-Hubert, St-Lambert et Valleyfield

303112-210608

Grand lancement des 25 espaces électroménagers à la Maison Ethier

Cuisines complètes pour faciliter votre choix!





Offres exclusives à nos magasins!

Courez la chance de gagner l'une de nos machines à café *jura* d'une valeur de **1395$***

*Achat minimum de 500$. Détails en magasin.

MEUBLES
MATELAS
ÉLECTROMÉNAGERS
ÉLECTRONIQUE

MAISON ETHIER 25 ans

maisonethier.com

LE CHOIX M'ATTEND

SAINT-BASILE-LE GRAND 267, boulevard Wilfrid-Laurier (route 116) - 1.800.363.9408
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 126, rue Jacques-Cartier Nord - 1.800.363.1090

3C4863-200508

Sortir

Vivre en Montérégie

A VU...



Des anges descendent du ciel

Même s'il se déroule une multitude d'activités sur la Rive-Sud, *Sortir* s'est permis une petite incartade. Le spectacle *Nebbia*, présenté au Théâtre de Nouveau Monde à Montréal, mélange d'une belle façon le conte, le cirque et le théâtre. Il vaut la peine de traverser les ponts pour aller assister aux hautes voltiges des artistes du Cirque Éloize et du *TeatroSunil*. La grande souplesse vocale et physique des interprètes embarque le spectateur dans leur N*ebbia (*brouillard*)*. Le métissage de tous ces artistes donne une couleur universelle au propos. Le metteur en scène Daniele Finzi Pasca a aussi écrit le texte. Une mention particulière aux deux principaux protagonistes, Stéphane Gentilini et Gonzalo Munoz Ferrer. La voix posée de l'un s'harmonise avec la chaleur toute colombienne de l'autre. (**Stéphanie Bachand**)

Nebbia, écrit et mise en scène par Daniele Finzi Pasca, jusqu'au 4 octobre, au Théâtre du Nouveau Monde, à Montréal. Pour la billetterie, 514.866.8668 ou encore www.tnm.qc.ca.

A GOÛTÉ...



Passion d'abondance

Les trois divans rouges près de l'entrée sont dédiés à la zone détente gastronomique. Tout au fond, se trouve le Bar à dégustation, où des passionnés professionnels viendront sporadiquement donner des ateliers culinaires. Un endroit réservé aux curieux culinaires... Est-ce un petit café andalousien? Dans cet endroit raffiné, ouvert depuis quelques semaines, sont réunis *Les passions de Manon.* Elle aime les voyages, la lecture et la gastronomie, surtout communiquer ses passions. Des confitures, cafés, vinaigres de toutes sortes allument le regard et tentent le goût. À tester, les éprouvettes de poivre, de Gérard Vives. Des contenants élancés, contenants différents poivres du Vietnam, du Sri Lanka ou encore de l'Inde, qui rehausseront potages et autres plats. Pour d'autres informations pertinentes sur ceux-ci, www.lecomptoirdespoivres.com.
(**Stéphanie Bachand**)

Les Passions de Manon, 1660 rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, 450.250.6423.

A BU...



Dernier BBQ...

La rentrée scolaire a aminci votre portefeuille et vos papilles se demandent quel vin servir avec un dernier BBQ cet automne. Offrez-vous une grillade mixte, avec côtelettes d'agneau, saucisses italiennes fortes, brochettes de poulet et de bœuf. Ce festin trouvera le compagnon parfait à la maison Trapiche, en Argentine, avec le cabernet-sauvignon 2006 fût de chêne, récolté au pied des Cordillères des Andes (#00323295, 13,85$. www.trapiche.com.ar). Rouge cerise, on peut dire que son intensité olfactive est intense avec des notesempyreumatiques. Au second nez, des notes de cèdres apparaîtront, très agréables et fraîches. Sec en bouche, il a un côté velouté avec de beaux tannins. Son passage en fût de chêne lui apporte cet aspect vanillé. Ce cabernet-sauvignon est harmonieux et il pourra facilement se garder de 3 à 4 années, mais vous pouvez en profiter dès maintenant. **(Robert Mercier)**

Pour contacter Robert Mercier, info@vinparvin.com Vous avez jusqu'au 30 septembre pour participer au tirage de la dégustation pour six personnes de l'automne 2008.

A ESSAYÉ...



Détente urbaine

Le Quartier DIX30, à Brossard, possède ce qu'il y a de plus *in* pour les achats. Il s'y trouve aussi un repaire pour les aspirants zen. Mal au dos, complexé, exténué par la rentrée? Le Sky Spa, situé dans ce même quartier, offre un moment de répit aux stressés urbains. Lors du passage de *Sortir*, Louise, la massothérapeute, a offert un massage des plus relaxants. Le corps, pétri à souhait, s'est rapidement apaisé. Quoi de mieux, après cela, que plonger dans un bain tourbillon chaud et raffermir la cuisse dans un bain glacé? L'alternance du chaud et du froid crée une détente immédiate. Il y a de très beaux spas au Québec, celui-ci a l'avantage d'être tout près des grands centres. Pas besoin de conduire trop longtemps au retour afin d'apprécier la relaxation momentanée, qui, soit dit en passant, est encore plus appréciable le lendemain.
(**Stéphanie Bachand**)

Le Sky Spa est situé au 6000, boulevard de Rome, local 400 à Brossard, dans le Quartier Dix30. 450.462.9111.

A TESTÉ...



Couleurs chatoyantes

La chic compagnie Sothys arrive avec des couleurs automnales et hivernales pour rehausser, ici la brillance de l'œil et là, ajouter un peu plus de chatoiement sur le visage. Le petit étui, esthétiquement très joli, donne envie de se mettre de l'ombre à paupières et du brillant à lèvres pour aller faire son épicerie. D'ailleurs, les couleurs, simples et naturelles, permettent des maquillages légers tout comme des *looks* plus *glamour* pour les soirées élégantes de décembre. La teinte de rouge brique pour les lèvres s'agence délicatement au brun velouté du crayon contour des lèvres. Vivement le plaisir de se maquiller avec les doigts avec toutes ces textures tendres et fondantes dès qu'elles touchent l'épiderme de la peau!
(**Stéphanie Bachand**)

La palette de maquillage Sothys est disponible chez les esthéticienne Sothys au coût de 65,50$. Les rouges à lèvres et les crayons sont vendus séparément. Pour connaître les points de vente, composez le 1.800.361.3004.



A CONSULTÉ...



À qui la faute?

Voici un outil de travail pour planifier ses journées tout en apprenant quelques règles du bon français. Par exemple, dit-on un vêtement inflammable a) prend feu facilement ou b) est à l'épreuve du feu? Dans ce cas-ci, la réponse, a, amène l'utilisateur à aller voir plus loin vers la fin de l'agenda. Une courte explication sur la règle est donnée. C'est court, facile et instructif. En prime, une section *Rédaction Express* pour démêler le féminin du masculin de mots comme interlude, avion ou encore effluve, ces mots qui nous font nous creuser les méninges chaque fois qu'ils doivent être écrits. Liliane Michaud, l'auteure, est diplômée en linguistique et en terminologie. Elle est aussi rédactrice-correctrice dans divers domaines. L'agenda plaira certainement aux professeurs et à ceux qui utilisent couramment le français à l'écrit comme à l'oral.(**Stéphanie Bachand**)

Agenda du français pratique 2009, Liliane Michaud, Collection Référence chez Québec-Amérique, 14,95$, 176 pages.

A DÉCOUVERT...



Chic chocolat

La petite boutique de la rue Saint-Charles, à Boucherville, possède une belle luminosité quand on y entre. Ce qui réchauffe aussi le cœur et les papilles gustatives, ce sont les perles chocolatées de chez Corfias. Un coup de cœur particulier aux perles de canneberges, qui ont d'abord trempé dans la mistelle de fraise. Sucré, léger et un brin surette, leur goût est...surprenant! Il y a aussi des perles de chocolat blanc à l'érable possédant une texture agréable. Le détour vaut le plaisir pour les goûteux chocolats fabriqués avec le très tendance thé Kusmi. Particulièrement le Saint-Pétersbourg, aux agrumes, caramel et fruits rouges.
(**Stéphanie Bachand**)
Corfias, 576 Saint-Charles, Boucherville, 450.552.3025, www.corfias.com

HunterDouglas Gallery
MAINTENANT EN VENTE



Service à domicile
Draperies Pierre Cholette inc.
aussi offert au QUARTIER DIX30
Vente en vigueur jusqu'au 15 octobre 2008
310 Gladstone, Greenfield Park
Tél. : 450-656-9942
9820, boul. Leduc, Brossard
Tél. : 450-656-9942
101576-200908

MITSUBISHI MOTORS
Sans limite
LES JOURS ADRÉNALINE
Pompé à bloc



NOUS VOUS PAYONS JUSQU'À 1000 $ EN ESSENCE!*
SUR TOUS NOS MODÈLES 2008-2009

OUTLANDER 2008
À PARTIR DE 24 998 $ PDFS*

Distance parcourue avec un plein* 797 km | Capacité du réservoir 63 litres | Ville : 10,2 L/100 km, Autoroute : 7,9 L/100 km
* Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS POUR UN MODÈLE 2008 SÉLECTIONNÉE*

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE® 10 5 5 ans/160 000 km* ans/100 000 km* ans/kilométrage illimité*



ENDEAVOR 2008
À PARTIR DE 35 998 $ PDFS*

Distance parcourue avec un plein* 880 km | Capacité du réservoir 81 litres | Ville : 13,6 L/100 km, Autoroute : 9,2 L/100 km
* Distance évaluée sur la base de la consommation sur l'autoroute.

Les clients avertis lisent toujours les petits caractères. ◊ L'offre de financement à l'achat selon un TAP de 0 % n'est disponible que par l'entremise de La Banque de Nouvelle-Écosse et La Banque de Montréal jusqu'à concurrence de 60 mois sur le coupé Eclipse 2008 et sur les modèles Spyder 2008 et jusqu'à concurrence de 36 mois sur le autres modèles 2008 (excluant la Lancer Evolution). Exemple de financement: si un montant de 20 000 $ est financé à 0 % sur 60/36 mois les paiements mensuels totaliseront 333 $/556 $. Le coût d'emprunt sera de 0 $/0 $ et le TAP s'élèvera à 0 %/0 %. Aucun versement initial n'est requis. Les paiements réels varieront selon le montant financé et la durée du financement. D'importantes restrictions relatives au programme et au crédit s'appliquent, et seuls certains clients seront admissibles. L'offre ne peut pas être combinée à aucune autre offre spéciale à l'exception du rabais à l'intention des diplômés; des escomptes négociés peuvent être disponibles sur les offres d'achat ou comptant. En choisissant l'offre de financement à l'achat, les clients peuvent renoncer à tels autres escomptes négociés, ce qui peut donner lieu à un taux d'intérêt plus élevé. ¥/0 Les concessionnaires peuvent louer ou vendre des véhicules à un prix moindre. Pour tous les programmes, le client doit signer le contrat et prendre possession de la marchandise du concessionnaire entre le 1 et le 30 septembre 2008. Le client est responsable des frais suivants, lesquels sont généralement exigibles à l'achat ou à la signature : les frais de transport et de livraison l'immatriculation, l'enregistrement, l'assurance, les taxes, l'inspection, le carburant, les frais d'administration ainsi que les frais de livraison ou de préparation supplémentaires. Les modalités du concessionnaire ainsi que la disponibilité peuvent varier. De plus, les offres peuvent être annulées ou modifiées à tout moment. Les quantités sont limitées. Les modèles Outlander XLS 2008/Endeavor LTD 2008 sont montrés. Les offres ne sont disponibles que par l'entremise des concessionnaires participants et ne s'adressent qu'aux clients au détail admissibles au Canada. Pour de plus amples renseignements, consultez votre concessionnaire participant. ‡Offre d'essence sous la forme de carte d'essence Esso valide chez les emplacements Esso participants au Canada. L'offre de carte d'essence disponible sur tous les nouveaux véhicules Mitsubishi achetés/loués chez un concessionnaire participant entre le 1er et le 30 septembre 2008. Le client doit prendre possession du véhicule admissible avant le 30 septembre 2008. La valeur de la carte d'essence varie selon le véhicule. Une valeur de 1 000$ maximum sur la carte d'essence offerte sur les nouveaux véhicules de modèle Galant/Eclipse/Spyder/Endeavor. Les cartes d'essence seront émises à l'intérieur de 60 jours de la livraison. L'offre est sujette à changement sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour détails et valeurs de carte d'essence pour modèles particuliers. = Basé sur les évaluations du Guide de consommation de carburant (ÉnerGuide) 2008 publiées par le Gouvernement du Canada. Méthodes d'évaluation utilisées par Transport Canada sur Outlander ES 2WD 2008/Endeavor SE 2WD 2008. Votre consommation de carburant actuelle peut varier. * Selon la première éventualité. Entretien régulier non compris. La garantie limitée sur les véhicules neufs couvre la plupart des pièces des véhicules utilisées et entretenues normalement. ** L'affirmation quant aux véhicules les mieux protégés est basée sur une information du fabricant concernant les véhicules de l'année modèle 2008-2009 (à l'exception de la Lancer Evolution). Rendez-vous chez un concessionnaire ou à mitsubishi-motors.ca pour les conditions relatives aux garanties et à l'assistance routière ainsi que les autres détails. Des restrictions importantes s'appliquent et les clients ne sont pas tous admissibles. ® L'affirmation quant aux Véhicules les mieux protégés du monde est une marque de commerce utilisée par Mitsubishi Motor Sales of Canada, Inc., sous licence de Mitsubishi Motors of North America, Inc. Voir détails sur www.bouchervillemitsubishi.com

BOUCHERVILLE MITSUBISHI
bouchervillemitsubishi.com
1541, rue Ampère, Boucherville
450.449.3344 bouchervillemitsubishi.com
304872-200908

Deux artistes de la Montérégie se démarquent

STÉPHANIE BACHAND

Les chanteuse Suzie Beauchemin et le groupe Francis Lamarche et l'Analogue trio, se sont démarqués dans un concours de musique francophone.

Le concours *monpopcorn.com* en collaboration avec XM Radio Satellite offrait la chance à des auteurs-compositeurs du Canada de participer à un concours de chanson francophone. Francis Lamarche et l'Analogue Trio a gagné le prix du jury avec une bourse de 5000$ et le prix du public est allé à Suzie Beauchemin. Elle recevra une bourse de 3000$

«Je suis extrêmement contente de ce prix. Présentement, je me donne 100% à ma carrière. Je chante depuis huit ans. J'essaie de m'améliorer, je fais de nombreux spectacles. Je participe à de nombreux concours», explique la jeune compositeur et interprète de Saint-Constant, Suzie Beauchemin. C'est sa chanson *À quoi penses-tu?* qui lui a permis de se démarquer. Elle participe présentement au programme Jeunes Volontaires. Elle reçoit un certain montant qui lui permet de vivre simplement et de se dévouer entièrement à la musique. Ce qu'elle souhaite par-dessus tout. «Mon but n'est pas d'être une vedette et de devenir archi-connue. Je veux faire ce que j'aime, chanter. Je pourrais faire des festivals, des spectacles d'entreprises, des mariages toute ma vie et je serais satisfaite.»

La jeune femme de vingt-quatre ans dit avoir surmonter de nombreux problèmes de santé. Elle en est ressortie plus forte, plus positive. C'est ce qu'elle veut donner comme message. La musique est son véhicule pour le transmettre. Elle participera au spectacle *Show de Star*, le 26 et 27 septembre prochain au Palace de Granby. Des auditions ont d'ailleurs sélectionné dix chanteurs et danseurs, pour monter sur scène. Suzie Beauchemin est de ceux-ci.

Dans un autre registre, le prix du jury a été remis au groupe Francis Lamarche et l'Analogue trio. La chanson *Muse blonde* a séduit les juges. «Nous avons été comparé à Dumas pour notre côté francophone et parce que notre musique incite à la fête. Notre côté rock et *punché* peut aussi ressembler à du Franz Ferdinand», explique le sympathique Francis Lamarche, résident de Châteauguay. Le groupe essaie d'ailleurs de se démarquer, même si les comparaisons sont inévitables. «Les analogies aux autres groupes ne sont pas déplaisantes», soutient le leader du groupe. Le prix de Radio Satellite n'est point le premier que le groupe inscrira à sa feuille de route.

En 2007, ils sont sortis gagnants du prix SOCAN pour la meilleure chanson du Festirock de Richmond. Ils ont aussi été finalistes à la 39e édition du festival de la chanson de Granby.

«Un 5000$ comme ça pour notre groupe, s'est très apprécié. Ça va nous aider. Nous avons tous d'autres boulots pour joindre les deux bouts. Notre but et de se faire connaître pour vivre de notre musique.»

À découvrir pour ceux qui aiment le rock humoristique mélangé à quelques influences britanniques. Un démo avec quatre chansons du groupe est présentement disponible.



Francis Lamarche et L'Analogue trio, gagnant du prix du jury au concours monpopcorn.



La chanteuse Suzie Beauchemin, gagnante du prix du public.





LES RÉSIDENCES SOLEIL
GROUPE SAVOIE

Une retraite ensoleillée

Parce que les gens du bel âge méritent confort et quiétude, Les Résidences Soleil constituent un milieu de vie sain où ils peuvent évoluer dans un cadre sécuritaire et familial. Ces résidences pour personnes autonomes ou en légère perte d'autonomie misent sur une approche personnalisée et réconfortante, pour satisfaire une clientèle toujours grandissante, les gens du bel âge.

Votre chez-vous !



Une entreprise familiale
Le Groupe Savoie, propriétaire

GRANBY | SHERBROOKE | BOUCHERVILLE | SOREL | ST-LAURENT | MONT-ST-HILAIRE | DU MUSÉE | DOLLARD-DESORMEAUX | ST-LÉONARD | POINTE-AUX-TREMBLES

Publi-reportage

Les Services

- **Sécurité 24 heures**
- Activités animées
- Terrasses ensoleillées
- Salles d'artisanat, de jeux, billard
- Infirmière ou infirmière-auxiliaire ou préposée 24 h
- Système de caméras
- Entretien ménager
- Service médical et visite de médecin
- **Stationnements intérieurs et extérieurs**
- Comité de résidents qui organise les activités en fonction des goûts des résidents en collaboration avec la direction
- Bibliothèque
- Dépanneur, coiffeuse
- Salle à manger
- **Excellente nourriture, à volonté,** préparée sous la surveillance de chef diplômé, menus préparés en collaboration avec des diététistes
- Services bancaires
- Électricité, eau chaude et chauffage inclus
- Vos enfants sont toujours les bienvenus!
- Système d'alarme urgence et incendie dans chaque appartement
- **Piscine intérieure**
- Sauna, spa
- Ascenseurs
- Chapelle, chorale
- Et plus encore...

L'assurance DES RÉSIDENCES SOLEIL

Si vous n'êtes pas satisfait durant le premier mois chez nous, vous pourrez résilier votre bail.



Eddy Savoie

APPARTEMENTS
1 1/2 à 4 1/2
Prix compétitifs

Gens du bel âge,
Bienvenue dans la grande famille des Résidences Soleil. Là où vos enfants sont toujours bienvenus et peuvent vous visiter tous les jours en toute sérénité.

Nos résidences allient prestige et prix abordable, ambiance chaleureuse, activités, loisirs, confort et sécurité...

COURT SÉJOUR OU **PÉRIODE D'ESSAI**
CONVALESCENCE
À partir de 50 $/jour
Incluant 3 repas et commodités

Bienvenue
Conseillers en hébergement sur place pour visite tous les jours

Personne seule, sans moyen de transport ?
Nous irons vous chercher sur rendez-vous, sans frais.

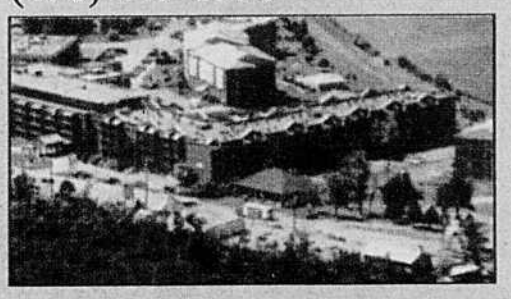


Les Résidences Soleil
Manoir Mont-Saint-Hilaire
550, boul. Laurier,
(450) 467-8209



PRIX COMPÉTITIFS

Les Résidences Soleil
Manoir Boucherville
549, rue de Verrazano
(450) 449-1516



Les Résidences Soleil
Manoir Granby
235, rue Denison Est, Granby
(450) 378-4400

Également DISPONIBLE à LAVAL



Gagnant du prix Bâtisseur Gérontisme '96
Les 50 Sociétés les mieux gérées
Le prix Distinction Entreprise Service 2002 Gala Distinction Chambre de commerce Granby-Bromont
Gagnant 2004 - Gala Reconnaissance Mérite Aimé Racicot Entreprise de service pour l'Association des Gens d'affaires de Boucherville
Entreprise Service 2002 Gala Grand Richelois Chambre de Commerce Vallée-du-Richelieu
1994 Gagnant du prix *Excellence* Gala du Mérite Économique
1996 Gagnant du prix *Entreprise de services* Gala du Mérite Économique
Gagnant de 2 Roses d'Or 2002-2004
Association des Résidences et Chsld Privés du Québec

305227-210608

L'œuvre de Pénélope



STÉPHANIE BACHAND

Tout récemment se terminait la campagne *Nourrir un enfant*, chapeautée par les Œuvres du Cardinal léger. La Montérégie compte au moins cinq organismes qui reçoivent de l'aide.

L'animatrice Pénélope McQuade a parlé à *Sortir* de son engagement dans cette cause.

«C'est la première fois que je m'associe à cette campagne. Je ne suis pas leur porte-parole, plutôt une voix citoyenne. J'habite dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve à Montréal. Je croise, sur une base quotidienne, des enfants qui n'ont rien», raconte-t-elle. Elle a donc commis une acceptable infidélité envers l'organisme pour lequel elle est officiellement porte-parole, Le Grand Chemin. Par le passé appelé Centre Jean Lapointe, Le Grand Chemin est un centre de désintoxication pour jeunes de 12 à 17 ans. Elle y est une voix en compagnie de Jean-Marie Lapointe.

«La Campagne *Nourrir un enfant* veut d'abord et avant tout aider le parent à être plus autonome. Le projet *Nourrir un enfant* est né par l'entremise de femmes qui se sont concertées et qui ont choisi d'intervenir. En 2007, seulement en Montérégie, ce sont près de 2340 enfants qui ont été aidés. Dans la grande région métropolitaine, sur 73 000 enfants, 28 000 sont sous le seuil de la pauvreté», explique Lucie Lauzon, directrice des œuvres du Cardinal Léger. L'argent, redistribué à 100%, peut servir à fournir des collations lors de l'aide aux devoirs ou encore, participer au soutien psychologique de l'enfant ou de la mère.

Rencontrer une personne signifiante peut aider les enfants à sortir de la pauvreté. Réaliser et croire en leurs rêves devient possible et permis. Difficile de rêver en état d'urgence et de survie...

«C'est connu, l'instruction aide à sortir de la pauvreté. Si les enfants partent le ventre plein pour l'école, ils seront plus concentrés et aptes à apprendre», soutient Mme Lauzon.

La généreuse Pénélope dit soutenir et aider financièrement des amis et des membres de sa famille, et ce, quotidiennement.

«Plus j'en ai et plus j'en donne», soutient-elle. Par contre, elle aimerait avoir la possibilité de donner davantage de temps.

Déjà au cégep et au secondaire, elle était préoccupée par les injustices sociales et militait pour des causes qui lui tenaient à cœur. Au-delà de la culpabilité qui vient loin derrière, elle donne et s'engage par conviction profonde.

«Donner, c'est bien, faire des chèques et contribuer financièrement aussi, mais j'ai aussi besoin d'agir.

Je suis de celles qui seraient d'accord qu'un certain montant soit retenu sur les impôts et redistribué par la suite à ceux qui vivent sous le seuil de la pauvreté.»

En Montérégie, Jeunes Mères en action à Saint-Jean-Iberville, Maison la Re-source de Châteauguay, la Maison Tremplin et la Maison l'Envol, toutes deux à Longueuil ainsi que La Rencontre Châteauguoise à Châteauguay reçoivent de l'aide financière des Œuvres du Cardinal Léger.

En ce qui a trait aux projets de Pénélope McQuade, elle sera à la barre de *Salut, Bonjour week-end* et ce, jusqu'en 2010. «C'est signé», ajoute-t-elle fièrement. «Depuis l'arrêt de *Star Système,* je peux me consacrer à de multiples projets que je ne pouvais faire du temps de l'émission.»

La campagne des Œuvres du Cardinal Léger est terminée depuis le 7 septembre mais il est possible de faire des dons via Internet au www.leger.org/contribuez-dons-enligne.asp.





Chevrolet Cavalier — 30 JOURS

1. 2004
5 995$ 33$/Sem.
73 319 km 0$ comptant
900919 taxes incluses
CD

Kia Sedona — 30 JOURS

2. 2003
5 995$ 33$/Sem.
76 366 km 0$ comptant
902726 taxes incluses
Auto • A/C • Tout équipée

Chevrolet Aveo — 30 JOURS

3. 2006
7 395$ 41$/Sem.
83 875 km 0$ comptant
903249 taxes incluses
CD • MP3 • Aileron

Dodge Neon SX

4. 2003
4 995$ 28$/Sem.
89 400 km 0$ comptant
903048A taxes incluses
CD

Chevrolet Optra

5. 2004
5 995$ 33$/Sem.
98 229 km 0$ comptant
903244 taxes incluses
Auto • A/C • CD/MP3 • T. équipée

Kia Magentis

6. 2003
5 995$ 33$/Sem.
101 886 km 0$ comptant
903727 taxes incluses
Auto • A/C • CD • T. équipée

Suzuki Swift

7. 2004
6 492$ XX$/Sem.
108 875 km 0$ comptant
901065 taxes incluses
CD

Hyundai Elantra

8. 2003
6 995$ XX$/Sem.
81 737 km 0$ comptant
903225 taxes incluses
CD

Dodge Gr Caravan

9. 2004
7 995$ 44$/Sem.
90 395 km 0$ comptant
903353 taxes incluses
CD • A/C • Jantes

Ford Focus ZX4 SE

10. 2005
7 995$ 38$/Sem.
79 788 km 0$ comptant
901895 taxes incluses
Auto • Tout équipée • A/C

Chevrolet Malibu

11. 2005
8 992$ 45$/Sem.
103 834 km 0$ comptant
815408 taxes incluses
Auto • A/C • CD • T. équipée

Nissan Sentra

12. 2004
8 995$ 55$/Sem.
95 298 km 0$ comptant
902835 taxes incluses
Auto • A/C

Nissan Altima

13. 2004
9 992$ 58$/Sem.
95 123 km 0$ comptant
900519 taxes incluses
Auto • A/C • CD

Toyota Corolla

14. 2005
9 995$ 46$/Sem.
95 915 km 0$ comptant
902385 taxes incluses
A/C • Tout équipée

Volkwagen Golf

15. 2004
9 995$ 58$/Sem.
104 986 km 0$ comptant
902407 taxes incluses
A/C • CD

Dodge Magnum

16. 2005
10 492$ XX$/Sem.
115 973 km 0$ comptant
816273 taxes incluses
CD • A/C

Pontiac G6

17. 2006
10 995$ 51$/Sem.
97 917 km 0$ comptant
900171 taxes incluses
Auto • V6 • Jantes • T. équipée

Jeep Liberty Sport

18. 2005
11 995$ 55$/Sem.
95 303 km 0$ comptant
902756 taxes incluses
4X4 • Auto • CD

Dodge Ram 1500

19. 2004
13 995$ 71$/Sem.
107 676 km 0$ comptant
813386A taxes incluses
Auto • CD

Toyota Yaris

20. 2007
13 995$ 54$/Sem.
35 842 km 0$ comptant
903075 taxes incluses
Auto • MP3 • A/C

Honda Civic DX-G

21. 2006
14 995$ 76$/Sem.
45 413 km 0$ comptant
901102 taxes incluses
MP3 • T. équipée • Aileron • A/C

Approbation 10 minutes

1ère, 2e et 3e chance au crédit !

ICI OUI C'EST sans enquête de crédit

Faillite non libérée
Sans emploi stable
Premier emploi
Travailleur autonome
À la retraite
Sans antécédents de crédit
Faible revenu

ligne directe Crédit: Rive-sud: 1-866-918-0134

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

1-866-915-1685 | Carignan 1840, chemin Chambly

St-Eustache • St-Léonard • Laval • Côte-des-Neiges • Trois-Rivières

WWW.HGREG.COM | OUVERT TOUS LES JOURS

0$ comptant sur approbation de crédit. Versements basés sur 60 mois pour 2003/2004, 72 mois pour 2005/2006, 84 mois pour les modèles 2007/2008. Taux d'intérêt pour1,2,5,6,7,9,10,12=9.25%, 13,14,17,18=7.99%, 19,20,21=6.25%

SUPER CROSS CX

20-21 SEPTEMBRE 2008

EXCLUSIF CHEZ H GRÉGOIRE YAMAHA UNE JOURNÉE MOTOCROSS AVEC UN PRO

H GREGOIRE YAMAHA

À L'ACHAT D'UN WR OU D'UN YZ NEUF AVANT LE 30 SEPTEMBRE 2008

VOUS RECEVREZ UNE: PW50 2008 SANS FRAIS!

OU CHOISISSEZ UN AVANTAGE

Aucun paiement pendant 7 mois (aucun intérêt pendant 6mois)*

Un taux privilégié de 4,9 % pendant 7 mois (aucun intérêt pendant 6 mois)*

Un taux privilégié de 5,9 % pendant 36 mois*

Un taux privilégié de 6,9 % pendant 48 ou 60 mois*

1-866-915-2873

YAMAHA

UN PRIX DE FAMILLE

Maurice Goyette Pontiac-Buick-GMC vous offre toujours un service impeccable et une sélection inégalée de véhicules neufs... à prix de famille. Vous pouvez faire confiance à notre entreprise familiale, récipiendaire de 17 triples couronnes du Président et en affaires depuis 43 ans!

GAGNEZ VOTRE ACHAT* Jusqu'à 50 000$**

SUPER LIQUIDATION

SUR TOUS NOS DÉMONSTRATEURS 2008



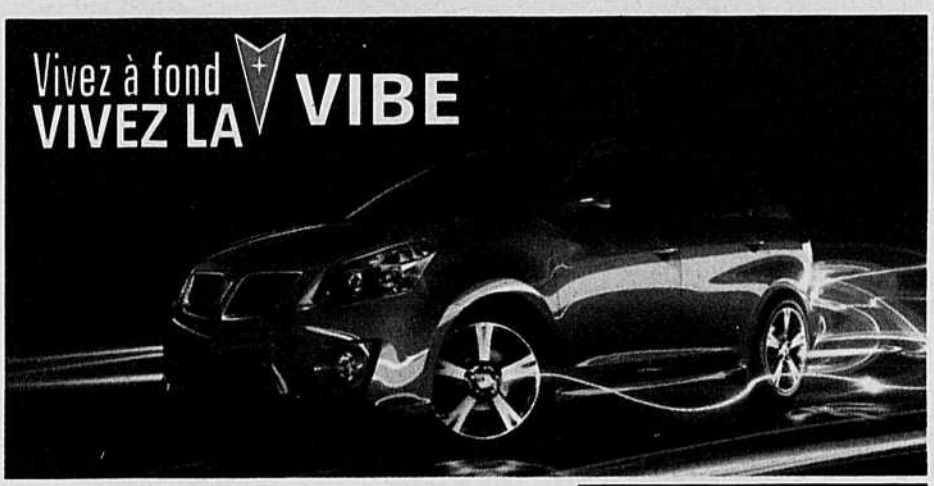
PONTIAC WAVE G3 2009

Entièrement redessinée

CONSOMMATION D'ESSENCE 5.7 LITRES AUX 100 KM SUR ROUTE

- 4 cylindres
- Manuelle 5 vitesses
- AM-FM stéréo

À PARTIR DE **9 995$***



PONTIAC VIBE 2009

CONSOMMATION D'ESSENCE 5.9 LITRES AUX 100 KM SUR ROUTE

- 4 cylindres
- Moteur 1.8 litres
- Manuelle 5 vitesses
- Freins ABS
- Etc.

À PARTIR DE **15 995$***

ELLES FONT PARTIE DE LA FAMILLE



Optimum VÉHICULES D'OCCASION

- Inspection en 150 points
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière
- Privilège d'échange



PONTIAC G5 2007 (F248)

- 4 portes
- Automatique
- 4 cylindres
- Climatiseur
- 31 000 km

11 995$**

CHEVROLET MALIBU 2004 (P6591)

- 4 portes
- 4 cylindres
- Climatiseur
- Groupe électrique
- 65 000 km

9 995$**

† **GM paye les 2 premiers versements**

autos-o-ciel † **Minimum 750$ pour votre échange**

*Achat au comptant, immatriculations, taxes et transport (1 125$ Wave), (1 160$ Vibe) en sus. Tous les rabais GM inclus. Photos à titre indicatif.
**Taxes en sus.
***Aucun achat requis. Détails sur place. †Détails sur place.

MAURICE GOYETTE VARENNES

De notre famille à la vôtre!

PONTIAC BUICK GMC

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

1623, route 132, Varennes

à 5 minutes du pont-tunnel L.-H.-La Fontaine

43 ANS

Concessionnaire de confiance depuis 43 ans

Depuis 1965, Maurice Goyette Pontiac-Buick-GMC est synonyme de confiance, de service de qualité et personnalisé. Et vous pourrez compter sur nous pour de nombreuses années à venir.

Entretien pour tous modèles et marques

Peu importe ce que vous conduisez, notre département de service peut faire l'entretien et les réparations sur toutes les marques et tous les modèles de véhicules nord-américains et importés.

GM



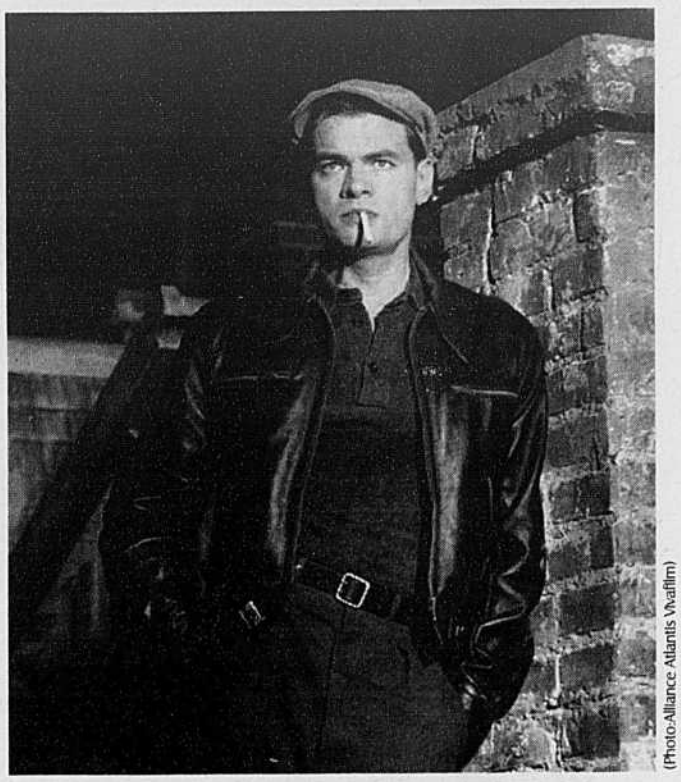
17 triples couronnes du Président

La triple couronne du Président est une des plus prestigieuses récompenses offertes aux concessionnaires automobiles et nous l'avons remportée 17 fois au cours de notre histoire pour notre rendement exceptionnel en termes de vente de véhicules et le niveau de satisfaction de la clientèle au service et aux ventes.

(514) 875-3933

759798-200908

Clovis Cornillac, à cent lieues d'Astérix



(Photo: Alliance Atlantis Vivafilm)

Le comédien Clovis Cornillac dans le rôle de Milou.

STÉPHANIE BACHAND

L'entrevue a lieu dans le Vieux-Montréal, dans l'élégant Hôtel Le St-James, là où plusieurs stars, de passage à Montréal, élisent domicile. Clovis Cornillac, acteur, y était de passage pour parler de *Faubourg 36.* Il interprète un chômeur dans le plus récent film de Christophe Barratier, celui qui a réalisé le film *Les Choristes.* Juste avant l'entrevue, il demande poliment «juste quelques minutes pour aller mourir un peu», au sujet de la cigarette qu'il va respirer à l'extérieur de l'hôtel.

En France, Clovis Cornillac joue beaucoup et aime particulièrement se transformer de rôle en rôle. «D'abord et avant tout, je choisis un projet qui me permettra une rencontre réelle et humaine avec un réalisateur. Quand on y croit et qu'on se donne tout au long du projet, c'est l'essentiel. On vit dans une société qui n'accepte pas l'échec. Pourtant, que ce soit une perte amoureuse ou un projet auquel on tient vraiment, ce n'est absolument pas grave de rater», raconte Clovis Cornillac.

Aucune crainte à y avoir, *Faubourg 36* ne rate pas, au contraire.

L'histoire? Des ouvriers en chômage décident de monter un cabaret dans un music-hall qui les employait précédemment. Actrices, danseuses, chanteurs, farceurs du quotidien et autres burlesques personnages se partageront la scène de ce théâtre improvisé. Une fable, un conte musical, bref une histoire où s'enchevêtre aussi une histoire d'amour. Celle de Milou (Clovis Cornillac) et Douce (Nora Arnezeder, une nouvelle venue dans le paysage cinématographique français). Les comédiens ont d'ailleurs véritablement chanté et dansé toutes les scènes de cabaret.

«C'est un film qui va plaire aux familles et au grand public, une fable sur la vie. L'histoire ne se veut pas totalement réaliste, ni moralisatrice, il y a quelque chose de poétique dans ce film-là», raconte posément Clovis Cornillac.

Enfant de comédiens, il a aussi épousé une actrice, Caroline Proust et est père de jumelles. Jouer est un mode de vie qu'il pratique depuis l'âge de 14 ans. À cet âge, il quittait déjà le nid familial pour s'accomplir dans une profession qu'il pratique, encore aujourd'hui, à près de 40 ans, avec ardeur et professionnalisme.

Clovis Cornillac, qu'on a pu voir dans le personnage d'Astérix dans *Astérix aux Jeux olympiques,* a plus d'une quarantaine de films à son actif, en plus d'avoir déjà joué au théâtre, ce qu'il ne fait plus, faute de temps.

«Dans le film, les travailleurs au chômage se sentent interpellés par un projet commun. Leur sentiment d'implication va les sortir d'un certain marasme. Leur naïveté devient leur meilleure arme contre une certaine forme de cynisme. Si on mettait plus de projets communs de l'avant aujourd'hui, il y aurait peut-être mois d'isolement. Donc, c'est aussi une fable sur le droit de rêver, d'y croire.»

L'histoire a presque entièrement été tournée à Prague. Le cinéma de Barratier, dans ce cas-ci, montre la montée, lente, sournoise, du fascisme. On y aborde des préoccupations très contemporaines comme le pouvoir d'achat, la xénophobie et cette espèce d'insouciance qui laisse peine à croire que la Deuxième guerre mondiale arrivera trois ans plus tard.

Au sujet du vedettariat, Clovis Cornillac dira simplement que pour un acteur, «c'est très intéressant de susciter le désir. Je désamorce beaucoup le vedettariat. Sur un plateau, j'arrive préparé, je reste poli et sympathique.» Après 25 ans à pratiquer ce métier, il a appris à mettre les autres à l'aise.

C'est d'ailleurs ce qu'il a fait avec la jeune actrice de 18 ans, Nora Arnezeder. L'actrice, qui en était à son premier tournage, a travaillé sur la plateau de *Faubourg 36* avec des grosses pointures comme Gérard Junot et Pierre Richard.

«J'aime donner cet impression que c'est facile, qu'il n'y a pas d'effort à faire. C'est possible de travailler sérieusement sans se prendre au sérieux.»

Pour garder les pieds bien ancrés sur terre, il entraîne beaucoup son corps, ce qui a des répercussions sur son esprit.

«C'est une hygiène de vie que je m'impose pour rester équilibré et ne pas faire du mal aux autres.»

Faubourg 36, un film de Christophe Barratier, avec Clovis Cornillac, Gérard Junot, Pierre Richard et Nora Arnezeder, 120 minutes, au Québec dès le 3 octobre.



(Photo: Alliance Atlantis Vivafilm)

Les comédiens chantent et dansent dans *Faubourg 36*.

MAUDE Chez elle

Nos collections
automne-hiver
sont arrivées !

En tout temps 25 %
et plus de rabais

110, Saint-Sylvestre
Vieux Longueuil 450.442.2400

101572-200908



La boutique exclusive pour les grandes au Québec !

Altesse

LA RENTRÉE EN GRANDE

Venez découvrir nos collections d'automne

Déjà plus de 20 nouveaux styles de jeans en magasin dont certains jusqu'à 38" d'entre-jambe et 36" de taille.

959, rue Bernard-Pilon, à Beloeil • 450.714.0785

305264-200908

Ce qu'il faut pour vivre: un pays dans la peau

STÉPHANIE BACHAND

Ce qu'il faut pour vivre est le dernier-né du réalisateur Benoit Pilon, sa première fiction. Avant celui-ci, il a réalisé le documentaire *Roger Toupin, épicier variété* en 2003 et le très touchant *Nestor et les oubliés* en 2006. Dans *Ce qu'il faut pour vivre*, Benoit Pilon a participé au scénario avec Bernard Emond. Un film qui traite de déracinement, de détresse et de maladie.

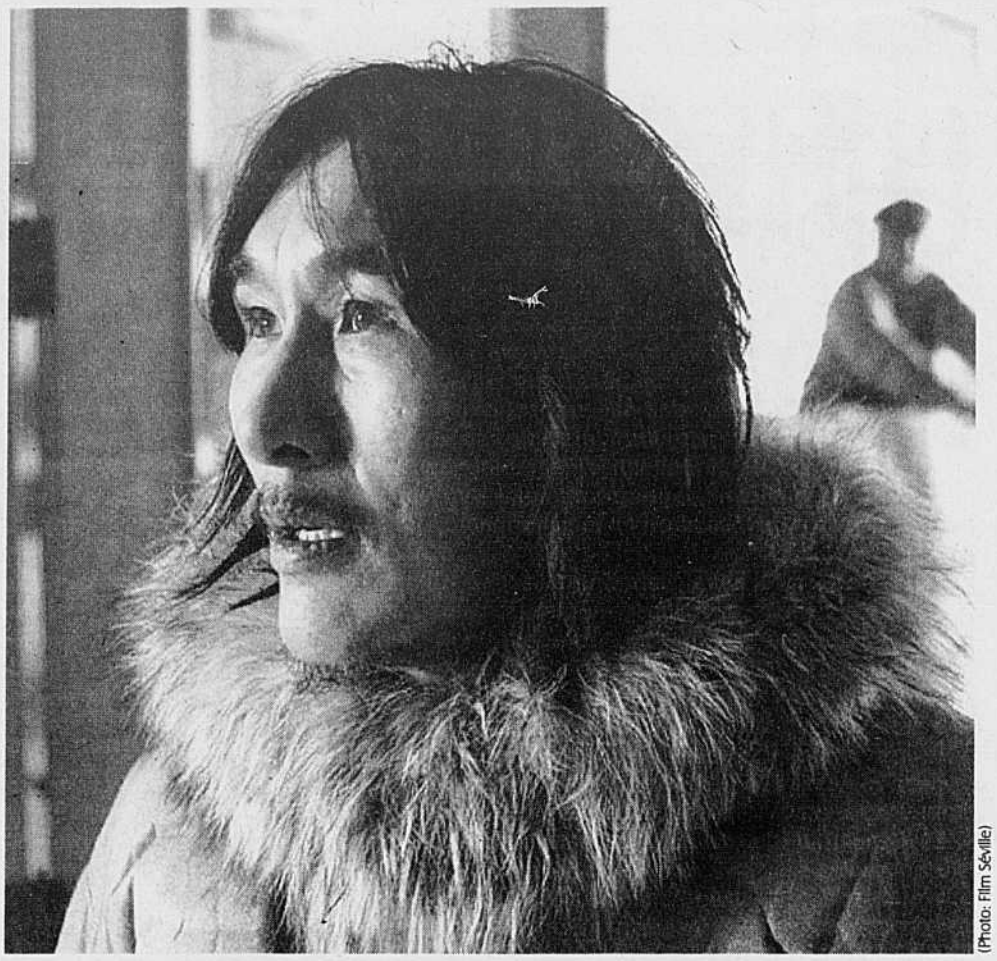
«Après une expérience dans le Grand Nord, Bernard Emond avait écrit un scénario. J'ai ajouté des personnages, comme celui qu'interprète Antoine Bertrand. Je voulais travailler avec Nataar que j'avais vu dans *Atanarjuat*. Je voulais Guy Thauvette, Louise Marleau et Luc Proulx en horloger, ainsi que Denis Bernard, qui interprète un curé. Les autres comédiens ont été choisis par audition», explique le réalisateur, Benoit Pilon.

Dans le Grand Nord des années 50, Tivii (Natar Ungalaaq) doit partir de chez lui pour aller se faire traiter pour une tuberculose. Sa vie consiste d'abord et avant tout à chasser pour se nourrir, ainsi qu'à protéger sa femme et ses filles. Partir si loin des siens sera un déchirement qui retardera sa guérison et lui donnera envie de mourir.

En plus de ne pas parler la même langue que les autres au sanatorium, Tivii est confronté à une nouvelle culture. Des références sociales qu'il ne connaît pas. La direction photo de Michel Laveaux permet d'admirer les grands espaces du Grand Nord. Le temps, en ces lieux, se vit différemment. Plus lentement et en véritable symbiose avec la nature. «Je n'ai pas voulu faire un cinéma lent, encore moins faire du Bernard Emond. J'ai surtout voulu démontrer comment Tivii a son pays dans la peau. Il y a tout de même une certaine tension. L'intérêt est dans cette tension. Peut-être que certains réalisateurs hésitent à faire ce type de film», ajoute le réalisateur.

Tourné en français et en inuktitut, le film permet d'entendre cette si belle langue, si difficile à apprendre. La sonorité de la langue rend l'interprétation de Natar Ungalaaq très riche tout en permettant au spectateur d'entrer dans la culture inuite. Grâce à l'aide d'un enfant inuit, Kivi (Paul-André Brasseur) aussi soigné dans le même hôpital, Tivii pourra s'ouvrir. Il reprendra contact avec sa culture et ses racines. Une infirmière, jouée avec beaucoup de sensibilité par Éveline Gélinas, l'aidera à s'adapter et s'accrocher à la vie.

«Ce qui se passe dans le visage, les expressions, le non-dit devient un autre forme de langage. Il y a certaines scènes qui ont été très difficiles à tourner pour Natar. C'est un comédien qui vit très intensément les émotions de ses personnages.» Dans la vrai vie, le comédien possède une compagnie de production. Il était donc très familier avec la caméra, la technique, le montage, la réalisation.

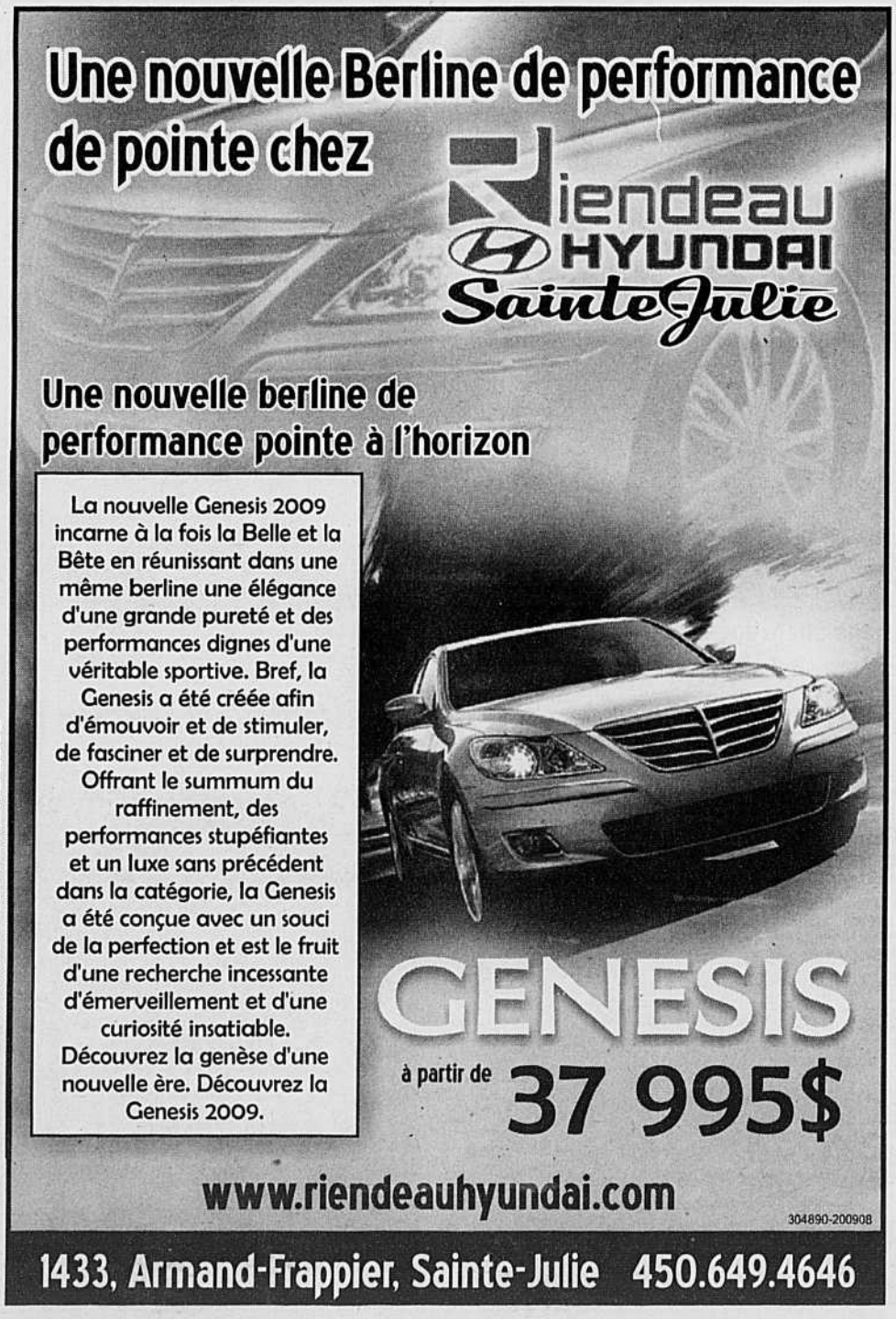


(Photo: Film Séville)

Le comédien Natar Ungalaaq interprète Tivii.

Déjà, le film de Benoit Pilon a gagné trois prix au dernier Festival des films du monde de Montréal dont le Grand Prix spécial du jury, le Prix du public et le Prix du film canadien le plus populaire auprès du public. Il ira le présenter sous peu à Namur, en Belgique, au *White Horse Festival* à Vancouver et peut-être ailleurs en Europe.

Ce qu'il faut pour vivre, un film de Benoit Pilon, avec Natar Ugalaaq, Eveline Gélinas, Vincent-Guillaume Otis, Louise Marleau, Antoine Bertrand, 102 minutes. En salle présentement.





Riendeau HYUNDAI Sainte-Julie

Les bons PRIX 25e anniversaire



Et rien d'autre

Relaxez et attendez l'hiver

Obtenez 4 pneus d'hiver **GRATUITS** chez Hyundai.

ACCENT L 3 PORTES
transmission manuelle

2009
Location à partir de
189 $'
par mois / 60 mois

OU

0 $ de comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

2008
Prix d'achat comptant
9 995 $
(Prix de base) 13 595 $
(Ajustement de prix comptant) -3 600 $
DERNIÈRE CHANCE POUR LES 2008!
(L'offre des pneus ne s'applique pas sur les Accent 2008.)

+ 4 PNEUS D'HIVER

MOINS POUR PLUS
726 KM AVEC **UN PLEIN**
ROUTE 6,2 L / 100 KM
VILLE 7,4 L / 100 KM
** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute





(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)*

SONOTA 2009
transmission manuelle, tout équipé

À partir de
21 995$

RABAIS DE 4000$
17 995$





MOINS POUR PLUS
1081 KM AVEC **UN PLEIN**
ROUTE 6,2L /100KM
VILLE 9,5L /100KM
** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

ELANTRA L
transmission manuelle

2009
Location à partir de
209 $'
par mois / 60 mois

OU

0 $ de comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

2008
Prix d'achat comptant
12 995 $
(Prix de base) 15 845 $
(Ajustement de prix comptant) -2 850 $
DERNIÈRE CHANCE POUR LES 2008!

+ 4 PNEUS D'HIVER

MOINS POUR PLUS
883 KM AVEC **UN PLEIN**
ROUTE 6,0 L / 100 KM
VILLE 8,4 L / 100 KM
** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.





(MODÈLE ELANTRA LIMITED MONTRÉ)*

SANTA FE GL 2.7L 2008
Moteur V6 2,7 L, traction avant, transmission manuelle

Location à partir de
286 $'
par mois / 48 mois
4 230 $ de comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

OU

Prix d'achat comptant
21 995 $
(Prix de base)
(Ajustement de prix comptant) -4 000 $
DERNIÈRE CHANCE POUR LES 2008!

+ 4 PNEUS D'HIVER



(MODÈLE SANTA FE LIMITED 7 PASSAGERS MONTRÉ)*

MOINS POUR PLUS
904 KM AVEC **UN PLEIN**
ROUTE 8,3 L / 100 KM
VILLE 12,1 L / 100 KM
** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute



OFFRES DE FINANCEMENT/CRÉDIT DISPONIBLES.

†Voir détails chez Riendeau Hyundai. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

UN PLEIN D'ESSENCE ET TAPIS GRATUIT

304871-200908

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

GARANTIE 5 ANS

HYUNDAI

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

www.riendeauhyundai.ca
www.occasionriendeau.com

450 649.4646

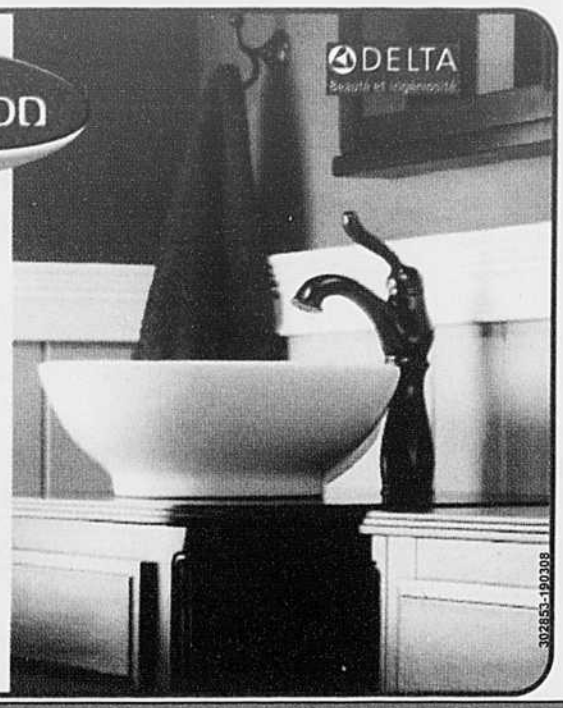
1433, Armand-Frappier, Sainte-Julie



Édouard Baron & fils inc.

- Depuis 1959
- Salle d'exposition
- Vente
- Installation
- Réparation
- Rénovation

299, Brousseau, Beloeil
450•467•2026
plomberie@edouardbaronetfils.com



Des journées culturelles qui cultivent

Dans le cadre des Journées de la culture, l'artiste-peintre Nicole Tremblay, la sculpteure Heide Messing McDonald et les céramistes José Drouin et Marie Ange invitent la population à venir découvrir leurs métiers et leurs disciplines respectifs. Chaque artiste se fera un plaisir d'expliquer sa façon de travailler ainsi que les outils et matériaux employés.

Nicole Tremblay, artiste peintre et professeure d'histoire de l'art, présente ses œuvres et ses techniques de travail à l'acrylique, le sable et la feuille d'or.



Œuvre de Nicole Tremblay.

Les 26, 27 et 28 septembre de 11h à 17h au 297 rue Mgr. Bourget à Beloeil, 450. 467.7102.

Heide Messing McDonald, sculpteure, explique la sculpture sur pierre ainsi que les étapes du moulage et de coulage et présente ses œuvres en pierre et en bronze. Une documentation sur les pièces monumentales réalisées par la sculpteure sera disponible sur place. Les 27 et 28 septembre de 11h à 17h au 521 rue Lecorbusier à Beloeil 450.467.4638 www.heidemessingmcdonald.

José Drouin et Marie-Ange Samon, céramistes de l'Atelier-Boutique *Ne faites pas l'autruche,* feront des démonstrations de tournage, de façonnage et de cuisson raku. Elles souhaitent faire connaître leur travail de céramistes et montrer la poterie d'une autre façon.

Les 26, 27 et 28 septembre de 11h à 17h au 581 chemin de la Montagne à Mont-Saint-Hilaire 450.464.0576.

Organisée par Culture pour tous, l'activité a pour but de sensibiliser le public au travail de ces artistes. Soulignons que les Journées de la culture ont été instituées en 1997 afin de valoriser et de renforcer les efforts de démocratisation de la culture au Québec. Renseignements: www.journeesdelaculture.qc.ca.

Des contes qui racontent

Le Cercle des conteurs du Mont-Saint-Hilaire vous invite à l'ouverture de sa neuvième saison. Le programme est copieux: des conteurs de Beloeil, de Mont-Saint-Hilaire, de Sainte-Madeleine, de Saint-Mathias et de Montréal vous entraîneront dans toutes sortes d'aventures avec des contes traditionnels, surnaturels et même un conte sans queue ni tête...

Ça contera gratuitement au Presse Café. Centre commercial Les Promenades de Savoy, 365, boul. Sir-Wilfrid-Laurier à Mont-Saint-Hilaire. La veillée se tiendra le 26 septembre, à 19h30.

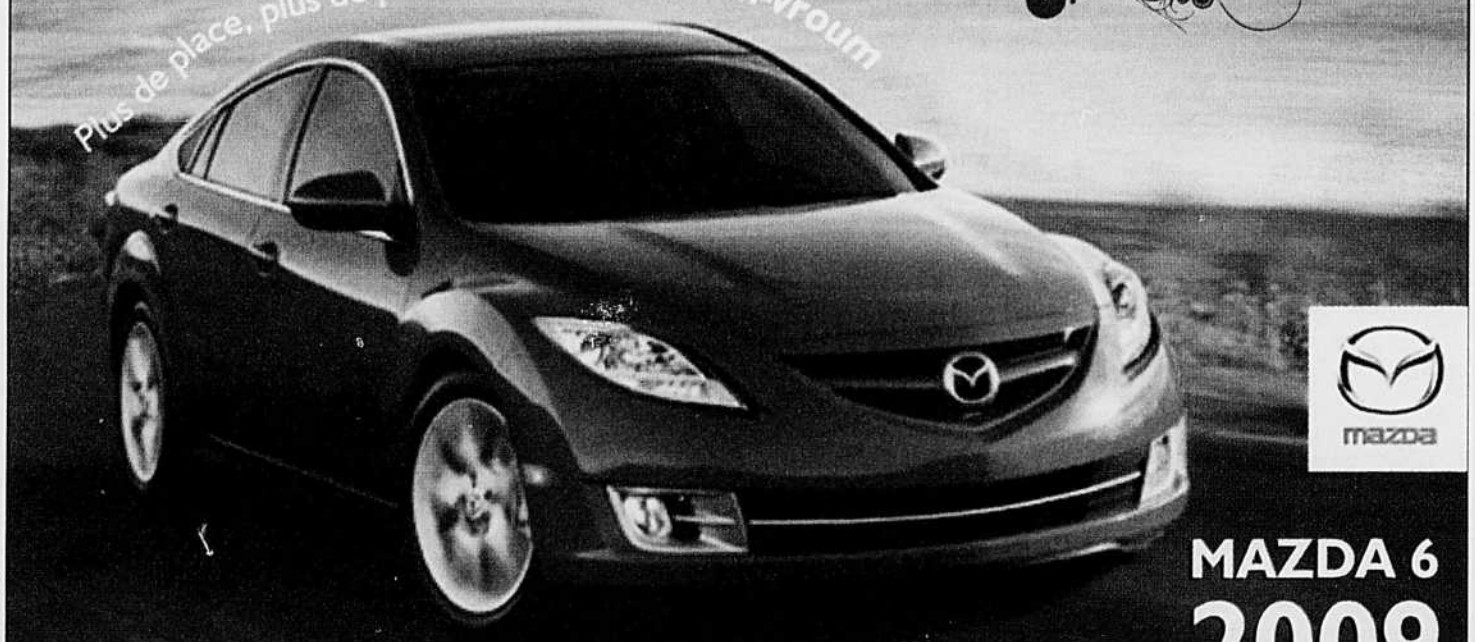
Longueuil mazda

La compétition qui dérange...
vroum-vroum-vroum

UNE BEAUTÉ DANS LE PAYSAGE !

La toute nouvelle mazda 6 2009
domine sa catégorie

Plus de place, plus de puissance, plus de vroum-vroum



Allez-y, venez...
Venez l'essayer et vous comprendrez pourquoi aucune autre ne peut la surpasser!

MAZDA 6
2009
À PARTIR DE
22 495$

...et qui dérangera encore plus!

ROUTE 132
Rue SAINT-CHARLES
Boul. ROLAND-THERRIEN
PRÊT À ROULER

60, Roland-Therrien, Longueuil (coin St-Charles)
450.928.2000
www.longueuilmazda.com

Longueuil mazda

114299-200908

Arts Station fait place à la relève

STÉPHANIE BACHAND

Arts Station, cette sympathique salle de spectacle qui sort des sentiers battus, est à mettre absolument sur le parcours des férus de découvertes artistiques. Une programmation qui, jusqu'à décembre, veut faire place à la relève.

«C'est notre mission à Arts Station d'encourager la relève. Nous recevons aussi des grands, dans un tout petit théâtre. Je tiens compte de mes coups de cœur», raconte l'instinctive directrice artistique Jérémie Boudreault. Yann Perreau, chanteur et bête de scène, viendra offrir des chansons inédites et nouvelles le 25 septembre. Il sera accompagné de musiciens chevronnés. «Yann arrive avec toute sa sensualité. Ce sera certainement un privilège d'assister à ce spectacle.»

Une autre artiste que la directrice est fière de voir débarquer sur la scène de son théâtre de Mont-Saint-Hilaire est la chanteuse Béatrice Martin. Elle y sera le 24 octobre prochain. Anciennement membre du groupe Bonjour Brumaire, elle fait maintenant carrière en solo. Sur scène ce soir-là, elle sera accompagnée aux percussions et à la guitare de Renaud Bastien du groupe Malajube et de Julie Brunet au violon.

Une artiste que Mme Boudreault compare à Feist ou encore à Carla Bruni. «Elle a une façon bien personnelle de mordre dans les mots. C'est audacieux de la présenter, elle en sera à son tout premier spectacle lors de son passage chez nous. C'est aussi une excellente musicienne qui a commencé très tôt à jouer de la musique.»

Autre coup de cœur, celui pour Didier Dumoutier, accordéoniste de talent. Il a accompagné les Adamo, Diane Dufresne, Richard Desjardins, Lhasa de Sela et Michel Rivard. En cette soirée du 10 octobre, l'accordéoniste aura toute la scène pour son instrument et lui. «Il a un style très français, il interprétera des chansons grivoises qui font rire. Des chansons qui donnent envie d'en redemander». Le 22 novembre, la violoncelliste de réputation internationale Jorane sera sur les lieux pour créer des univers sonores qui seront inspirés des œuvres des artistes de *Créations sur-le-champ*, un *land art* qui se déroulera à Mont-Saint-Hilaire.



Yann Perreau sur les planches d'Arts Station le 25 septembre.

Pour la programmation complète, consultez le site Internet au www.artstation.ca
Arts Station est située au 1087, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire.
Billetterie et informations, 450.536.3077.



Béatrice Martin, sur la scène le 24 octobre.



MAZDA 6 FAMILIALE 2005
Automatique, ensemble électr., clim., sièges électriques, phares antibrouillard
P2554
57 000 km 14 959 $

MAZDA 6 GS 2005
Noir, man., mags, clim., sièges électr., anti-patinage, ens. électrique
P2553
89 000 km 11 759 $

MAZDA 6 GS 2004
Gris, auto., mags, clim., gr. électr., aileron
P2550
48 700 km 11 959 $

MAZDA TRIBUTE 2005
Auto., gris, ens. électr., air, phares, anti-brouillard
P2545
74 800 km 12 959 $

MAZDA 5 GS 2006
Noir, manuelle, vitres et portes électr., clim., mags
P2560
75 000 km 14 989 $

MAZDA 5 GT 2006
Bleu, auto., air, ens. électr., toit, mags, phares antibrouillard
P2556
36 000 km 17 959 $

MAZDA 3 SPORT 2007
Man., air, mags, vitres et portes électr.
81146A
49 000 km 15 959 $

MAZDA 3 GT 2006
Manuelle 2.3 litres, man., toit, mags 17 po, phares anti-brouillard, ens. électr.
P2552
29 000 km 16 459 $

CHEVROLET CAVALIER 2003
Auto., 1 seul propriétaire
P2523A
124 000 km 3 959 $

MAZDA3 GX 2004
Manuelle, air, télédéverouillage
P2359
72 000 km 9 959 $

MAZDA B3000 2004
Cabine allongée, auto.,
P2516
69 700 km 9 959 $

TOYOTA RAV4 2003
Noir, manuelle, ens. électrique, clim.
81123A
125 800 km 12 459 $

450.928.2000



Pierre Lascelles, Directeur véhicules d'occasion
Pascal Pion, Représentant
Jonathan Lasnier, Représentant

Longueuil mazda

60 boul. Roland-Therrien, Route 132, sortie Roland-Therrien, Longueuil

114298-200908

ÉTUDE DE L'INDICE DE SATISFACTION FORD

FORD EST UN FIER PARTENAIRE DES CANADIENS DE MONTRÉAL

FOCUS SE 2008 À BOÎTE AUTOMATIQUE

UN EXCELLENT RAPPORT PLAISIR/PRIX



Sur route 5,7L/100 km
En ville 8,5L/100 km

À L'ACHAT 257$ par mois
Terme de 60 mois*
PRIX DE VENTE DE 16 799$

À LA LOCATION 239$ par mois
Location 48 mois*
Frais de transport inclus

• 6 sacs gonflables • Climatisation • Système de surveillance de la pression des pneus • CD/MP3 et radio satellite • Rétroviseurs chauffants chromés à réglage électrique • Prise audio auxiliaire • Glaces en verre solaire teinté • Sièges baquets sport à l'avant • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 repliable • Antidémarrage SecuriLock • Barres de renfort dans les portes • Freins avant assistés à disque • Verrouillage des portes et glaces à commande électrique • Entrée sans clé avec 2 télécommandes

FOCUS SE 2009



À L'ACHAT 295$ par mois
Terme de 60 mois*
0% de taux de financement
PRIX DE VENTE DE 20 299$

À LA LOCATION 253$ par mois
Location 48 mois*
Frais de transport inclus

MUSTANG 2009



OBTENEZ 5000$
de remise à l'achat
de toute Mustang 2008

*Voir détails chez le concessionaire. Photo à titre indicatif.

Chez Montmorency Ford,

notre équipe d'experts-conseils vous aidera à prendre une décision éclairée selon vos besoins et votre rythme de vie.


André — *Représentant*


José — *Représentant*


Sylvain — *Représentant*


Eric — *Représentant*


Michael — *Représentant*


Manon — *Représentante*


Denis — *Représentant*


Paul — *Directeur de location*


Stéphane — *Directeur des ventes*


Gérald — *Directeur des ventes*

101579-200908

Montmorency 1997 inc. Ford

Le plus convaincant des Ford

www.montmorencyford.com

Venez constater pourquoi Montmorency Ford est le #1 sur la Rive-Sud

7225, boul. Taschereau, Brossard

PRIX DU PRÉSIDENT
1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007
Le prix le plus prestigieux de Ford Canada

450.678.9940

Le 1er avec la plus haute note satisfaction à la clientèle

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

Rougemont la gourmande



Les intervenants des Week-ends gourmands, à Rougemont.

STÉPHANIE BACHAND

Pour sa 6e édition, les Week-ends gourmands de Rougemont offrent la possibilité de découvrir des plaisirs culinaires à saveur de pomme. En plus, la route, colorée, et les pommiers garnis permettent de se nourrir les yeux et le cœur. Nombreux sont les plaisirs pour le palais pendant ces fins de semaine qui se poursuivent jusqu'au 13 octobre. Cette fête goûteuse et olfactive est organisée grâce au regroupement de nombreux pomiculteurs. Plusieurs vins et cidres sont proposés aux palais fins et aux épicuriens. Rougemont a la réputation de choyer ses visiteurs et ce, jusque dans les infrastructures. Aux intersections des rangs de la Grande et de la Petite Caroline et de la rue Principale, des indications claires et précises dirigent bien les automobilistes tout comme ceux qui décideront de chevaucher leur vélo.

Les dents sucrées prendront la route vers le Verger Le Totem, sur le rang de la Montagne, qui offre une douceur aux pommes chocolatées. En continuant sur le même rang, une tarte hollandaise et de la croustade aux pommes du Verger Bruno Despotsseront concoctées. Pour les aventuriers du goût, des beignets à la citrouille seront offerts au Verger Atout. Il est à noter que la majorité des vergers offrent la possibilité de faire de l'autocueillette.

Ceux qui préfèrent les saveurs salées se plairont à savourer fromages, terrines et cidres au Vignoble Lavoie. Les goûteux plus traditionnels préféreront le jambon au sirop de pomme des Vergers d'Émilie. La Cidrerie Michel Jodoin quant à elle propose un fromage affiné au brandy de pommes et un fromage à la croûte lavée au cidre.

«Chaque année, nous remarquons que plus de gens viennent faire une escapade à Rougemont. C'est certain que nous sommes à la merci de la température, mais jusqu'à maintenant, nous sommes satisfaits de la fréquentation», explique le coordonateur de l'événement, Francis Noiseux.

Les artistes ne sont pas en reste et pourront aussi aller faire une pause au Café Rouge Pomme, qui offre une exposition de peinture et de vitraux.

Des musiciens et chansonniers seront sur place, en après-midi, pour agrémenter tous ces plaisirs de douces mélodies.

Le 27 septembre, la chanteuse Ima sera au Théâtre de Rougemont à compter de 20h. Les billets sont en vente au théâtre en composant le 450.469.1006.


La chanteuse Ima

(Photo: Michel Cloutier)

Les Week-ends gourmands, jusqu'au 13 octobre. Pour d'autres informations, la semaine 450.469.3790, la fin de semaine 1.866.969.2309 ou encore le site Internet au www.tourismerougemont.com.


Danièle Sauvageau
(entraîneure de l'équipe canadienne de hockey féminin, médaillée d'or olympique)
vous recommande
la Gym sur Table du Centre KiZone.

Réservez votre cours d'essai gratuit!

Gym sur table
Thérèse Cadrin Petit
Posture et entraînement

Gym sur Table
Thérèse Cadrin Petit

Déjà 10 ans à Longueuil

Posture et entraînement
Une méthode reconnue qui vous aide à vous entraîner depuis plus de 25 ans

+ Une forme retrouvée, maintenue et prolongée = + d'énergie
+ Des profs certifiés qui vous guident dans chaque mouvement
+ Des articulations stables
+ Un dos solide et souple
+ Une ambiance conviviale

Aussi offert au centre KiZone :
Leçon de Feldenkrais : mouvements faits tout en douceur pour + d'énergie et + d'agilité.

KI kz centre ZONE
[Intelligence et conscience du mouvement]

112328-200908

Beloeil 545, boul. Laurier, studio 208 450.536.3434
Longueuil (arr. St-Hubert) 3879, boul. Taschereau, studio 220 450.656.4581

Auvents Multiples
www.auventsmultiples.com

AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
AVANT le 1er AVRIL 2009
*sujet à l'approbation de crédit

TOUS NOS DÉMONSTRATEURS SONT À 40% DE RABAIS!

Offre valable jusqu'au 20 octobre 2008

BALI

POLARIA


Dernière opportunité
Jusqu'à 50% DE RABAIS sur prix régulier
305283-200908

RIVIERA

SOLARIA


ABRIS D'HIVER EN SOLDE

AUVENTS RÉTRACTABLES
À PARTIR DE 695$
Livraison en 48 heures sur les produits en liquidation
*Jusqu'à épuisement des stocks

✓ Auvents ✓ Solariums ✓ Gazebos ✓ Marquises ✓ Enseignes ✓ Abris

BELOEIL 1701, boul. de l'Industrie
Sortie 109 de l'autoroute 20
450 446-4182 • 514 866-0129 • 1 866 446-4182
LAVAL
VALLEYFIELD

Pilote d'un jour

AUSSI OFFERT :
COURS de PILOTAGE
débutant le 30 septembre

www.devenirpilote.com

Saint-Jean & Saint-Hubert
450.346.0188 - 450.656.0678

CPAQ.AERO

304875-200908

Les habitations Harmonie

Boisé du Lac naturellement!

Condominiums 4½
Balcon-terrasse
Garage intérieur (option)
Élévateur pour personnes à mobilité réduite

Bureau des ventes 514.940.1765 poste 2
3327, Gaétan-Boucher, Saint-Hubert # 3

Heures de visite :
Lundi au jeudi : 11h à 17h - Vendredi sur rendez-vous
Samedi et dimanche : 12h à 17h

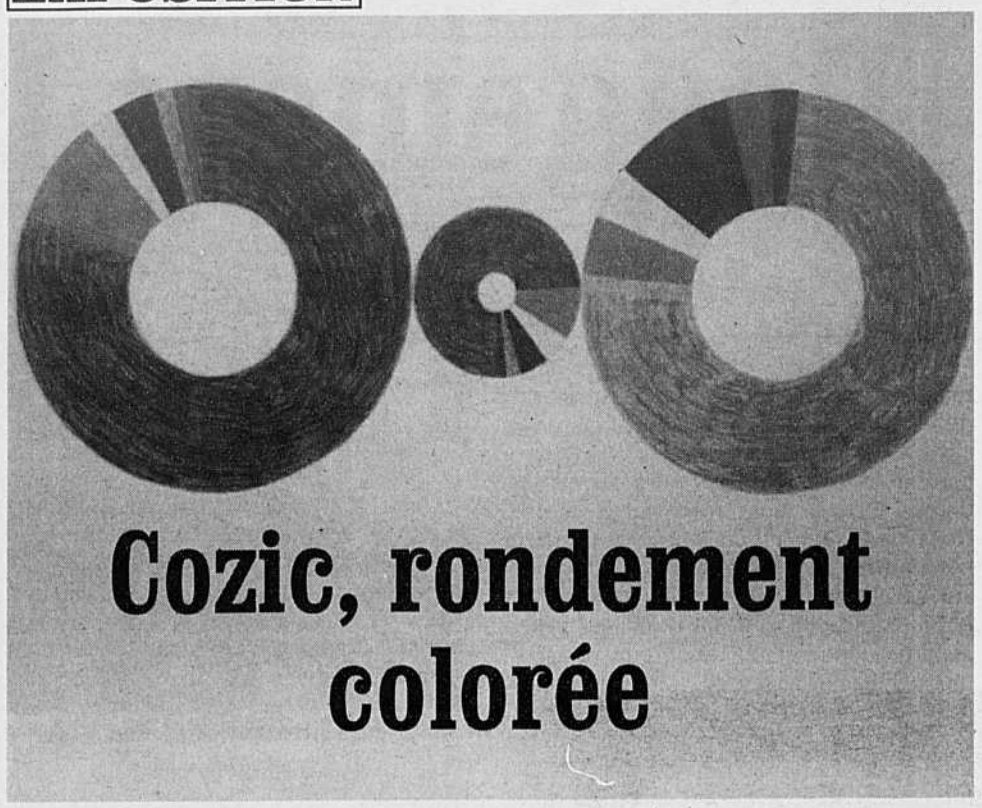
www.leshabitationsharmonie.com

R.B.Q.: 8278-8399-10

APCHQ

domus Finaliste 25e édition
Unité de logement locatif ou en copropriété de 200 000 $ et moins

304876-200908



Cozic, rondement colorée

STÉPHANIE BACHAND

Le Centre d'exposition Expression à Saint-Hyacinthe est un lieu agréable et esthétiquement joli de par la structure-même des lieux. Les murs blancs, éclairés par le puits de lumière du toit cathédrale, donnent une douceur à l'endroit. Surtout que la galerie a pris place juste au-dessus d'un des plus anciens marchés en Amérique du Nord. Déjà, en 1850, il y avait de l'activité autour du marché. C'est donc en plein cœur du centre-ville que la galerie est située. Le tourbillon de la rue s'apaise lorsqu'on gravit les deux escaliers menant ce mois-ci et jusqu'au 19 octobre à l'exposition *Cozic:L'Art c'est faire du bruit en silence.*

«Je travaille avec mon épouse depuis 1967 sous le nom de Cozic. Nous avons créé un alphabet sous forme de couronne colorée, une proposition visuelle qui est en fait un abécédaire. Chaque couronne colorée correspond à une lettre de l'alphabet. Dans cette exposition, les formes consistent à faire des onomatopées. Tout a été coloré avec des crayons de bois *Prismacolor* sur papier Arches. Nous voulons offrir un plaisir visuel aux visiteurs», explique M. Cozic. Il est vrai que la couleur des couronnes frappe l'œil dès l'entrée. Des chaises, installées au centre de la pièce avec papiers et crayons, permettent de déchiffrer ce que les couronnes veulent dire.

«Nous avons toujours été fascinés par les courbes de l'alphabet arabe ou encore l'alphabet maya ou chinois. C'est esthétique, mais indéchiffrable si on ne connaît pas la langue.

Ma femme Monique et moi avons toujours créé dans le jeu. Le jeu est la base de notre création. Ce qu'il y a d'intéressant, c'est que personne ne voit jamais la même chose dans les formes proposées. Chacun y va de son propre imaginaire et ses références personnelles», continue Cozic.

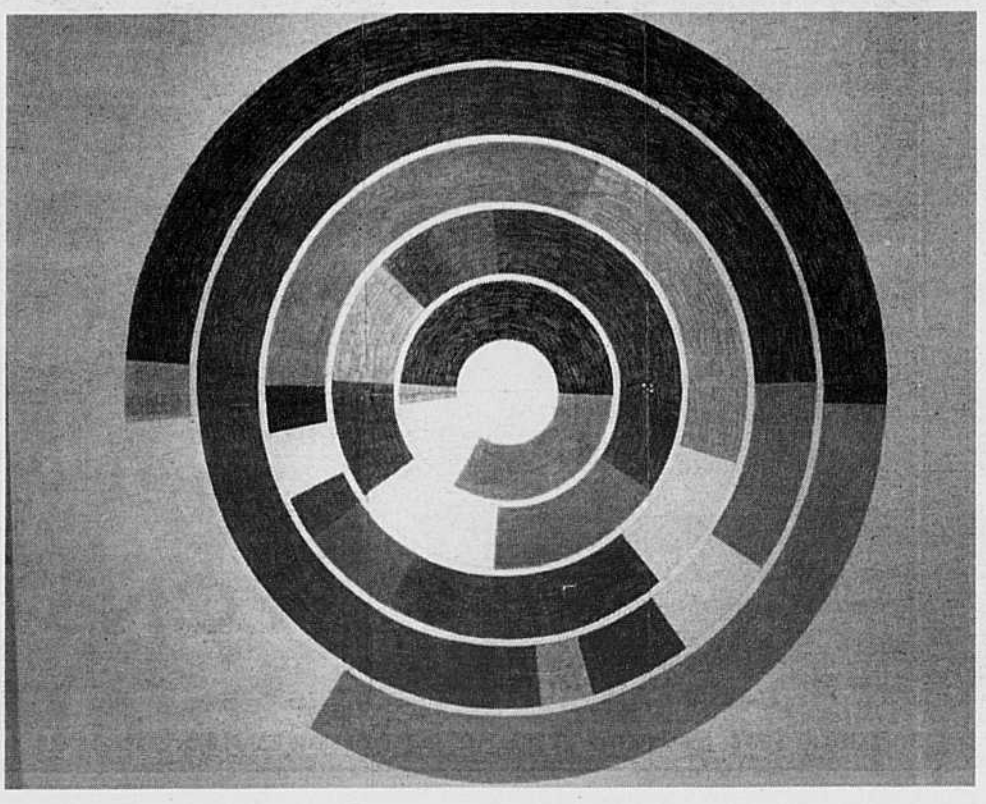
Par le passé, les deux artistes ont beaucoup travaillé avec les sens. Ils ont fait des structures que le public pouvait sentir, des sculptures à goûter, des œuvres à manger. Les deux Cozic souhaitent que les gens prennent un temps de réflexion sur le langage, leur perception, le sens littéraire qu'une œuvre peut avoir.

«Ce sont des décodeurs d'objets qui deviennent des déclencheurs, qui nous ramènent à quelque chose en nous. Le même déclencheur ne fait pas résonner les même références puisque chacun possède son imaginaire unique et personnel.» L'inspiration est pour eux multiple. Les lieux de calme les inspirent, les églises gothiques, les vitraux.

L'artiste Coziz affirme que les artistes, par leur travail, peuvent suggérer des pistes de réponses, tout comme créer des questionnements.

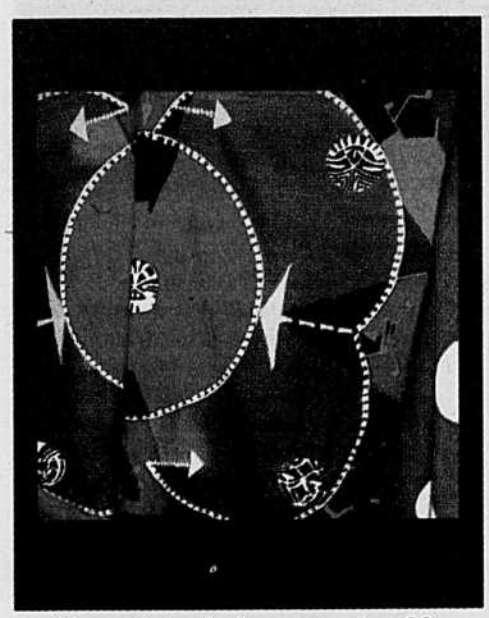
Ils ramassent compulsivement beaucoup d'objets qu'ils utiliseront peut-être un jour pour d'autres projets créatifs.

Cozic: L'Art c'est faire du bruit en silence, au Centre d'exposition Expression, à Saint-Hyacinthe, 495 avenue Saint-Simon. Jusqu'au 19 octobre. Pour d'autres informations, www.expression.qc.ca. ou encore 450.773.4209.



Des vignobles et des artistes

Une vingtaine d'artistes et artisans de la région de Brome-Missisquoi ouvrent leurs galeries et leurs ateliers au début de l'automne. Durant quatre week-ends consécutifs dans neuf municipalités de la région des vignobles, Dunham, Frelighsburg, Pigeon Hill, Saint-Armand, Notre-Dame de Stanbridge, Philipsburg, Mystic, Bedford et Stanbridge East, se déroulera la 13e édition de la *Tournée des 20*.



Un artiste de la route des 20.

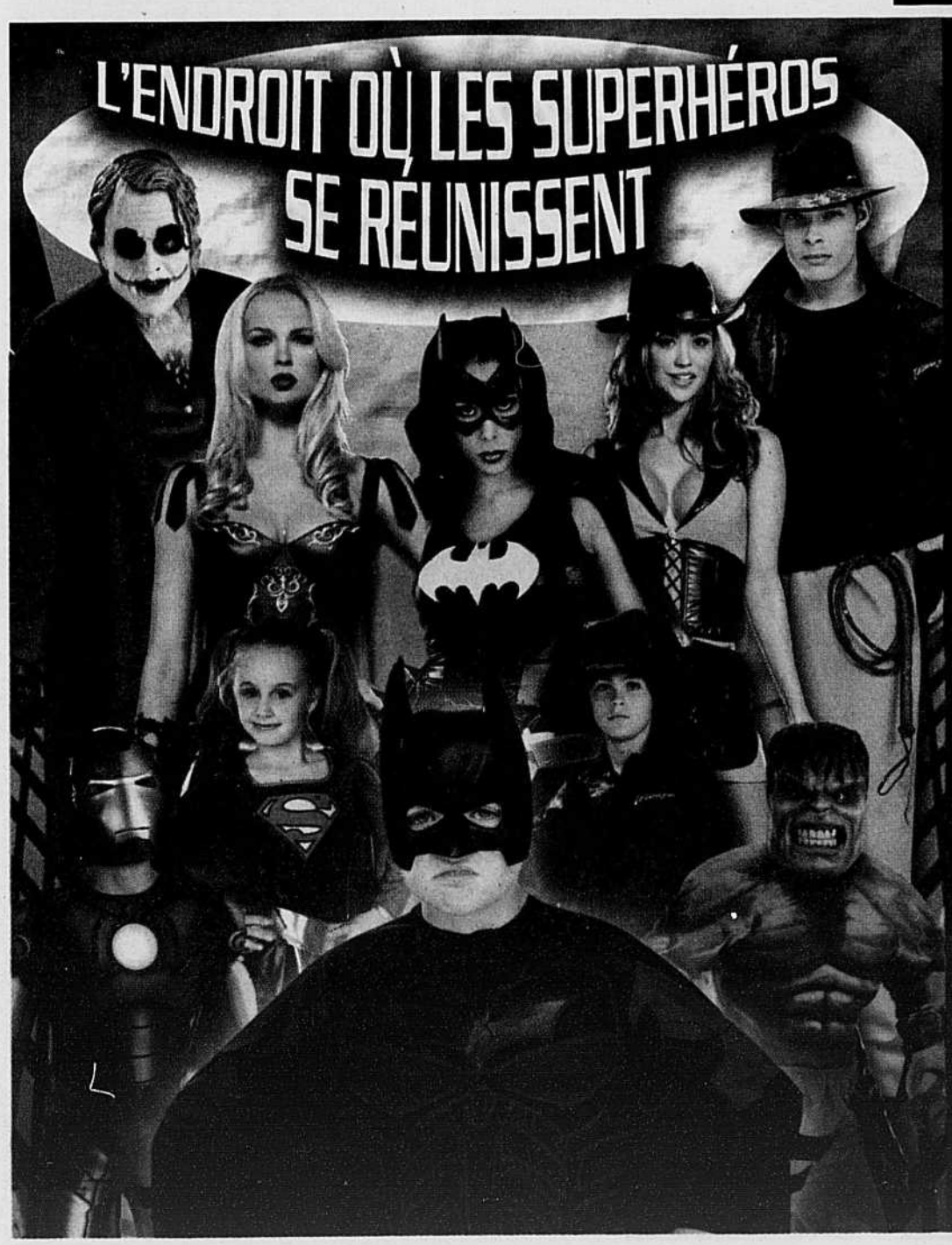
Les oeuvres réalisées, dont la qualité est d'une teneur professionnelle, offrent la garantie de l'originalité et portent une signature personnalisée à saveur vraiment locale.

L'éventail des créations est très varié. On y retrouve la peinture sur textile, l'aquarelle, l'acrylique, l'huile, la poterie, la porcelaine, la gravure, l'ébénisterie, le bijou, la photographie et le vitrail. Notons qu'à chaque année, de nouveaux membres sont invités à se joindre au groupe.

La *Tournée des 20* cadre demeure au coeur de la période des vendanges. Parallèlement, elle permet aux visiteurs un contact privilégié avec les artistes et les artisans.

Une exposition collective, représentant les oeuvres de tous les participants se tient au Centre d'Art de Frelighsburg, 1 place de l'Hôtel de ville, du 27 septembre au 19 octobre. La Tournée des 20 les 27-28 septembre • 4-5 octobre 11-12-13 octobre • 18-19 octobre de 10h à 18h. Pour informations www.tourneedes20.com.





Votre ultime destination pour l'

HALLOWEEN

PARTY EXPERT

PARTY EXPERT
Pour des fêtes inoubliables !

CARTE CADEAU
5$

(non monnayable, limite de 1 par client, achat minimum requis de 25 $ avant taxes. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Expire le 15 octobre 2008)

LAVAL
3350, boul. St-Martin O.,
Laval > 450 978-3383

LONGUEUIL
614, Trans-Canada,
Longueuil > 450 674-0091

SAINTE-THÉRÈSE
170, boul. Labelle,
Ste-Thérèse > 450 437-2999

FESTI-FÊTES LOCATIONS
2529, boul. Le Corbusier,
Laval > 450 686-8032
www.festifetes.ca

PLACE ROSEMÈRE
401, boul. Labelle,
Rosemère > 450 437-8989
(à côté de LA BAIE)

www.partyexpert.ca

114304-200908

Chambly: paysages photogéniques


(Photo:Gilles Rivest)

STÉPHANIE BACHAND

En écoutant le DVD *Ma Ville en images, Chambly au Québec,* on ne peut faire autrement qu'être séduit et enjôlé par la beauté des quelque 254 photos soulignant les 400 ans de Chambly en 2009.

En ouverture, la musique donne l'impression que le roi et sa suite arrivent sur les bords du Richelieu. C'est pour souligner l'arrivée de Champlain sur les rives du bassin de Chambly aux alentours de 1609 que le DVD a été créé.

Pâquerette Des Chênes et Gilles Rivest sont assis dans un café du Vieux-Longueuil où ils discuteront, pendant près d'une heure, de leur projet.

Gilles Rivest, photographe de renommée internationale et l'artiste Pâquerette Des Chênes ont uni leur créativité pour créer ce document historique. Le DVD se veut un témoignage pour les enfants et petits-enfants ainsi que pour les générations futures. Originaire de Montréal, Gilles Rivest habite Chambly depuis près de 25 ans. Une ville qu'il a réappris à voir et qu'il a récemment arpentée, appareil photo à la main.

«Comme je voyageais beaucoup à l'étranger, j'y étais constamment de passage. J'ai arrêté la photographie pendant un certain temps, car mon métier ne me passionnait plus. Je n'avais plus de plaisir à le faire», explique le photographe.

Pourtant, son perfectionniste et son intransigeance ont été largement récompensés tout au long de sa carrière. Plusieurs prix et reconnaissance de ses pairs jalonnent son parcours.

«C'est un métier où la médiocrité n'a pas sa place» admet-il.

Grâce à son talent et à son œil, il sait presque instinctivement reconnaître le bon angle pour capter la lumière au bon moment.

Il a d'ailleurs remporté son *Fellow* de la *Royal Photographic Society* d'Angleterre, une haute distinction dans le monde de la photographie.

Il a immortalisé des objets d'art et des pièces de musée appartenant au richissime Paul Desmarais. Le sucrier de Napoléon et de la porcelaine de Sèves de l'ex-mannequin Hélène Bédard ont été immortalisés par sa caméra, tout comme la collection d'art religieux donnée au Musée des beaux-arts de Montréal par le sénateur Serge Joyal. Il soutient qu'il prend près de 40 ans à un photographe pour peaufiner son art.

C'est d'ailleurs en redécouvrant sa ville qu'il a repris plaisir à photographier. De l'appareil argentique, il est passé au numérique et semble bien apprécier cette nouvelle technologie.

Quoique plus discrète en entrevue, Pâquerette Des Chênes a soutenu et conseillé le photographe tout au long de l'aventure photographique.

«Pâquerette, c'est l'œil de la déesse dans ce projet. Son œil et son goût pour les belles choses sont certains.»

Ayant investi temps et argent, ils ont d'abord et avant tout écouté leur cœur pour ce projet.

Certaines des photos du DVD, une en particulier, a nécessité près de huit heures de travail.

Les angles que le photographe a choisis de mettre en valeur montrent la ville de façon nouvelle. Par exemple, l'imposant Fort Chambly, déjà photographié des milliers de fois, s'offre ici différemment sous l'objectif de la caméra. Il semble avoir deux murs différents. La lumière fait ressortir la pierre d'un côté alors que celle-ci est lisse de l'autre.

Le DVD est disponible à la Librairie Larico au Centre commercial de Chambly. Pour d'autres informations, vous pouvez joindre Pâquerette Des Chênes au 1.450.668.2972 ou encore par courriel au pacod@videotron.ca.


(Photo:Gilles Rivest)





304868-200908

MÉGA VENTE

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

*Financement disponible

Achetez maintenant et payez en mars 2009.

Plancher flottant

8 mm à partir de 88¢*/p.c.

12 mm à partir de 1,49$*/p.c.

Plancher de bambou

à partir de 2,49$*/p.c.

Céramique

à partir de 69¢*/p.c.

Plancher merisier PAC.

Produit canadien
3" 1/4 Promo à partir de 3,50$*/p.c.

Plancher de frêne

3" 1/4 Promo rég. 4,19$ 3,39$*/p.c.



OUVERT MÊME LE DIMANCHE

*jusqu'à épuisement des stocks

CLUB PLANCHER

PLANCHER FLOTTANT - BOIS FRANC ET EXOTIQUE

LONGUEUIL
3712, ch. Chambly
450.651.5805

BROSSARD
5750, boul. Taschereau
450.445.0303

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
875, AB. Cloutier
450.348.7889



BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT !

Du 8 au 13 octobre

CentreBell

Billets disponibles à la billetterie du Centre Bell, via Admission au 514.790.1245 / 1.800.361.4595 ou via le www.geg.ca

GROUPE SPECTACLES GILLETT GEGCA

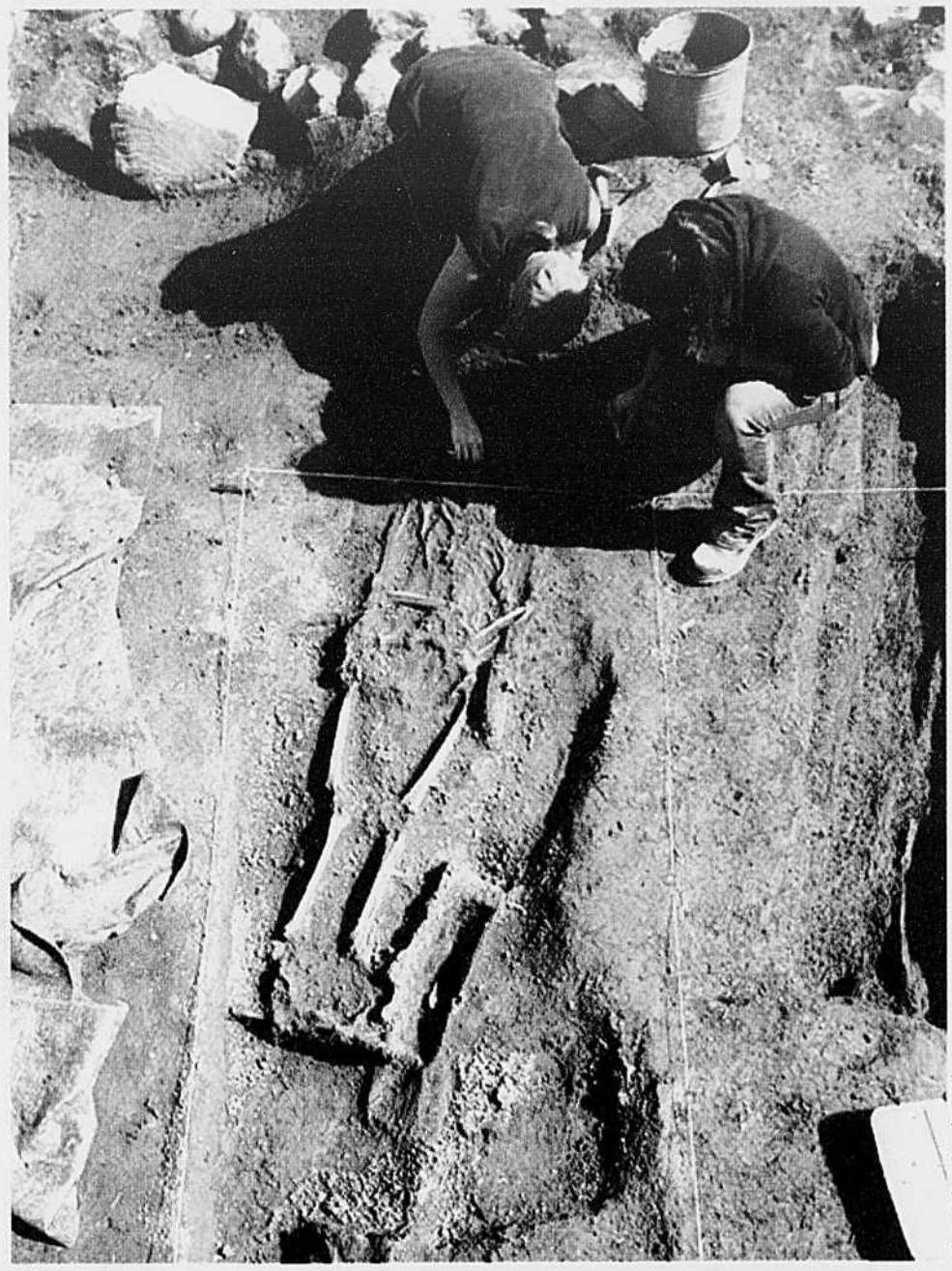
MONTREAL'S WATCHING TV

Q92 FM MONTREAL'S 92.5

rockdétente

304827-200908

Des découvertes historiques



(Photo: Robert Gosselin/PPM)

Le 20 août dernier, différents intervenants, dont des journalistes, s'étaient regroupés autour de Gérard Gagné, paléo-anthropologue, François Grondin, archéologue, et Bernard Hébert archéologue, aussi conseiller en développement culturel direction régionale de la Montérégie, Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

La raison? Une intervention archéologique majeure sur le lieu même de la fondation de la Ville de Longueuil en 1657. Le quadrilatère formé du parc de la Baronnie, délimité par le chemin de Chambly et les rues Saint-Charles est ainsi que les rues Saint-Antoine et du Bord-de-l'Eau dans le Vieux-Longueuil, présente un grand potentiel archéologique.

Dans les années 70, des fouilles avaient eu lieu pour mettre à jour des éléments importants de la vie quotidienne des premiers habitants de Longueuil. **(SB)**

La Ville de Longueuil fait partie des 56 lieux de diffusion de l'archéologie membre de Réseau Archéo-Québec.

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
06 h 00	L'Art du Chi					Absolument Yoga	Pilates
06 h 30	Pilates						
07 h 00	Traficomm					5 émissions de la semaine en rafale	5 émissions de la semaine en rafale
07 h 30							
08 h 00							
08 h 30	Messe de St-Georges (en direct) et Chapelet						
09 h 00	Absolument Yoga					Le Guide de l'auto	Rendez-vous chasse et pêche
09 h 30	Parole et Vie	Rendez-vous / Vie culturelle	Pop jeunesse	Mêlez-vous de vos affaires	Jonction Rive-Sud	Pop jeunesse (en direct)	Riverside Television
10 h 00							
10 h 30	2e championnat des quilleurs	Affaires & emploi	Vert tendre	Politique & virage	Le 9.5		Le régional
11 h 00		Le Livre Show	Votre magazine	Déco, papier... plaisir	Patrimoine & tradition	Le régional	Parole et Vie
11 h 30	Déco, papier... plaisir	Parents avis				Hockey LHJMQ (en rappel)	
12 h 00	Ici et là	Pareils pas pareils	Mêlez-vous de vos affaires	À l'heure de Montréal	Le confident		2e championnat des quilleurs
12 h 30							
13 h 00	Le Livre show	Vert tendre	Sans filtre	Votre magazine	Le Livre show		Football collégial AAA
13 h 30	Politique & virage	Pop jeunesse	Premières vues	Vert tendre	Affaires & emploi		
14 h 00	Mêlez-vous de vos affaires		Les auditions JPR	Parole et Vie	LeZarts et LeZarts studio		
14 h 30		Babillard					
15 h 00	Pilates					Rendez-vous chasse et pêche	
15 h 30	Pirouettes						
16 h 00	Traficomm (30 minutes)					Messe de St-Georges (en direct)	Conseil de ville
16 h 30	Le quai des arts	Meublez vos passions	Rénologique / BioÉthique	5 $ pour bien manger	Déco, papier... plaisir		
17 h 00	Espace d'un soir	Mise À Jour (en direct)				Le régional	Jonction Rive-Sud
17 h 30	Parents avis				Académie des mots	Babillard	
18 h 00	Pareils pas pareils (en direct)	Mêlez-vous de vos affaires (en direct)	Riverside Television	Le confident	Pareils pas pareils	Parole et Vie	À vous de juger
18 h 30			Aubry & Cie (en direct)				
19 h 00	Affaires & emploi	Politique & virage		À vous de juger (en direct)	Hockey de la LHJMQ	Académie des mots	Le régional
19 h 30	Le Guide de l'auto	Académie des mots	Patrimoine & Tradition			Le 9.5	Prenez garde aux chiens
20 h 00		Premières vues	Jonction Rive-Sud	Le Livre show		Les auditions JPR	L'Émission 2.0
20 h 30	Le Lab	Le 9.5		L'Émission 2.0			Espace d'un soir
21 h 00	BoxeRock	Les auditions JPR	Votre magazine	Ici et là		Ici et là	Rendez-vous / Vie culturelle
21 h 30			Le confident				
22 h 00	Riverside Television	Prenez garde aux chiens		Conseil de Varennes / Brossard / Longueuil		À vous de juger	Parole et Vie
22 h 30	Conseil en bref / Reportage	Patrimoine & Tradition	Rendez-vous / Vie culturelle		Le Lab		
23 h 00	Pareils pas pareils	2e championnat des quilleurs		BoxeRock	Le Guide de l'auto	Les Arshitects du son	BoxeRock
23 h 30			Le 9.5			Baromètre	

TVRS
TÉLÉVISION RIVE-SUD

SYLVAIN CASAVANT
Directeur général

Téléphone : 450 655-9925
Télécopieur : 450 678-9335
Courriel : info@tvrs.ca
Adresse : 7445, chemin de Chambly
Saint-Hubert (Québec) J3Y 3S3

> WWW.TVRS.CA

Ça fait du bien de se voir...
SUR LA RIVE-SUD!

PARTENAIRE DE
VOX
EXCLUSIF AUX ABONNÉS
VIDEOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

DIFFUSION LOCALE

304867-200908

Hugo Lapointe, la trentaine assumée

NATHALIE CÔTÉ
LES HEBDOS MONTÉRÉGIENS

«Ce matin, Hugo a un rendez-vous à la clinique avec sa petite, mais il devrait pouvoir vous rappeler durant sa sieste, vers 14h», explique l'attachée de presse d'Hugo Lapointe à l'auteure de ces lignes. Force est d'admettre que le chanteur est désormais rendu bien loin du célibataire qui écrivait: «J'aime mieux quand personne ne m'attend, je suis en retard trop souvent. Je préfère prendre mon temps... et une célibataire de temps en temps!».

Cela dit, son public continue de le suivre dans son parcours. «J'ai quelque peu changé depuis *Célibataire.* J'ai écouté les paroles comme il faut et j'ai trouvé l'âme sœur, indique le papa d'une fillette de deux ans et demi. J'imagine que mon public vieillit en même temps que moi et un autre public s'est ajouté. Dans la salle, on retrouve souvent des jeunes de 17 ans et des personnes de plus de 60 ans.»

Malgré tout, son second album, *La trentaine*, est aussi, sinon plus festif que son premier. Il y relate avec humour les anecdotes d'une tournée «pas méga star du tout», y chante une ode... à sa chatte et y fantasme sur les demoiselles du quartier. «Il y a tout un côté festif et c'est surtout en spectacle que ça se dégage. C'est un résumé de mes deux albums et des reprises dans une atmosphère de fête. C'est vraiment un spectacle à la bonne franquette. Mes musiciens me suivent depuis le début, ce sont mes comparses de toujours», souligne-t-il. Son spectacle sera d'ailleurs présenté en formule «cabaret» au Centre Marcel-Dulude, le 27 septembre.

Depuis le début de l'année, il a entrepris une tournée dans une soixantaine de bars. «Je vais entrer en période d'écriture pour éventuellement sortir un troisième album», souligne-t-il.

Second Lapointe de la famille à faire le saut dans la chanson, Hugo s'est maintenant fait un prénom dans l'esprit du public québécois. Celui qui a fait une tournée avec son frère, Éric, en 2004 et assuré les premières parties de quelques-uns de ses spectacles, dit ne pas avoir été dérangé par la comparaison.

«On me dit encore que je suis le frère de, mais ça ne m'a jamais offensé. En fait, je suis fier de l'être. La comparaison reste toujours et les gens la font sans s'en rendre compte, note-t-il. Mais ce que je fais est très différent, c'est à moi de démontrer mon univers. Et la meilleure façon de le découvrir, c'est en spectacle!»

D'ailleurs, sur son site Internet, il n'hésite pas à faire plusieurs allusions à son frère, notamment le fait que dans son premier album «sous la lumière et à l'ombre de ceux du grand frère», il prolongeait l'adolescence pour d'évidentes causes... génétiques.

Hugo Lapointe sera au Centre Marcel-Dulude de Saint-Bruno le 27 septembre. Pour plus d'informations, www.lapointe.com



Hugo Lapointe

(Photo: Jean-Charles Labarre)

L'Intégrale théâtre

*PIÈCES PRÉSENTÉES À LA SALLE PRATT & WHITNEY CANADA

SLAGUE / L'HISTOIRE D'UN MINEUR ..... 18 et 19 septembre
De **Mansel Robinson**, mise en scène de **Geneviève Pineault**

Attablé dans sa cuisine, Pierre Delorimier raconte : sa vie ravagée, son corps brisé dans un accident au fond de la mine où il travaillait avec son fils. Celui-ci a eu moins de chance... mais était-ce un accident ?

UN SIMPLE SOLDAT* ..... 17 octobre
De **Marcel Dubé**, mise en scène de **Jacques Rossi**

À la fin de la Deuxième Guerre mondiale, un jeune soldat retrouve son univers : une famille désunie qui vivote dans un Québec pauvre et asservi. En mal d'identité, il trahira ceux qu'il aime et trouvera malgré tout un sens à sa vie.

CYRANO DE BERGERAC* ..... 21 novembre
D'**Edmond Rostand**, mise en scène de **Marie Gignac**

L'équipe inspirée du Trident de Québec revisite avec panache l'œuvre de Rostand et nous propose un Cyrano généreux, touchant et profondément humain qui saura conquérir le cœur de chacun.

BOBBY OU LE VERTIGE DU SENS ..... 5 et 6 février
Texte et interprétation de **Louis-Dominique Lavigne**
mise en scène de **Ghyslain Filion**

Lors de la remise des bulletins de ses deux filles, un homme voit sa vie complètement chamboulée. Ce spectacle solo, à la fois grave et amusant, nous invite à une réflexion sur le rôle du père de famille. À voir avec vos ados !

THÉÂTRE EXTRÊME ..... 26, 27 et 28 février
(Une vraie fausse course à la chefferie)
Texte et mise en scène de **Jean-Guy Legault**

Transportés au cœur du congrès à la chefferie du Nouveau Parti Populaire du Québec, les spectateurs doivent choisir l'élu parmi huit candidat(e)s. Du théâtre participatif et démocratique, défendu avec fougue par onze comédiens aguerris.

JE VOUDRAIS ME DÉPOSER LA TÊTE* ..... 27 mars
De **Jonathan Harnois**, mise en scène de **Claude Poissant**

Comment survivre à la perte d'un être cher et garder, malgré tout, le goût de vivre ?

LES FRÈRES LAFORÊT ..... 25 avril
De **François Archambault**, mise en scène de **Patrice Dubois**

Après avoir consacré toute sa vie à ses milliers d'arbres, le bûcheron Daniel Laforêt est mort. Ses fils devront honorer ou non ses dernières volontés. Une touchante réflexion sur la transmission entre générations, notre rapport à l'environnement et le sens de la vie.

L'Intégrale théâtre +

TÉNOR RECHERCHÉ* ..... 11 et 12 décembre
De **Ken Ludwing**, mise en scène de **Perry Schneiderman**

Un vaudeville enlevé, défendu par une distribution chevronnée, dont : Benoît Brière, Patrice Coquereau, Jacques Girard et Nathalie Mallette. Rires assurés !

Les Dimanches en famille

HORS SÉRIE. LES REPRÉSENTATIONS SONT À 15 H

AH, LA VACHE ! ..... COMPLET ..... 16 novembre
De Javier Swedzky – **5 à 10 ans**

CONTE DE LA LUNE ..... 14 décembre
De Philippe Soldevila – **8 à 12 ans**

BAOBAB ..... 18 janvier
D'Hélène Ducharme – **3 à 8 ans**

VIEUX THOMAS ET LA PETITE FÉE ..... 22 février
Une chorégraphie d'Hélène Langevin – **5 à 10 ans**

UNE FORÊT DANS LA TÊTE ..... 15 mars
De Marie-Christine Lê-Huu – **4 à 8 ans**

La Danse

SALLE PRATT & WHITNEY CANADA

JOURNAL INTIME ..... 11 février
Chorégraphie d'**Hélène Blackburn** Production **Cas Public**

La chorégraphe sonde avec bonheur le thème de l'amour adolescent en compagnie de sept danseurs et d'un pianiste présent sur scène.

SALLE JEAN-LOUIS-MILLETTE

PAÏENS ÉLÉGANTS ..... 14 mars
Chorégraphie de **Deborah Dunn** Production **Trial and Eros**

Alliant danse et théâtre, le spectacle explore le romantisme avec émotion et ironie.

Les Contes et Musiques du monde

SALLE JEAN-LOUIS-MILLETTE
TOUS LES SPECTACLES SONT EN CABARET, SAUF CELUI DE TCHEKA

BIA ..... 17 et 18 octobre
TCHEKA ..... 27 novembre
LES TIREUX D'ROCHES ET LES DIÈSES ..... 5 décembre
RENÉE ROBITAILLE (Contes) ..... 30 janvier
INTAKTO ..... 6 mars
LE PRINTEMPS DES BRETELLES ..... 20 et 21 mars

SALLE PRATT & WHITNEY CANADA

FRED PELLERIN ..... 5, 6 et 7 mars

Le Jazz et le Blues

SALLE JEAN-LOUIS-MILLETTE, FORMULE CABARET

BOB WALSH ..... 7 et 8 novembre
RÉMI BOLDUC JAZZ ENSEMBLE ET JERRY BERGONZI ..... 18 décembre
SUSIE ARIOLI BAND ..... 22 et 23 janvier
MATT HERSKOWITZ ..... 19 et 21 février
EMILIE-CLAIRE BARLOW ..... COMPLET ..... 19 mars

Série Jazz et Blues +

CORAL EGAN ..... 10 et 11 octobre

La Chanson

SALLE PRATT & WHITNEY CANADA

ARIANE MOFFATT ..... 20 septembre
GIANMARIA TESTA ..... 25 octobre
MICHEL FUGAIN ..... 9 et 10 novembre
PATRICK NORMAN ..... 6 décembre
SYLVAIN COSSETTE ..... 9 et 10 janvier
IMA ..... 31 janvier
MES AÏEUX ..... 5 et 6 février
RENÉE MARTEL ..... 14 février

SALLE JEAN-LOUIS-MILLETTE
TOUS LES SPECTACLES SONT EN CABARET.

OMNIKROM HORS SÉRIE – PLACES DEBOUT SEULEMENT ..... 31 octobre
TRICOT MACHINE ..... 1er novembre
JORANE ..... ANNULÉ ..... 14 novembre
MARTIN LÉON ..... 11 décembre
PASCALE PICARD BAND ..... COMPLET ..... 12 décembre
JEAN MAHEUX ET LE CŒUR À L'OUVRAGE ..... 20 février
LES COWBOYS FRINGANTS PLACES DEBOUT SEULEMENT ..... 2 avril

LE P'TIT BAR DE JEAN-LOUIS
DANS LE FOYER DE LA SALLE JEAN-LOUIS-MILLETTE,
IL ACCUEILLE 140 PERSONNES EN FORMULE CABARET. HORS SÉRIE.

IVY ..... 3 octobre
Entouré de quatre musiciens, ce performeur *slame* sa poésie urbaine.
YVES DESROSIERS ..... 28 novembre
ANDREA LINDSAY ..... 7 février

La Musique

SALLE JEAN-LOUIS-MILLETTE

ARION, AVEC MATTHEW WHITE ..... 31 janvier

L'Humour et les Variétés

SALLE PRATT & WHITNEY CANADA

PATRICIA PAQUIN ET MATHIEU GRATTON ..... 18 octobre
ANTHONY KAVANAGH – HORS SÉRIE ..... 26 octobre
LOUIS-JOSÉ HOUDE ..... 3, 4 et 5 décembre
MICHEL BARRETTE ..... 13 décembre
LES ZAPARTISTES ..... 19 décembre
LES CHICK'N SWELL ..... 24 janvier
MESSMER, FASCINATEUR ..... 27 février
JEAN-FRANÇOIS MERCIER ..... 7 mai

SALLE JEAN-LOUIS-MILLETTE

SHILVI ..... COMPLET ..... 5 octobre, 13 h 30
LES BALADEU'X (Belgique) ..... 30 octobre
JICI LAUZON ..... 13 mars

101564-130908

THÉÂTRE DE LA VILLE
SAISON 2008-2009

La culture, je m'y abonne!

450 670-1616
150, rue de Gentilly Est, Longueuil
www.theatredelaville.qc.ca

INTÉGRALE THÉÂTRE 7 pièces pour 144 $

INTÉGRALE THÉÂTRE + 8 pièces pour 175,50 $

THÉÂTRE POUR LES 30 ANS ET MOINS
4 pièces et + : **40 % de réduction**

À LA CARTE 4 spectacles et + par personne dans la programmation : **15 % de réduction**

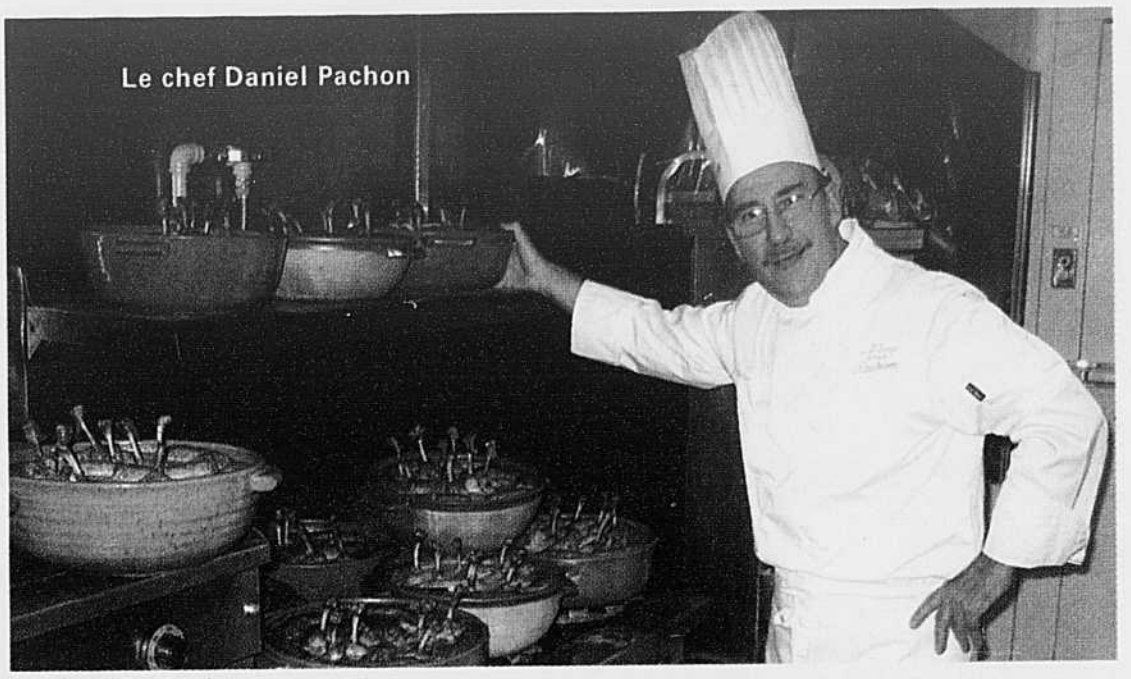
LE P'TIT BAR DE JEAN-LOUIS
3 spectacles pour 50 $

LES DIMANCHES EN FAMILLE
Prix unique de 8 $ pour les enfants et leurs adultes.

Le Théâtre de la Ville remercie :

longueuil · Culture, Communications et Condition feminine Québec · Patrimoine canadien Canadian Heritage · Pratt & Whitney Canada · Conseil des arts et des lettres Québec · cre de longueuil · PLACEMENTS Culture

Des haricots dans le cassoulet


Le chef Daniel Pachon

Comme à chaque automne, La Maison amérindienne de Mont-Saint-Hilaire, en collaboration avec le maître cuisiner Daniel Pachon, vous invite déguster son fameux cassoulet à l'amérindienne. En entrée, vous goûterez à la soupe à la citrouille et au dessert, vous vous délecterez de la fameuse tarte au sucre sans croûte, accompagnée d'un coulis de baies sauvages.

Le cassoulet, ce savoureux plat traditionnel du Midi de la France, est cuisiné par Daniel Pachon. Des informations seront données sur tout ce qui concerne le haricot car ce rendez-vous gastronomique réalisé depuis quatre années veut rappeler que les ingrédients du fameux cassoulet français originent des Indiens d'Amérique. La Maison amérindienne de Mont-Saint-Hilaire veut mieux faire connaître cette plante herbacée annuelle originaire de l'Amérique centrale et de l'Amérique tropicale, bien connue depuis toujours des autochtones.

Bien avant les Européens, les Amérindiens cultivaient cette plante en compagnonnage avec le maïs et la courge. Le principe de planter d'abord le maïs qui servait de tuteur au haricot grimpant a longtemps été utilisé par les Français du sud-ouest pour la culture du haricot tarbais que l'on retrouve dans le cassoulet. Pour le reste des ingrédients, il ne fait aucun doute que les Amérindiens étaient capables d'y ajouter des cuisses de canard pour agrémenter le plat.

Le samedi 27 septembre à 17h30 et le dimanche 28 septembre à midi. Le coût du repas est de 45$. La Maison amérindienne est située au 510, montée des Trente à Mont-Saint-Hilaire. Pour informations: 450.464.2500 ou info@maisonamerindienne.com.

Costumes d'une artiste d'avant-garde

Jusqu'au 7 décembre, le Musée du costume et du textile, à Saint-Lambert, présente les vêtements de l'artiste Irène Chiasson datant de 1966 à 1976. L'artiste utilise les techniques traditionnelles comme la coupe, la couture, le crochet et d'autres procédés comme le tissage et le patchwork. Déjà, vers la fin des années 60, celle-ci était quelque peu en avance sur son époque. Tout en alliant ses créations aux arts plastiques et aux arts de la scène, elle s'assurait en même temps de garder ses vêtements utilitaires. Elle introduit de nouveaux matériaux, tels le plastique, le similicuir et des tissus synthétiques. (SB)

Jusqu'au 7 décembre au Musée du textile, à Saint-Lambert, 349 rue Riverside, 450.923.6601 ou www.mctq.org.

Liquidation estivale Kia

Tout le monde s'arrache les Kia.

0 % TAUX DE FINANCEMENT POUR 72 MOIS SUR LES 2008 SÉLECTIONNÉES§

OU

3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS OU L'ÉQUIVALENT EN VERSEMENT INITIAL◆

Ne dis jamais ce mot-là à une fleur.

LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE! FAITES VITE POUR PROFITER DES MEILLEURS CHOIX!

Rio 2008
ACHETEZ-LA À PARTIR DE
9 995 $*
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT
— OU —
LOUEZ-LA POUR
149 $** DURÉE DE 48 MOIS
0,9 % TAUX DE LOCATION**

SUR AUTOROUTE : 5,7 L/100KM
EN VILLE : 8,1 L/100KM

L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE†

Modèle EX illustré

• Moteur de 1,6 L DACT à 16 soupapes • Siège du conducteur à 8 réglages, de série
• Berline 4 portes • Système stéréo AM/FM/CD/MP3/WMA avec prises d'entrée USB et AUX

COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††

SUR AUTOROUTE : 7,5 L/100KM
EN VILLE : 11 L/100KM

L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE†

Modèle EX-V6 illustré

Rondo 2008
ACHETEZ-LE À PARTIR DE
16 595 $*
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT
OU
LOUEZ-LE POUR
199 $** DURÉE DE 48 MOIS
0,9 % TAUX DE LOCATION**

• Moteur de 2,4 L DACT à 16 soupapes, ou moteur V6 de 2,7 L DACT à 24 soupapes offert en option
• Transmission automatique Steptronic • Roues en alliage de 16 po, de série • Capacité de 7 sièges
• Six coussins gonflables de série • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) et antipatinage (TCS), de série

COTE DE RÉSISTANCE À L'IMPACT 5 ÉTOILES††

SUR AUTOROUTE : 7,8 L/100KM
EN VILLE : 10,4 L/100KM

Modèle LX-V6 illustré

Sportage 2008
ACHETEZ-LE À PARTIR DE
14 995 $*
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT
OU
LOUEZ-LE POUR
199 $** DURÉE DE 48 MOIS
0 % TAUX DE LOCATION**

• Moteur de 2,0 L DACT à 16 soupapes, ou moteur V6 de 2,7 L à 24 soupapes offert en option
• Système de traction intégrale offert en option • Six coussins gonflables de série
• Contrôle électronique de la stabilité (ESC) et antipatinage (TCS), de série

7 VÉHICULES À MOINS DE 17 000 $*

Rio — À partir de 9 995 $*
Rio5 — À partir de 11 245 $*
Spectra — À partir de 11 995 $*
Spectra 5 — À partir de 12 495 $*
Magentis — À partir de 15 795 $*
Rondo — À partir de 16 595 $*
Sportage — À partir de 14 995 $*

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM**
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

500$ Rabais Avantage

Le Programme Mobilité

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

KIA MOTORS Surprenez la route

* x 7 véhicules à moins de 17 000 $ sont basés sur le prix d'achat de 9 995 $/11 245 $/11 995 $/12 495 $/15 795 $/16 595 $/14 995 $ et incluent un rabais à l'achat de 3 600 $/2 750 $/4 000 $/4 500 $/6 100 $/3 400 $/6 700 $ selon un PDSF de 13 595 $/13 995 $/15 995 $/16 495 $/21 895 $/19 995 $/21 995 $ (ST5518)/la Magentis LX MT 2008 (MS5418)/le Rondo LX 2008 (RH7518)/le Sportage LX MT 2008 (SP5518)/la Rio EX MT 2008 (RIO5428)/la Rio5 LX 2008 (ST5418)/la Spectra LX MT 2008 (ST5418)/la Spectra5 LX MT 2008 (ST5518). ◆ Le prix d'achat au comptant de la Rio EX MT 2008 (RIO5428)/du Rondo LX 2008 (RN7518)/du Sportage LX MT 2008 (SP5518) de 9 995 $/16 595 $/14 995 $ est inclusif de 0 $/0 $/0 $ en remise du concessionnaire et taxes ne sont pas incluses. ** Les versements de location pour la Rio EX MT 2008/le Rondo LX 2008/le Sportage LX MT 2008 sont de 149 $/199 $/199 $ pour une durée de 48 mois à 0,9 %/0,9 %/0 % de taux de location avec un versement initial de 2 000 $/ le montant de votre premier versement mensuel/0 $ et un versement final de 9 262 $/11 306 $/12 215 $/ 9 262 $/11 306 $/12 215 $/ 9 262 $/11 306 $/12 215 $ avec option d'achat à la fin de la location-bail à 3 611 $/7 936 $/7 130 $/ 3 611 $/7 936 $/7 130 $/ 3 611 $/7 936 $/7 130 $. L'obligation totale de location-bail est de 9 262 $/11 306 $/12 215 $/ 9 262 $/11 306 $/12 215 $/ 9 262 $/11 306 $/12 215 $ selon un PDSF de 13 595 $/13 995 $/15 995 $/16 495 $/21 895 $/19 995 $/21 995 $ (ST5518)/la Magentis LX MT 2008 (MS5418)/le Rondo LX 2008 (RH7518)/le Sportage LX MT 2008 (SP5518)/la Rio EX MT 2008 (RIO5428)/la Rio5 LX 2008 (ST5418)/la Spectra LX MT 2008 (ST5418)/la Spectra5 LX MT 2008 (ST5518). Le coût d'emprunt total est de 3 600 $/4 400 $/6 700 $/4 500 $/6 100 $/3 400 $/6 700 $/4 000 $/4 500 $/6 100 $/3 400 $/6 700 $ selon un PDSF de 13 595 $/13 995 $/15 995 $/16 495 $/21 895 $/19 995 $/21 995 $ (ST5518)/la Magentis LX MT 2008 (MS5418)/le Rondo LX 2008 (RH7518)/le Sportage LX MT 2008 (SP5518)/la Rio EX MT 2008 (RIO5428)/la Rio5 LX 2008 (ST5418)/la Spectra LX MT 2008 (ST5418)/la Spectra5 LX MT 2008 (ST5518). L'obligation totale de location-bail est de 9 262 $/11 306 $/12 215 $/ 9 262 $/11 306 $/12 215 $/ 9 262 $/11 306 $/12 215



302427-100307

La Crêperie du Vieux Beloeil



Site privilégié bicentenaire unique et chaleureux.

Des salades santé, des crêpes variées, délicieuses.

Vue sur la montagne et la rivière.

Fermé le lundi.

940, rue Richelieu, Vieux-Beloeil, 450.464.1726

305260-230807



- Chocolat
- Pâtisserie
- Crème glacée maison
- Boutique-cadeaux
- Salon de thé

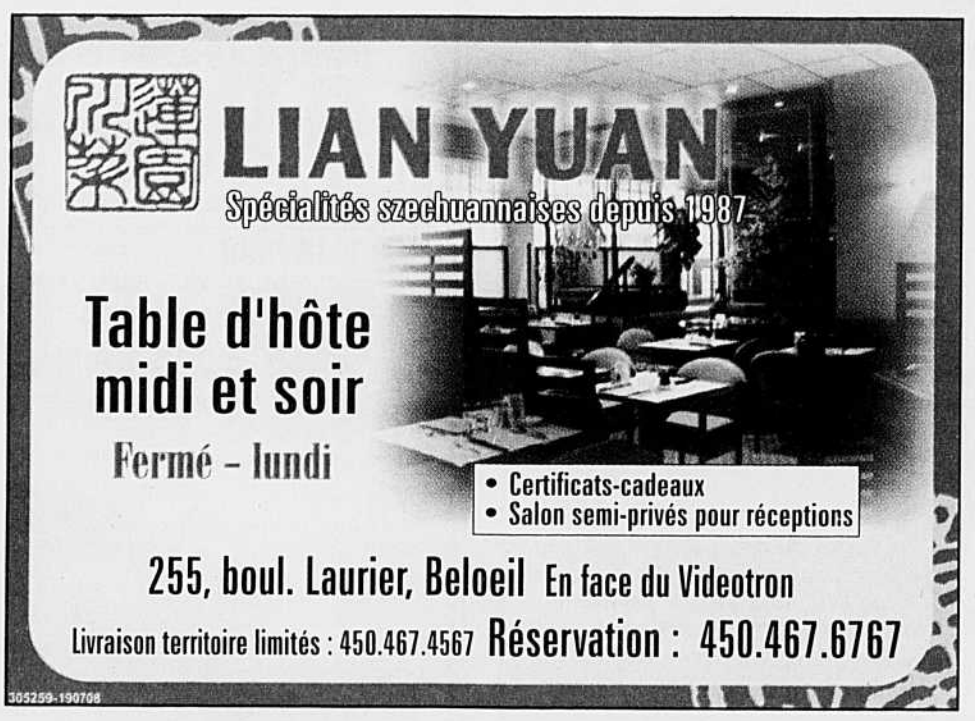
Gagnant dans la catégorie: Attraction touristique de plus de 100 000 visiteurs

973, chemin Ozias-Leduc, Otterburn Park Tél.: 450.464.6937

305279-200908



302696-080907.mac



305259-190708

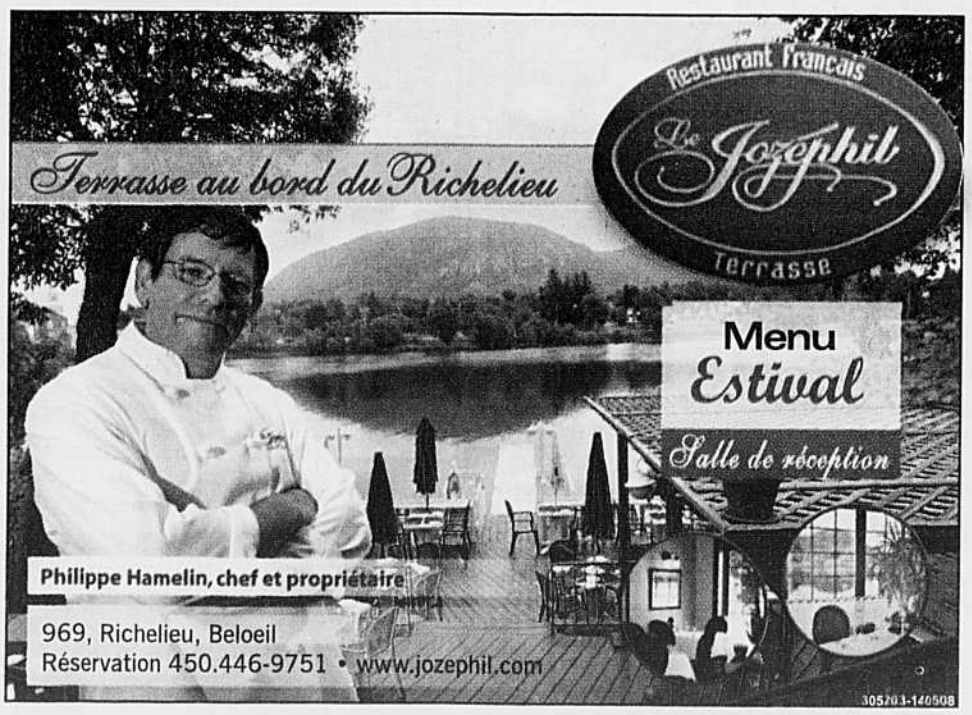
302606-131007

VIN PAR VIN

Dégustations de vins à votre domicile et organisation de soirées thématiques.

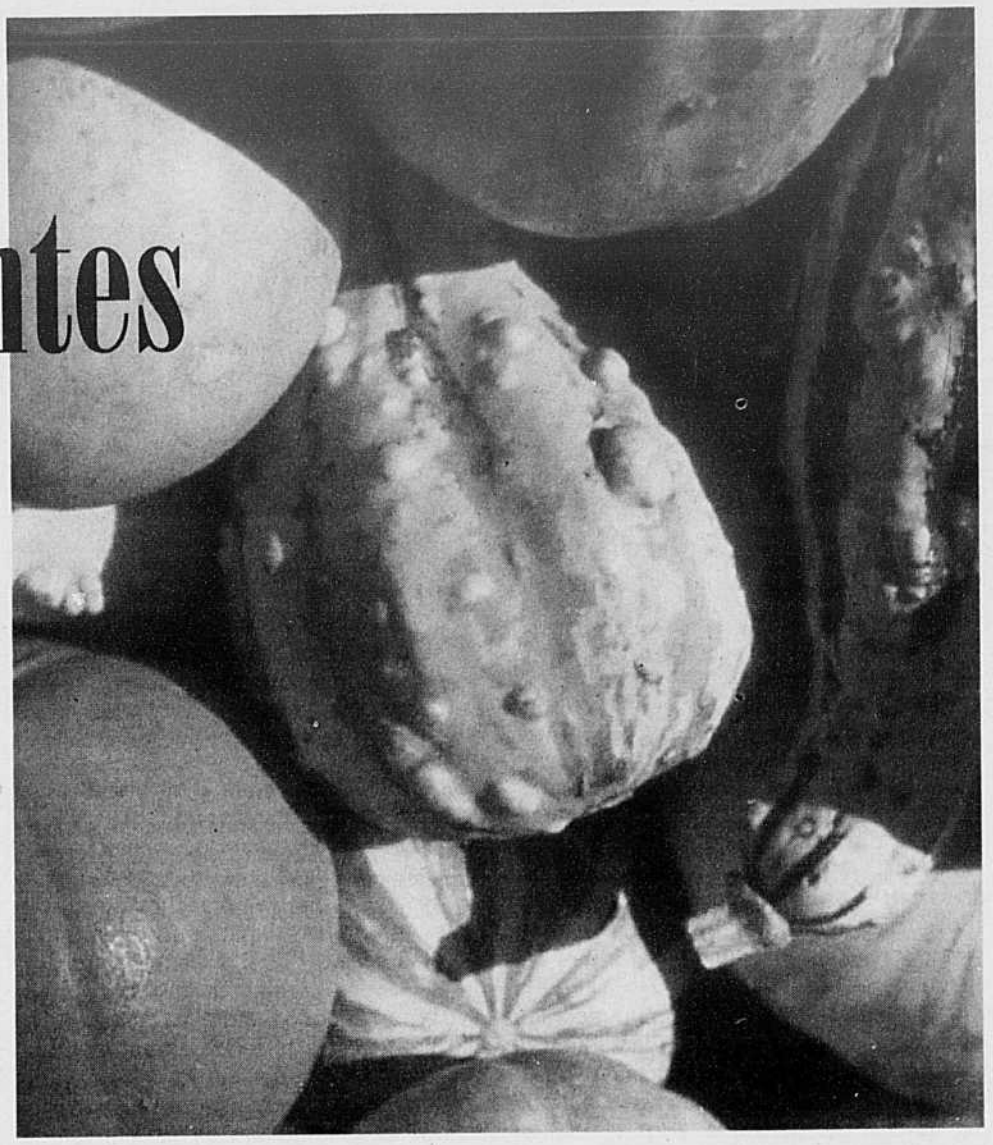
vinparvin.com

450.655.7337
Robert Mercier



305203-140508

Des courges aux courbes appétissantes



La Direction régionale de la Montérégie-Est du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a procédé récemment au lancement de fiches-recettes qui mettent en vedette des aliments cultivés dans la région. L'une de ces fiches met au premier plan la courge stripetti.

Cette courge méconnue est une variété belle à regarder et bonne à savourer. Elle se distingue de sa cousine, la courge spaghetti, par les rayures vertes qui zèbrent son écorce jaune. Sa chair, une fois cuite et retirée à l'aide d'une fourchette, forme des filaments qui ressemblent à des spaghettis. Elle a le même goût que la courge spaghetti.

Marielle Farley, productrice maraîchère et présidente du club agroenvironnemental Dura-Club, fait remarquer: «Pour les producteurs de courges, la stripetti comporte un avantage considérable. Elle est plus résistante aux manipulations que la courge spaghetti, ce qui diminue les pertes occasionnées à l'entreposage et au cours du transport. De plus, elle se conserve plus longtemps. On la trouve dans les marchés jusqu'en décembre.»

À l'instar de la campagne *Mettez le Québec dans votre assiette*, l'initiative mise en œuvre vise à inciter les consommateurs à choisir et à acheter des fruits ou des légumes frais de qualité, cultivés à proximité de chez eux. On favorise ainsi l'économie locale et régionale, tout en mettant en valeur le savoir-faire des gens d'ici.

Pour en savoir davantage sur les fiches-recettes aux saveurs de la Montérégie, on peut consulter la section de la Montérégie du site Internet du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation: www.mapaq.gouv.qc.ca/monteregie.



La Virée gourmande a lieu les 27 et 28 septembre dans la Vallée de Coaticook.

Découvrir la campagne par les cinq sens

Petits et grands sont invités à sillonner les routes bucoliques de la Vallée de la Coaticook à la rencontre d'artisans de la terre, les 27 et 28 septembre prochains.

De plus en plus soucieux du contenu de leur assiette, les consommateurs examinent les étiquettes, vérifient l'origine des produits et n'hésitent pas à poser des questions.

La Virée gourmande des *Comptonales* devient pour eux l'occasion rêvée de se rapprocher les produits et les artisans créateurs de ce coin de pays qui s'illustre sur la scène agroalimentaire du Québec. Sur huit destinations situées à une dizaine de minutes autour de Compton, le visiteur pourra rencontrer une trentaine d'artisans de l'agrotourisme: Réjean et son tout nouveau brie, Guillaume, si fier de faire déguster son vin rosé, Martine, animant un atelier de conservation de piments ou France et ses fameux sablés aux capucines. Tout est prévu pour accueillir la famille. Une bouchée gratuite de dégustation sera offerte aux enfants à chacune des destinations. De nombreuses activités sont prévues notamment les ateliers *Petites mains* et *Relève agricole* ou encore la visite de la *Ferme des saveurs champêtres*. On trouvera aussi de mini ateliers de savoir-faire artisanet une douzaine d'artistes à l'œuvre en pleine nature.

La Virée gourmande a lieu les 27 et 28 septembre prochains. Clôturant la fête des Comptonales, le Festin des Grâces réunira le 5 octobre huit chefs des meilleures tables de la région dans une création collective inspirée des récoltes. Pour d'autres informations, www.comptonale.com



Vignoble
Les Petits Cailloux

Venez découvrir nos vins dans un décor apaisant et un paysage envoûtant. Au menu, dégustation champêtre, découverte du vignoble, terrasse et *Vendanges en Art* les 4, 5, 11 et 12 octobre.

Ouvert le samedi et le dimanche jusqu'à la fin de semaine de l'Action de Grâce.

En d'autres temps sur réservation au 450-379-9368.

625, rang de la Montagne, St-Paul d'Abbotsford

www.lespetitscailloux.com

LES PETITS CAILLOUX
VIGNOBLE

304882-200908

TOITURE MAC
UNITED STEEL BY METAL ARCHITECTURAL
MONTREAL CANADA
Steel Industries

Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable ? M.A.C. vous offre un produit fabriqué au Québec

1. Vis non apparentes
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégalée
5. Classée A contre le feu

Pour ceux qui ont une pente légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C.:

Un toit d'acier pour la vie

- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs
- Adopté par plus de 150 architectes au Québec
- Qualité de prix : meilleur marché qu'un toit de gravier ou ses rivaux

Exemple:
Prix à partir de 3,50$
(le pied carré couvrant installé)
Bungalow (24 X 40) 1500 p.c. approx = 5250$



942 rue Bernard Pilon, Beloeil
Tél.: (450)464-5486 / www.macind.qc.ca

Estimation gratuite

3055712-160408



Lulu Hughes, du succès par-delà les frontières

NATHALIE CÔTÉ
LES HEBDOS MONTÉRÉGIENS

Lulu Hughes est connue au Québec pour ses chansons où s'entremêlent rock, blues et soul. Pourtant, c'est la musique électronique qui lui rapporte le plus, une facette de sa carrière que l'on connaît moins ici. Et son succès dépasse largement les frontières puisqu'elle ira donner sous peu un spectacle en Russie.

«Je travaille avec un DJ reconnu mondialement qui s'appelle Antoine Clamaran. En fait, beaucoup de gens connaissent les chansons, mais ne savent pas que c'est moi qui les fais. Les gens sont surpris, note la résidante de Saint-Basile-le-Grand. C'est la première fois que je vais aller en Russie. Ce n'est que pour quelques jours, mais j'ai sauté sur l'occasion. C'est une belle carte de visite. Je vais aussi rencontrer des gens de l'industrie là-bas, c'est un gros territoire.»

Elle pourrait être appelée à retourner en Europe en novembre et le spectacle sera peut-être présenté à Montréal éventuellement.

Elle travaille d'ailleurs à un album avec différents DJ, qu'on ne verra toutefois probablement jamais sur les tablettes des magasins. «Pour celui-là, je vais essayer de me servir des nouvelles technologies. On pense mettre les chansons sur Internet au fur et à mesure qu'il y en aura une de prête, un peu comme on faisait avec les *singles* à l'époque», indique la chanteuse. Elle croit que le téléchargement légal de musique sur Internet est la voie d'avenir pour les artistes. «On n'aura plus de problèmes de distribution. Et en éliminant le support physique, c'est moins cher pour les consommateurs et c'est plus payant pour l'artiste», souligne-t-elle.

Lulu Hughes n'abandonne toutefois pas ses premiers amours, le blues, le soul et le rock. «C'est encore ce que je préfère faire. Je prépare d'ailleurs un autre album qui sera un retour aux sources plus blues, avec de vrais instruments. Certaines chansons sont terminées et d'autres ne sont que commencées. J'ai déjà une idée de titre qui va vraiment montrer le genre d'album que ça va être», note-t-elle, sans vouloir vendre la mèche.

Ce sera toutefois assurément son album le plus personnel. «Ce sera très intimiste, ce sera mon premier comme ça. Je parle de mes sentiments, c'est la première fois que je me livre autant. Avant, j'écrivais sur les choses autour de moi et pas vraiment de moi, sur la manière dont je me suis sentie. Ce n'est pas égocentrique, c'est un peu comme un album reportage. J'ai toujours été pudique, ma vie privée est très importante et là, j'en parle plus.»

L'artiste est donc fort occupée par les temps qui courent. «Faire un album, c'est un travail énorme, d'autant que je le coréalise en plus de l'écrire. Je n'ai plus de vie, je rêve de mes chansons», illustre-t-elle avec humour.

Et comme si ce n'était pas suffisant, elle a débuté la semaine dernière les répétitions pour sa participation à l'émission *Le Match des étoiles*. «C'est une nouvelle formule cette année. On y va pour un mois. Pour trois mardis, on doit faire des danses imposées et on choisit la dernière, explique celle qui ne savait pas encore ce qu'elle allait danser. Tout arrive en même temps!»

Son passage à la célèbre émission de Radio-Canada l'a forcée à réduire ses ambitions en vue du Marathon de Montréal, qui avait lieu dimanche dernier.

La chanteuse est en outre porte-parole de l'organisme Chez Doris, une maison pour itinérantes installée depuis 30 ans à Montréal et qui nourrit de 200 à 300 femmes chaque jour.

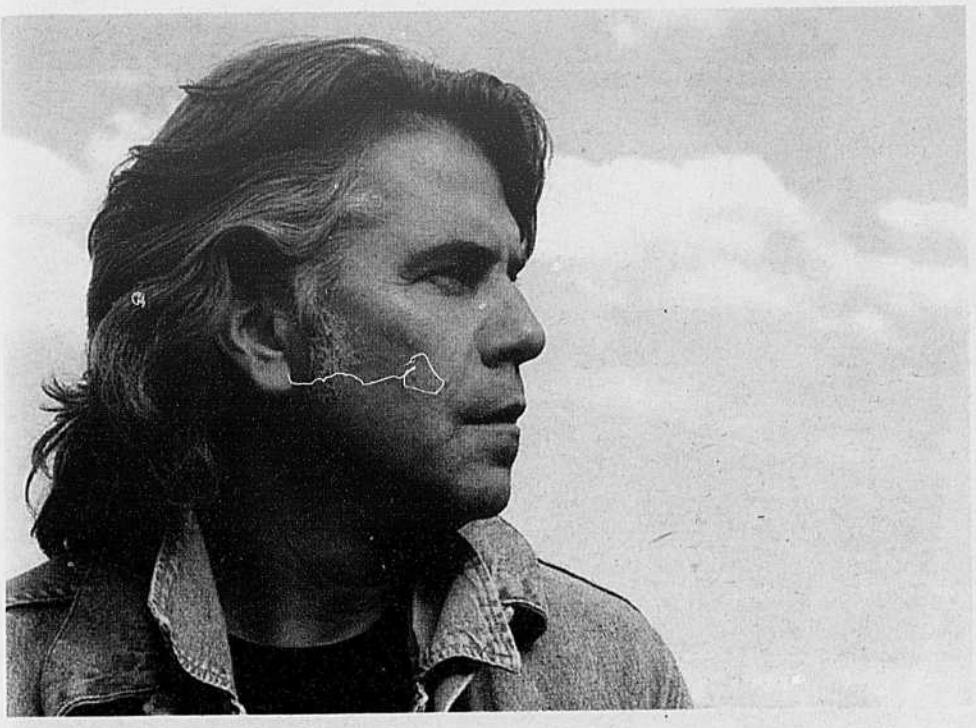
Pour en savoir plus sur Lulu Hughes, consultez le www.luluhughes.com

Pépinière Les Arpents Verts (1983) inc.
Le plus grand centre jardin de la région !
Grand choix de bulbes de tulipes, crocus, jacinthes, etc...
GRANDE VENTE
20% à 50% DE RABAIS
POTS DÉCORATIFS 30% DE RABAIS
ROSIERS 40% DE RABAIS
304862-200908
BOTANIX OUVERT 7 JOURS
18005, St-Louis, Saint-Hyacinthe • 450.773.7059



EXPORAIL
LE MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN
Venez découvrir la plus grande collection ferroviaire au Canada...
À 30 minutes du centre-ville de Montréal

304883-200908
Autocar CIT Roussillon :
Départs quotidiens du Terminus Centre-Ville, 1000 de la Gauchetière, quai 13, circuits 30A, 30B et 35
Saint-Constant / Delson **www.exporail.org** (450) 632-2410

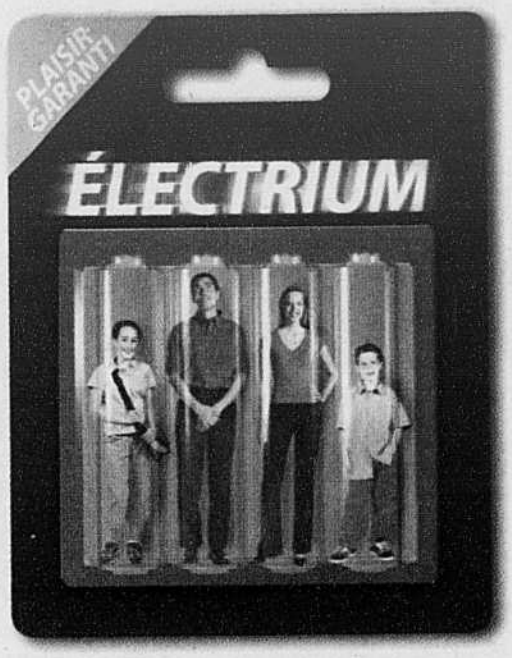


Richard Séguin chante pour le Carrefour pour Elle

Richard Séguin et ses amis artistes invités seront de nouveau sur scène lors d'un spectacle. En effet, ces artistes mettent leur talent au service des femmes et des enfants victimes de violence conjugale, soutenus par Carrefour pour Elle et sa Fondation. Richard Séguin sera accompagné sur scène de Pierre Verville, Florence K, Ines Talbi du groupe Mimosa et Éloïse Boutin-Masse. Cela fait maintenant 20 ans que Richard Séguin appuie la Fondation Carrefour pour Elle.

Établie à Longueuil depuis 1975, Carrefour pour Elle est maison d'aide et d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale qui accueille annuellement le plus grand nombre de femmes et d'enfants sur la rive-sud de Montréal. Elle est la première maison de ce genre au Québec.

Le spectacle se tiendra le samedi 1er novembre à 20h, à la Salle Pratt & Whitney Canada du Théâtre de la Ville à Longueuil. Les billets pour cette 13e édition du spectacle de Richard Séguin et ses invités au profit de Carrefour pour Elle sont présentement disponibles au 450.651.5810 au coût de 30$ et 45$.



Une visite qui tombe pile

Beau temps, mauvais temps, l'**Électrium** vous propose une activité familiale énergisante ! Venez découvrir les différentes manifestations de l'électricité dans la nature, le corps humain et la vie quotidienne au centre d'interprétation de l'électricité d'Hydro-Québec, en Montérégie.

Au programme : visites guidées, films, maquettes interactives et des nouveautés captivantes. Et, bien sûr, notre anguille électrique est au rendez-vous !

Entrée gratuite ! Amenez-y la famille !

Horaire : du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 16 h. Le dimanche, de 13 h à 16 h.
Renseignements : 1 800 267-4558 ou www.hydroquebec.com/visitez
Pour s'y rendre : autoroute 30, sortie 128, à Sainte-Julie

Hydro Québec

303115-200908

304874-200908

Les Bourgs de la Capitale

NOUVEAU PROJET À BELOEIL



MAISONS DE VILLE à compter de **184 900$** + tx

MAISONS UNIFAMILIALES à compter de **254 900$** + tx

Les maisons Dominus

Tél. 450 444-2122
RBQ 8266 8500 19

HEURES D'OUVERTURES :
Lundi-mardi-mercredi de 13h à 19h
Jeudi-vendredi : FERMÉ
Samedi et dimanche de 13h à 17 h

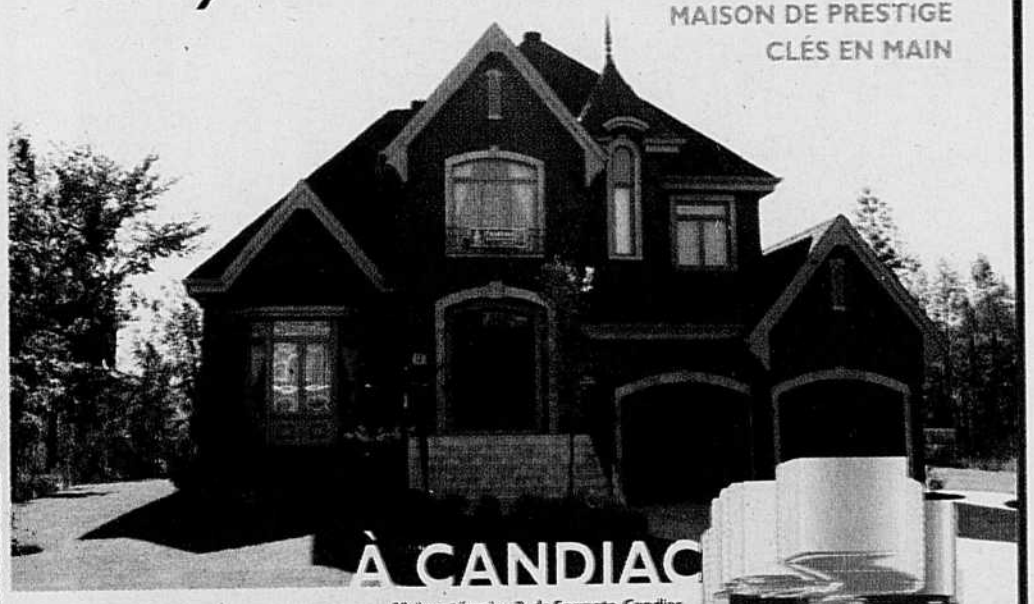


info@lesmaisonsdominus.com
www.lesmaisonsdominus.com

Bureau des ventes au 659, Gilbert-Désautels, Beloeil

L'expérience à votre service

MAISON DE PRESTIGE
CLÉS EN MAIN



À CANDIAC

Maison témoin : 3, de Sorrente, Candiac
Lundi, mardi et merc. : 14 h à 18 h. Jeudi et vendredi : FERMÉ. Sam. et dim. : 13 h à 17 h

www.lesmaisonsdominus.com



Les Jardins de Parc Haendel

DERNIÈRE PHASE

Maison témoin : 8, des Flandres, Candiac
Lundi, mardi et merc. : 13 h à 20 h
Jeudi : FERMÉ / Vendredi : 13 h à 17 h
Sam. et dim. : 12 h à 17 h
Représentant : M. Demers 514 949-9775

NOUVEAUX TERRAINS DISPONIBLES
SANS VOISIN ARRIÈRE

Émerik Platine

GazMétro

GAGNANT 2007

GAGNANT 2006 et 2007

CONTE

Les as de l'imaginaire

MARILYN VEILLETTE
LES HEBDOS MONTÉRÉGIENS

Des rois, des reines, des monstres, des légendes urbaines, des personnages provenant d'un autre univers, dès ce soir, l'Atelier-galerie le Petit-Coteau, situé à Verchères, vient vous ouvrir les portes de l'imaginaire. Au cours des prochaines semaines, des conteurs défileront dans cette ancienne grange transformée en atelier-galerie pour en faire vivre de toutes les couleurs aux spectateurs.

Ce soir (samedi), c'est le conteur verchèrois Simon Gauthier qui fera vivre une panoplie d'aventures au public de la grange, alors que le 4 octobre, ce sera au tour du trio La Marie-Conteuse de séduire les invités.

«Mon conte *Source(s)* est un récit, une histoire fictive et très réelle à la fois. Ça tourne autour de la disparition de l'eau, qui crée des changements climatiques et politiques. On se rend vitre compte de l'importance de l'eau», raconte M. Gauthier, qui sera accompagné du *déconstructeur* de sons et flûtiste Gentil Panda, lors de sa prestation du 20 septembre.

«Gentil Panda déconstruit les sons et chante. Il est un peu comme la trame sonore d'un film. Il travaille à partir de logiciels informatiques sur les sons. Il peut déconstruire le son qu'un doigt fait en tournant sur un verre d'eau, par exemple. Il en fait de belles mélodies», assure-t-il entre deux rires.

Le résidant de Verchères a la rigolade facile et apprécie raconter ses histoires. Après chaque question, il laisse échapper un timide rire. «Gentil Panda, c'est le fils déchu du prince de Monaco. Il vient carrément d'un autre monde. C'est un Européen qui habite Montréal.»

À travers son spectacle *Source(s)*,le conteur mise sur l'aspect d'abondance et de rareté de l'eau. «C'est un spectacle dans lequel j'essaie de recréer la vie en seulement une heure et quart. Ça laisse place à la réflexion, au rire et parfois même aux pleurs. J'ai essayé d'allier le rire et le pleur. Les gens ne savent plus s'ils rient tellement ils pleurent ou s'ils pleurent de joie.»

Simon Gauthier se décrit comme un être passionné qui aime raconter et rire. «Dans la vie, je suis un peu rigolo et clown à la fois. Mais je me rends aussi compte que comme tout le monde, je peux être con.» Il fera découvrir son univers unique aux gens dans la salle. «Il y a des rois, des gens à la peau de gravier, de la poterie, de l'eau, de la terre, de la chaleur et de l'espoir. Je veux qu'en partant, les gens hument l'air du temps.»



La Marie-Conteuse.

Le conteur donne plus de 100 spectacles par an, dont plus de la moitié en France. «J'en fais entre 30 et 40 au Québec. C'est beaucoup pour ici, si on compare le territoire à la France.» Il se dit heureux de vivre de sa passion. «Lorsque je suis sur scène, je vis mes plus beaux instants. C'est inquiétant et super beau à la fois. Lorsque les gens partent avec nous, c'est une symbiose!»

Pour connaître ses dates de spectacle, www.simongauthier.com.
Pour en savoir plus sur les spectacles prévus à l'Atelier-galerie le Petit-Coteau, 450.583.3380 ou monette.hebert@sympatico.ca.



Le conteur Simon Gauthier.








(Photo: Pierre Gagné)

Pose d'artiste

Une photo comme une œuvre d'art? La photographie n'est pas le parent pauvre de la peinture. C'est une autre façon de représenter la beauté des choses. Au cours des quatre années précédentes, les Artistes photographes de la Vallée du Richelieu ont démontré avec évidence comment la photographie ne fait pas qu'accompagner les reportages ni ne se limite à des souvenirs de voyages.

Pour le cinquième anniversaire de l'exposition *Lumières!* présentée à la Maison de la culture de Saint-Antoine-sur-Richelieu, du 28 septembre au 26 octobre, une vingtaine de photographes de l'association reviennent en force avec des œuvres audacieuses et travaillées.

Si on retrouve les paysages éblouissants qui font chaque fois voyager les visiteurs, on a ajouté cette année la dimension du portrait alors que certains des photographes se sont eux-mêmes immortalisés sur la pellicule et que quelques-uns ont joué à saisir le vrai visage des autres.

Une exposition quatre saisons qui laisse aussi une large part à l'interprétation de la nature, qui en révèle subtilement les secrets à travers une macro-photo investigatrice et délicate.

Lumières
Du 28 septembre au 26 octobre, samedi au jeudi de 13h à 17h à la Maison de la culture de Saint-Antoine-sur-Richelieu 1028, chemin du Rivage.
L'entrée est libre.
Pour informations: 450.787.3116 ou encore www.mced.ca.

Recherche artistique

Le Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire de Brossard invite le public au vernissage des œuvres de Robert Audibert et Emmanuelle Jacques, le 28 septembre prochain à 13h à la Galerie Renée-Blain du Centre socioculturel.

Bachelier en arts visuels de l'Université Laval, Roger Audibert est aussi infographe et photographe. Sa recherche est orientée vers les formes en 3D et l'utilisation de médiums mixtes. Les impressions numériques (noir et blanc), le plâtre, le bois et les pierres s'entrecroisent dans la réalisation de ses œuvres. Il crée, à l'aide de la photographie et d'un logiciel de traitement d'images, des personnages fictifs qui se confondent aux environnements diversifiés de la ville.

Emmanuelle Jacques est détentrice d'un baccalauréat en arts visuels de l'Université du Québec à Montréal. Inspirée par les qualités matérielles des vues aériennes de la terre et des photographies par satellite, elletravaille depuis quelques années à partir de cartes géographiques. Après s'être concentrée sur la pratique de l'estampe, elle s'est ensuite orientée peu à peu vers la cartographie. Ses dessins superposés à des cartes composent une cartographie subjective de son territoire, qu'il soit parcouru, rêvé ou inventé. En traçant des itinéraires ponctués de portraits, d'histoires et de réflexions sur le lieu, son œuvre reflète le sentiment d'absurde qui est incarné dans le *Mythe de Sisyphe:* toujours en progression et n'aboutissant jamais à terme.

L'exposition se poursuivra jusqu'au 4 octobre. Une rencontre avec les artistes sera tenue à l'occasion des Journées de la culture, le dimanche 28 septembre, dès 15h. Le Centre socioculturel de Brossard est situé au 7905, avenue San-Francisco. L'entrée et le stationnement sont gratuits.


Une œuvre de Roger Audibert.

LES RIVES DE CHENONCEAU

304866-200908



POSSIBILITÉ DE LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT

PHASE II
Nouvel emplacement face à la rivière
RÉSERVEZ TÔT !
Possibilité de garage souterrain

RETOMBEZ EN AMOUR !
à Sorel-Tracy

CONDO À PARTIR DE 99 900$

LES DIMANCHES 21 ET 28 SEPTEMBRE
lors de nos portes ouvertes de 13h à 16h

Visite sur rendez-vous en tout temps
450.880.5045

Maison modèle:
295, rue Bord-de-l'eau,
Sorel-Tracy

Condo témoin:
273, rue Bord-de-l'eau, suite 201,
Sorel-Tracy

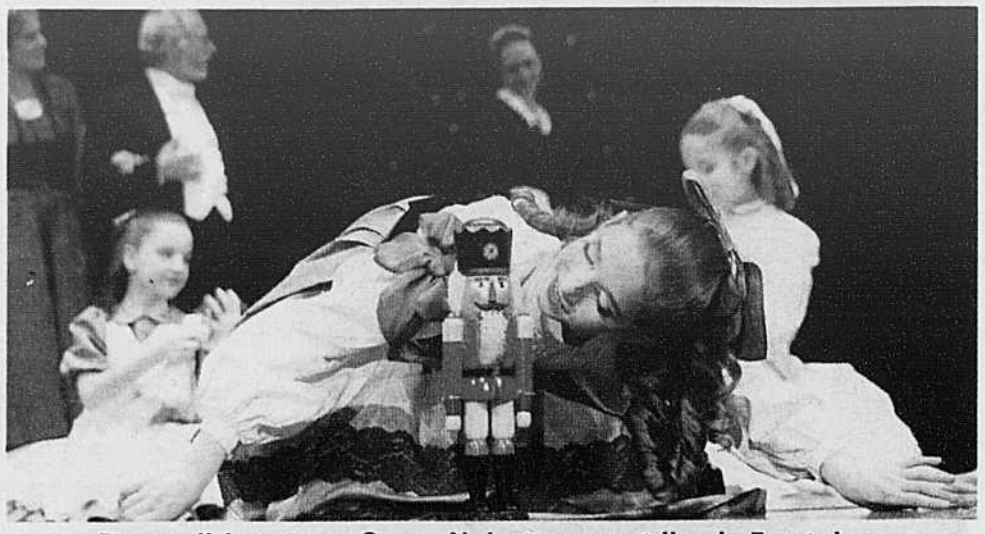
Spécial sur condo modèle

Inclus :
- Ascenseur
- Accès directe pour personnes à mobilité réduite.
- Plancher de bois franc
- Planchers chauffants dans la salle de bain
- Prix des taxes pour 3 ans (municipales)

CONSTRUCTIONS DE CHENONCEAU HAUT DE GAMME

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

Des auditions pour danser



Des auditions pour *Casse-Noisette* auront lieu le 5 octobre.

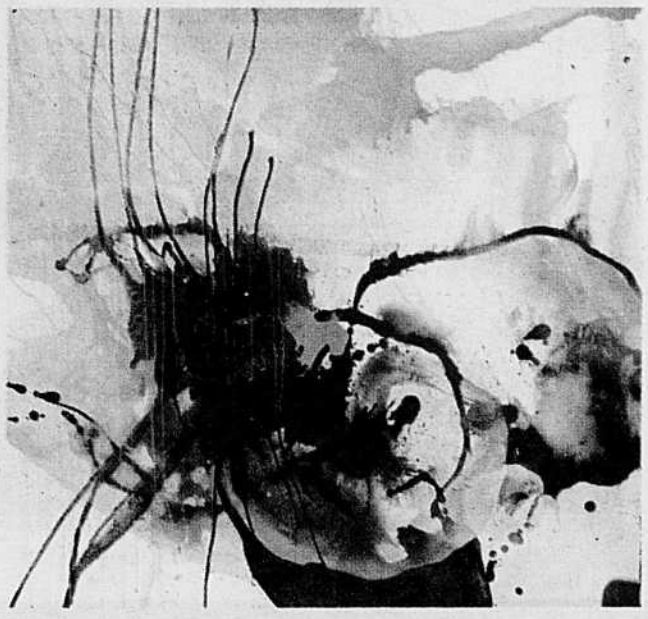
Les enfants et les adultes qui rêvent de faire partie de la distribution de *Casse-Noisette* seront heureux d'apprendre que des auditions seront tenues par Ballet Ouest de Montréal dans les studios de l'école du Ballet classique du Haut-Richelieu, le dimanche 5 octobre prochain, à compter de 9h.

Près de 80 personnes, provenant de la grande région montérégienne, seront sélectionnées lors de ces auditions. Les jeunes auront la chance de partager la scène du Théâtre des Deux-Rives de Saint-Jean-sur-Richelieu, les 11, 12 et 13 décembre prochains en compagnie des 30 danseurs professionnels de la compagnie. L'attribution des rôles se fera selon différents critères comme l'âge, la grandeur, l'expressivité et le niveau technique.

Les jeunes de sept ans et plus avec au moins une année de formation en danse se partageront les rôles des enfants de la fête, des marmitons, des chevaux de bois, des bonbons, les souris, les soldats et les lieutenants. Les rôles de Menthes sont réservés aux jeunes filles de plus de 13 ans ayant au moins quatre ans de formation classique. Il y a des rôles également pour les parents: cinq couples adultes ainsi que les grands-parents. Il est important de noter que le comité organisateur de Casse-Noisette est formé des parents des danseurs donc, l'engagement des parents est une condition d'admission à la production.

Ballet Ouest de Montréal, compagnie sans but lucratif, a été fondé en 1984 afin de fournir aux jeunes danseurs doués l'occasion de participer à des représentations professionnelles sur scène.

Inscriptions: 450.348-3945 ou encore 450.359-2486 bchr@videotron.ca



Créer à l'état brut

Eugénia Reznik travaille des tableaux abstraits de grand format dans lesquels l'eau a une importance primordiale. *Au creux de l'eau* est le titre de la dernière série d'œuvres, qui reflète un travail commencé depuis des années sur la transparence, la richesse du monochrome, la transposition du temps dans la peinture à travers de multiples couches de glacis. De plus, l'artiste explore la richesse des couleurs noires qui sont représentées dans leur dualité la nuit et la lumière à la fois.

Le matériau de prédilection de Jeff Watson est la pierre car elle lui donne un contact vital avec la terre. Ses œuvres sont inspirées par l'observation de l'infinie variété des lignes, des volumes, des formes et des textures que la nature présente. On trouve souvent dans ses pièces la juxtaposition de la pierre à l'état brut avec sa texture naturelle, ses imperfections, ses fractures qui contrastent avec les zones plus polies, plus texturées que l'artiste a créées.

Une visite guidée, ainsi qu'une rencontre avec les artistes sont prévues pendant les Journées de la culture: le samedi 27 septembre, de 14h à 17h, et le dimanche 28 septembre, de 11h30 à 13h30. L'exposition est présentée jusqu'au 10 octobre au Vieux-presbytère St.Mark au 340, rue St-Charles Ouest, Longueuil 450.463.0004. L'entrée est libre.

Festoyer artistiquement

Cette année, la *Fête des Arts* annonce ses couleurs, le temps d'un week-end, via une programmation d'activités gratuites des plus inspirantes. Les Ateliers de création, les Oeuvres musicales, la conférence de l'artiste invité, le 5 à 7 Impro en couleurs, l'activité Mine des arts et bien d'autres permettront à la famille, aux amateurs d'art et aux plus curieux d'admirer des œuvres originales, en plus de comprendre les processus créatifs et la motivation des artistes présents.

La Fête des Arts, c'est une exposition de grande qualité regroupant peinture, sculpture, photographie et métiers d'art. En fait, une sélection de plus de 60 artistes provenant des quatre coins de la province, en plus de la relève locale participent à la Fête des Arts. Les artistes en arts visuels exposent en salle, tandis que les artisans des métiers d'arts exposent à l'extérieur sous le chapiteau du volet champêtre.

L'an dernier, ce sont plus de 3000 visiteurs qui ont participé à cette grande fête de l'art en Montérégie.

La 13e édition de la Fête des Arts aura lieu les 26, 27 et 28 septembre 2008. Cet événement haut en couleur se déroulera au Centre civique Bernard-Gagnon, situé au 6 rue Bella-Vista à Saint-Basile-le-Grand dans le cadre des Journées de la culture. Pour d'autres informations www.ville.saint-basile-le-grand.qc.ca

Une journée orchestrée pour les amants de la musique

Dans le cadre de la 12e édition des Journées de la culture, le Choeur de la montagne invite le grand public à se familiariser avec le chant choral. Venez vivre une passionnante expérience chorale en apprivoisant la lecture à vue et en participant à l'une des premières répétitions du Gloria de Vivaldi qui sera présenté en concert les 13 et 14 décembre à Beloeil. En après-midi, trois ateliers musicaux vous sont proposés.

Des ateliers de réchauffement de la voix et seront offerts en matinée tout comme la lecture des mouvements du chœur, dans le Gloria de Vivaldi. De la lecture de Madrigaux avec le chef Robert Ingari, de la technique vocale donnée par Julie Dufresne et de la lecture de notes et de rythmes, dirigée par Francine Lacroix, sont au programme.

• Portfolio artistique
• Chant et pose de voix
• L'art de lire des textes en public

Programmation complète sur le site
www.culturemonteregie.qc.ca/formation

LA FORMATION À VOTRE IMAGE!

Programme de formation continue pour les artistes professionnels et les travailleurs culturels de la Montérégie

Conseil montérégien de la culture et des communications

CCFHC

Québec

304860-200908

114173-120708

ÉCOLE DE CONDUITE TECNIC

Concours Roule avec Tecnic

TON PERMIS, TON AUTO, TA PASSION, TA MOTO.
Toi tu l'as !

- Cours conduite automobile
- Cours de navigation
- Cours conduite moto
- Cours de dérapage

INSCRIS-TOI MAINTENANT À UN COURS DE CONDUITE AUTO, MOTO OU CAMION DANS L'UNE DES ÉCOLES TECNIC PARTICIPANTE

Informez-vous pour nos cours de naviguation.

ÉCOLE DE NAVIGATION DE PLAISANCE TECNIC

Et cours la chance de gagner

L'utilisation d'une Mazda3 Sport 2009 pour une période d'un an, assurance et immatriculation incluses.

OU

Une moto de marque Honda modèle VT750C8 Shadow Aero 2009

Beloeil	467-2821	Châteauguay	691-0013	St-Bruno	461-0511
Boucherville	655-6333	La Prairie	659-8943	St-Constant	638-1222
Chambly	658-8713	Marieville	460-3159	St-Hilaire	446-7999

KIA

KIA MOTORS

Surprenez la route

KIA MARIO BLAIN

Ste-Julie
Tél.: 450.649.0010
1235, boul. Armand-Frappier, Ste-Julie, sortie 102

Sorel
6925, Ave du Major-Beaudet
Tél.: 450.742.1542

Tracy
Sorel-Tracy

Mc Masterville
Tél.: 450.464.4551
545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, route 116, McMasterville

GRANDE VENTE SOUS LA TENTE

DANS LES 3 CONCESSIONNAIRES

1 SEMAINE SEULEMENT

LIQUIDATION MODÈLES 2008

MAGENTIS 7 en inventaire

RONDO 2008 29 en inventaire

SPORTAGE 13 en inventaire

RIO 13 en inventaire



SORENTO 7 en inventaire

RIO 5 21 en inventaire

SEDONA 8 en inventaire

PRIX À L'ACHAT AU COMPTANT

À partir de 16 595$*

*Voir détails sur place. PDSF 19 995$.

KIA MARIO BLAIN

1235, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie • 450.649.0010
545, boul., Sir-Wilfrid-Laurier (route 116), McMasterville • 450.464.4551
6925, Ave du Major-Beaudet, Sorel-Tracy • 450.742.1542

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DÉDUCTIBLE

Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez **kia.ca**

KIA MOTORS
Surprenez la route

www.kiamarioblain.com

304856-20090

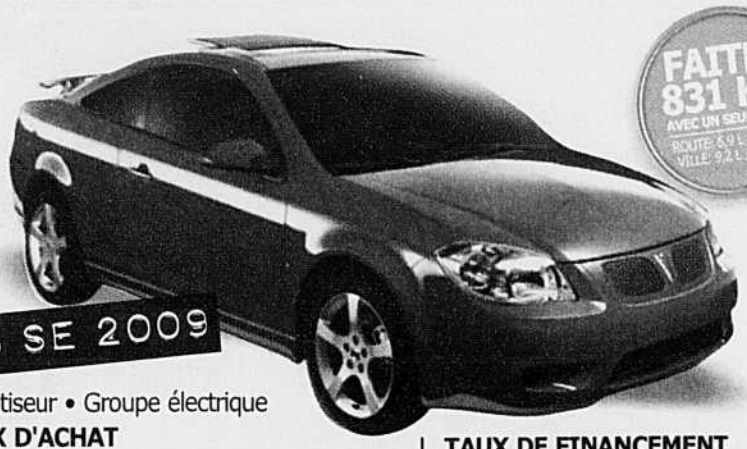
ENFIN DE RETOUR

LA GRANDE LIQUIDATION

GM Canada

ÉPARGNEZ JUSQU'À 40¢ PAR LITRE POUR 2 500 LITRES

LES PLUS PETITS PAIEMENTS DE L'ANNÉE



G5 SE 2009

• Climatiseur • Groupe électrique

PRIX D'ACHAT

15 132$*

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM*

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT

0% Pour 72 mois



G3 WAVE 2009

PRIX DE VENTE AU COMPTANT

9 995$*

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM*



VIBE 2009

PRIX DE VENTE AU COMPTANT

15 995$*

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM*

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT

0% Pour 60 mois



TORRENT 2008

PRIX D'ACHAT

25 229$*

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM*

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT

0% Pour 60 mois



G6 2008

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]
La plus haute cote de sécurité

PRIX D'ACHAT

21 372$

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM*

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT

0% Pour 60 mois



MONTANA 2008

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

16 699$*

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM*

*Transport et préparation en sus.

837067-200908

PONTIAC BUICK GMC DESCHAMPS

GM

LA MEILLEURE PROTECTION AU CANADA

VOTRE CONCESSIONNAIRE **DEPUIS 1965**

DesChamps DesChamps

VISITEZ-NOUS EN LIGNE
www.deschampsauto.com

À 8 MINUTES DU TUNNEL LAFONTAINE • 333, BOULEVARD ARMAND-FRAPPIER, SAINTE-JULIE, J3E 1Y2 / 450.649.9333 SANS FRAIS 1.877.527.9333